



REPÚBLICA PORTUGUESA

RÉPUBLIQUE PORTUGAISE

BOLETIM MENSAL

da Direcção Geral de Estatística

BULLETIN MENSUEL

de la Direction Générale de Statistique

ANO III
ANNÉE III

DEZEMBRO DE 1931
DÉCEMBRE 1931

N.º 12

SUMÁRIO

I. ÍNDICES-NÚMEROS	817
II. DEMOGRAFIA	819
III. INDÚSTRIA	829
IV. PRODUÇÃO	835
V. COMÉRCIO EXTERNO	838
VI. COMUNICAÇÕES	850
VII. PREÇOS	857
VIII. COMÉRCIO INTERNO	861
IX. BÔLSAS	870
X. BANCOS	873
XI. MOEDA	875
XII. FINANÇAS PÚBLICAS	878
XIII. PROPRIEDADE	883
XIV. DIVERSOS	889

SOMMAIRE

I. NOMBRES-INDICES.	817
II. DÉMOGRAPHIE.	819
III. INDUSTRIE	829
IV. PRODUCTION	835
V. COMMERCE EXTÉRIEUR	838
VI. COMMUNICATIONS.	850
VII. PRIX.	857
VIII. COMMERCE INTÉRIEUR	861
IX. BOURSES.	870
X. BANQUES	873
XI. MONNAIE	875
XII. FINANCES PUBLIQUES.	878
XIII. PROPRIÉTÉ.	883
XIV. DIVERS	889

COMISSÃO DE REDACÇÃO—COMITÉ DE RÉDACTION

PRESIDENTE—PRÉSIDENT

Prof. Dr. Armindo Monteiro

Director Geral de Estatística—Directeur Général de Statistique

VOGAIS—MEMBRES

Júlio Rangel de Lima e Engenheiro Casimiro Chambica da Fonseca (redactor)

Chefes de Repartição—Chefs de Division

SUMÁRIO

I. Índices-números:

Custo da vida. Cotações dos géneros coloniais.	
Comércio exterior. Bólsas	817-818

II. Demografia:

Nascimentos, casamentos, óbitos e divórcios, registados no Continente e Ilhas e nas cidades de Lisboa e Pôrto	819-826
Emigrantes, segundo o sexo, idade, destino e distritos de naturalidade	827
Número de estrangeiros que legalizaram a sua situação na Polícia Internacional Portuguesa	828

III. Indústria:

Pedidos e concessão de licenças para a instalação de caldeiras, recipientes de vapor e motores	829-830
Pedidos e concessão de licenças para a laboração de estabelecimentos industriais	829-830
Estabelecimento de instalações eléctricas	831
Movimento de processos na Repartição de Minas	831
Desastres no trabalho	832-834

IV. Produção:

Quantidade e valor, em escudos, da pesca no Continente e ilhas	835-836
Elementos referentes à produção em algumas indústrias	837

V. Comércio externo:

Comércio especial. Importação para consumo e exportação nacional e nacionalizada. Quantidades de algumas mercadorias importadas e exportadas	838-849
--	---------

VI. Comunicações:

Movimento de passageiros e de mercadorias nas linhas férreas do Continente	850
Movimento de navios nos portos do Continente e Ilhas	851-852
Automóveis e motocicletas registados nas comissões técnicas de automobilismo	853
Movimento de correspondências registadas e com valor declarado e de encomendas postais	854
Rêde telefónica do Estado	854
Movimento de telegramas nacionais e internacionais	855
Serviço radiotelegráfico	856
Número e importâncias dos vales internacionais e ultramarinos inscritos nas contas recebidas e expedidas	856

(A seguir na página 3)

SOMMAIRE

I. Nombres-indices:

Coût de la vie. Cours des denrées coloniales.	
Commerce extérieur. Bourses	817-818

II. Démographie:

Naissances, mariages, décès et divorces, enregistrés dans le Continent et îles et dans les villes de Lisbonne et Porto	819-826
Émigrants, d'après le sexe, âge, lieu de destination et districts de naissance	827
Nombre d'étrangers qui ont légalisé leur situation à la Pclice Internationale Portugaise	828

III. Industrie:

Demandes et concession de permis pour l'installation de chaudières, récipients à vapeur et moteurs	829-830
Demandes et concession de permis pour l'exploitation d'établissements industriels	829-830
Établissement d'installations électriques	831
Mouvement de dossiers au Bureau des Mines	831
Accidents de travail	832-834

IV. Production:

Quantité et valeur, en «escudos», de la pêche dans le Continent et îles adjacentes	835-836
Éléments se référant à la production de quelques industries	837

V. Commerce extérieur:

Commerce spécial. L'importation pour la consommation et l'exportation nationale et nationalisée. Quantités de quelques marchandises importées et exportées	838-849
--	---------

VI. Communications:

Mouvement de passagers et de marchandises sur les lignes de chemins-de-fer du Continent	850
Mouvement de navires dans les ports du Continent et îles adjacentes	851-852
Automobiles et motocyclettes enregistrées dans les commissions techniques d'automobilisme	853
Mouvement de correspondances recommandées et avec valeur déclarée et de colis postaux	854
Réseau téléphonique de l'État	854
Mouvement de télégrammes nationaux et internationaux	855
Service radiotélégraphique	856
Nombre et sommes des mandats-poste internationaux et d'outremer inscrits dans les comptes reçus et expédiés	856

(À suivre à la page 3)

Nota introdutória

Aparece este Boletim um pouco mais tarde do que habitualmente, porque, tratando-se do fascículo referente a Dezembro de 1931 e inserindo-se nalgumas tabelas os elementos estatísticos relativos ao movimento de todo o ano, houve que aguardar durante um mais largo período a remessa dos respectivos elementos.

Completa-se o terceiro ano da publicação do Boletim Mensal e, examinando os melhoramentos que pouco a pouco lhe têm sido introduzidos, reconhece-se o interesse que à Direcção Geral de Estatística tem merecido o seu Boletim e o desejo de bem servir, procurando estender a todos os ramos da actividade nacional a observação e a informação estatística.

A todas as entidades oficiais e particulares, que embora no cumprimento das disposições legais têm fornecido os elementos indispensáveis à elaboração das várias tabelas, não pode, nem deve, a Direcção Geral de Estatística deixar de assinalar o auxílio prestado, e a todos os assinantes e leitores prestar as homenagens do seu reconhecimento pelo acolhimento dispensado.

Lisboa, 26 de Janeiro de 1932.

I.—Índices-números. Nombres-indices

Índices-números do custo da vida

Nombres-indices du coût de la vie

VI.—Índice-número do custo da vida, da Direcção Geral de Estatística

Nombre-indice du coût de la vie, de la Direction Générale de Statistique

Anos — Meses	Continente <i>Continent</i>				Índice-número total do custo da vida na cidade de Lisboa <i>Nombre-indice total du coût de la vie à Lisbonne</i>	Índice-número total do custo da vida na cidade do Porto <i>Nombre-indice total du coût de la vie à Porto</i>	Années — Mois
	Produtos alimentares de origem vegetal <i>Produits alimentaires d'origine végétale</i>	Produtos alimentares de origem animal <i>Produits alimentaires d'origine animale</i>	Produtos empregados no aquecimento e higiene doméstica <i>Produits employés dans le chauffage et dans l'hygiène domestique</i>	Índice-número total do custo da vida <i>Nombre-indice total du coût de la vie</i>			
1914	100	100	100	100	100	100	1914
1929	2.242	2.534	2.084	2.381	2.465	2.587	1929
1930	2.162	2.354	2.088	2.243	2.317	2.430	1930
15 Janeiro 1931	2.029	2.318	2.048	2.156	2.146	2.414	15 Janvier 1931
15 Fevereiro 1931	1.966	2.233	2.006	2.084	1.989	2.218	15 Février 1931
15 Março 1931	1.993	2.187	2.000	2.078	1.956	2.179	15 Mars 1931
15 Abril 1931	1.925	2.108	2.006	2.008	2.014	2.041	15 Avril 1931
15 Maio 1931	1.922	2.030	1.988	1.972	1.999	1.993	15 Mai 1931
15 Junho 1931	1.897	1.985	1.970	1.949	1.994	2.012	15 Juin 1931
15 Julho 1931	1.915	2.012	1.887	1.956	1.995	2.039	15 Juillet 1931
15 Agosto 1931	1.893	1.989	1.935	1.938	2.004	2.007	15 Août 1931
15 Setembro 1931	1.905	2.002	1.816	1.915	2.012	2.016	15 Septembre 1931
15 Outubro 1931	1.911	1.991	1.851	1.943	2.009	2.074	15 Octobre 1931
15 Novembro 1931	1.905	1.964	1.859	1.927	1.957	2.057	15 Novembre 1931
15 Dezembro 1931	1.864	2.032	1.827	1.936	1.938	2.059	15 Décembre 1931
15 Dezembro 1930	2.103	2.358	2.077	2.213	2.200	2.384	15 Décembre 1930

II.—Índice-número do custo da vida, do Instituto de Seguros Sociais Obrigatórios e de Previdência Geral

Nombre-indice du coût de la vie, de l'«Instituto de Seguros Sociais Obrigatórios e de Previdência Geral»

Designação <i>Désignation</i>	1914 — Julho <i>Juillet</i>	1930 — Setem- bro <i>Septem- bre</i>	1931									
			Janeiro <i>Janvier</i>	Fevereiro <i>Février</i>	Março <i>Mars</i>	Abril <i>Avril</i>	Maio <i>Mai</i>	Junho <i>Jun</i>	Julho <i>Juillet</i>	Agosto <i>Août</i>	Setem- bro <i>Septem- bre</i>	Outubro <i>Octobre</i>
Continente— <i>Continent</i>	100	2.276,9	2.237,3	2.200,2	2.197,8	2.143,5	2.091,6	2.018	2.008,2	1.990,3	2.001,6	2.009,8
Lisboa (cidade)— <i>Lisbonne (ville)</i>	100	2.412,8	2.402,8	2.358,5	2.357,3	2.279,5	..	..	2.216,9	2.203,1	2.165,7	2.144,9
Porto (cidade)— <i>Porto (ville)</i> . .	100	3.739,9	3.755,3	3.755,3	3.755,3	3.563,5	..	..	3.476,3	3.422,9	3.400,4	3.400,4

Índices-números das cotações dos géneros coloniais

Nombres-indices des cours des denrées coloniales

Designação <i>Désignation</i>	1914 — Julho <i>Juillet</i>	1929 — Índice médio <i>Nombre- indice moyen</i>	1930		1931											
			Índice médio <i>Nombre- indice moyen</i>	Dezembro <i>Décembre</i>	Janeiro <i>Janvier</i>	Fevereiro <i>Février</i>	Março <i>Mars</i>	Abril <i>Avril</i>	Maio <i>Mai</i>	Junho <i>Jun</i>	Julho <i>Juillet</i>	Agosto <i>Août</i>	Setembro <i>Septembre</i>	Outubro <i>Octobre</i>	Novembro <i>Novembre</i>	Dezembro <i>Décembre</i>
Lisboa (cidade)— <i>Lisbonne (ville)</i>	100	2.620	1.726	1.321	1.102	1.272	1.102	1.355	1.668	1.148	1.295	1.471	1.029	1.378	1.371	1.839

Índices-números do comércio exterior

Nombres-indices du commerce extérieur

Designações e mercadorias <i>Désignations et marchandises</i>	Base de referência <i>Base de référence</i>	1931											
		Janeiro <i>Janvier</i>	Fevereiro <i>Février</i>	Março <i>Mars</i>	Abril <i>Avril</i>	Maio <i>Mai</i>	Junho <i>Jun</i>	Julho <i>Juillet</i>	Agosto <i>Août</i>	Setembro <i>Septembre</i>	Outubro <i>Octobre</i>	Novembro <i>Novembre</i>	Dezembro <i>Décembre</i>

I.—Índices-números do comércio especial

Nombres-indices du commerce spécial

Importação— <i>Importation</i>	100	41,97	66,50	61,67	72,07	63,32	63,75	66,94	57,09	50,52	56,17	76,56	84,04
Exportação— <i>Exportation</i>	Média mensal	68,65	80,21	77,99	92,99	96,83	87,74	92,54	79,07	98,55	105,99	118,12	134,92
Deficit comercial— <i>Deficit commercial</i>	1925-1927	28,70	56,32	54,35	62,69	48,29	52,99	55,45	47,24	28,98	33,82	57,92	61,21

II.—Índices-números das quantidades de certas mercadorias importadas

Nombres-indices des quantités de quelques marchandises importées

Açúcar— <i>Sucre</i>	100 Média mensal 1910-1913	130,82	148,30	197,79	266,65	221,84	151,42	150,98	167,66	185,33	220,97	185,19	317,78
Algodão em rama— <i>Coton en masse</i>		32,38	107,18	85,74	106,48	58,85	48,64	86,00	90,66	73,35	61,20	127,89	134,21
Arroz— <i>Riz</i>		44,56	68,92	78,81	138,07	146,69	112,53	95,97	127,09	107,29	93,40	89,14	103,90
Bacalhau— <i>Morue</i>		53,26	94,99	121,16	155,07	182,10	109,05	141,89	95,17	148,76	128,69	117,26	173,86
Carvão— <i>Charbon</i>		76,02	94,04	62,14	98,21	98,24	73,62	115,18	80,22	55,04	83,09	59,33	122,98
Ferro em bruto— <i>Fer brut</i>		65,85	109,11	72,23	114,91	87,35	82,91	95,91	92,80	76,24	109,85	126,54	151,65
Ferro e aço em obra— <i>Ouvrages en fer et en acier</i>		51,10	162,79	111,61	157,93	153,23	131,47	239,37	156,36	131,60	105,32	156,53	108,10
Sementes oleaginosas— <i>Semences oleagineuses</i>		59,68	111,72	89,20	154,87	156,68	75,24	350,82	267,66	107,98	240,31	51,77	156,62
Tecidos de algodão— <i>Tissus de coton</i>		15,98	38,16	60,10	53,78	33,95	36,20	26,30	34,29	16,61	26,07	23,94	33,14
Trigo em grão— <i>Froment en grains</i>		24,17	12,74	8,06	23,52	40,20	49,17	186,36	188,89	62,46	1,10	12,30	39,36

III.—Índices-números das quantidades de certas mercadorias exportadas

Nombres-indices des quantités de quelques marchandises exportées

Azeite de oliveira— <i>Huile d'olive</i>	100 Média mensal 1910-1913	58,06	53,36	68,57	55,99	64,85	60,23	94,59	73,03	72,45	87,12	85,12	112,48
Cortiça em aparas— <i>Liège en morceaux</i>		65,28	51,21	73,51	66,80	122,16	200,00	198,40	158,30	157,87	120,01	115,59	176,45
Cortiça em pranchas— <i>Liège en planches</i>		19,51	35,63	26,11	30,94	49,03	53,33	40,04	29,10	37,80	43,82	31,86	51,25
Sardinhas em conserva— <i>Sardines en conserve</i>		85,89	117,00	84,57	165,17	171,23	171,76	244,64	138,48	254,58	318,33	223,17	396,70
Vinhos comuns brancos— <i>Vins ordinaires blancs</i>		45,38	25,52	20,05	33,73	34,09	13,23	43,27	34,36	44,79	39,65	33,68	82,49
Vinhos comuns tintos— <i>Vins ordinaires rouges</i>		40,38	32,60	34,86	40,52	42,41	43,85	45,39	53,56	37,55	36,75	52,29	42,19
Vinhos licorosos— <i>Vins liquoreux</i>		31,42	28,65	22,54	28,06	25,71	10,21	22,71	23,68	21,94	21,24	30,23	32,14
Vinhos da Madeira— <i>Vins de Madère</i>		61,43	71,18	113,86	84,65	160,55	53,04	53,57	56,12	150,35	255,23	95,16	106,22
Vinhos do Porto— <i>Vins de Porto</i>		..	60,24	279,64	83,69	104,68	231,27	279,22	145,03	47,23	66,60	158,23	268,23
		129,65	156,67	123,18	145,55	151,40	106,72	133,82	101,23	161,50	161,23	309,55	220,92

Observação.— Os índices-números da exportação e deficit comercial respeitantes ao mês de Agosto foram rectificadoss.

Índices-números das Bolsas

Nombres-indices des Bourses

Bolsas		1929	1930	1931											
		Janeiro <i>Janvier</i>	Janeiro <i>Janvier</i>	Janeiro <i>Janvier</i>	Fevereiro <i>Février</i>	Março <i>Mars</i>	Abril <i>Avril</i>	Maio <i>Mai</i>	Junho <i>Jun</i>	Julho <i>Juillet</i>	Agosto <i>Août</i>	Setembro <i>Septembre</i>	Outubro <i>Octobre</i>	Novembro <i>Novembre</i>	Dezembro <i>Décembre</i>
Lisboa	I grupo	100	92,2	85,6	60,5	64,8	57,9	58,3	55,8	58,3	56,1	55,3	52,4	54	54,1
	II grupo	100	91,4	76,5	69,6	67,1	61,5	58,6	56,8	58,9	56,8	54,5	54,7	55	55,8
	III grupo	100	75,5	63,5	42,9	38,7	37,5	31,5	29,5	28,2	26,3	26,1	24	23,5	22,8
	IV grupo	100	116,6	126,2	97	96,9	90	89,2	84	88,4	87,5	88,6	87	78,0	81,6
	V grupo	100	70,8	57,2	40,7	39,7	38	36,5	26,8	29,5	30,8	30,8	29	29,5	28,6
Pôrto	I grupo	100	84	57,6	58	50,5	50,5	45,8	45,9	41,9	38,9	35,9	35,7	35	35
	II grupo	100	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	III grupo	100	83,5	77,8	58,5	58,5	58,5	58,5	42,7	42,7	41,4	38	41,4	41,4	41,4
	IV grupo	100	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	V grupo	100	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

II.—Demografia. Démographie

Nascimentos, óbitos, casamentos e divórcios no Continente e ilhas e nas cidades de Lisboa e Pôrto

Naissances, décès, mariages et divorces dans le Continent et îles adjacentes et dans les villes de Lisbonne et Porto

Designação Désignation	Anos Années — Meses Mois	Nascimentos Naissances			Óbitos (excluindo os nado-mortos) Décès (les mori-nes exclus)			Excesso dos nasci- mentos (só nado-vivos) sobre os óbitos Excédent des naissances d'enfants vivants sur les décès	Casa- mentos Mari- ages	Divór- cios Divor- ces	
		Nado-vivos Naissances d'enfants vivants			Nado- mortos Mori- nes	Varões Sexe mascu- lin	Fêmeas Sexe fem- inin				Total
		Varões Sexe mascu- lin	Fêmeas Sexe fem- inin	Total							
PORTUGAL (Continente e ilhas)	1930	103.928	98.601	202.529	8.631	59.508	56.844	116.352	86.177	47.746	958
Continente — Continent	1931:										
	Janeiro — Janvier	9.343	8.508	17.851	805	5.091	5.239	10.330	7.521	4.178	80
	Fevereiro — Février	8.396	7.996	16.392	733	5.036	5.078	10.114	6.278	4.282	71
	Março — Mars	9.395	8.782	18.177	756	4.634	4.623	9.257	8.920	2.166	72
	Abril — Avril	8.618	8.070	16.688	629	4.102	3.849	7.951	8.737	3.565	82
	Mai — Mai	7.956	7.566	15.522	687	3.974	3.759	7.733	7.819	2.917	72
	Junho — Juin	7.538	7.038	14.576	598	3.846	3.669	7.515	7.061	2.619	70
	Julho — Juillet	7.662	7.083	14.710	592	4.220	4.076	8.296	6.414	2.751	179
	Agosto — Août	7.660	7.359	15.019	670	4.757	4.510	9.267	5.752	2.861	60
	Setembro — Septembre	7.832	7.232	15.064	626	4.490	4.254	8.744	6.326	3.432	..
	Outubro — Octobre	7.529	7.056	14.585	697	4.736	4.371	9.107	5.478	4.119	68
	Novembro — Novembre	..	..	..	..	4.469	4.444	8.913	..	4.540	62
Ilhas adjacentes — Îles adjacentes	1930	8.116	7.577	15.693	515	4.391	4.270	8.661	7.032	3.409	39
	1931:										
	Janeiro a Junho — Janvier-Juin	3.943	3.753	7.696	265	1.807	1.885	3.692	4.004	1.407	23
	Julho a Setembro — Juillet-Septembre	1.843	1.711	3.554	117	1.030	1.089	2.219	1.335	799	6
Lisboa (cidade) — Lis- bonne (ville)	1930	6.441	6.077	12.518	701	6.335	5.728	12.063	455	4.212	342
	1931:										
	Janeiro — Janvier	618	616	1.234	60	573	649	1.222	12	325	23
	Fevereiro — Février	508	506	1.014	65	458	427	885	129	284	24
	Março — Mars	565	512	1.077	64	528	445	971	106	271	20
	Abril — Avril	475	485	960	57	455	399	854	106	345	30
	Mai — Mai	492	495	987	43	438	427	865	122	320	22
	Junho — Juin	510	485	995	52	430	374	804	191	346	25
	Julho — Juillet	594	556	1.150	53	480	403	883	267	406	41
	Agosto — Août	491	508	999	67	534	452	986	13	302	24
	Setembro — Septembre	446	417	863	50	410	373	783	80	351	..
	Outubro — Octobre	498	462	960	66	541	472	1.013	53	288	31
	Novembro — Novembre	..	..	..	..	456	461	917	..	305	19
Pôrto (cidade) — Porto (ville)	1930	3.092	3.095	6.187	506	2.593	2.465	5.058	1.129	1.757	17
	1931:										
	Janeiro — Janvier	304	327	631	38	303	325	628	3	107	9
	Fevereiro — Février	235	244	479	43	273	291	564	85	115	7
	Março — Mars	287	266	553	50	257	230	487	66	134	13
	Abril — Avril	292	266	558	45	177	190	367	191	133	10
	Mai — Mai	257	251	508	42	202	164	366	142	147	8
	Junho — Juin	257	304	461	41	190	164	354	107	115	7
	Julho — Juillet	268	240	508	47	228	200	428	80	137	13
	Agosto — Août	262	266	528	47	232	236	468	60	122	8
	Setembro — Septembre	241	235	476	41	208	210	418	54	113	..
	Outubro — Octobre	199	192	391	31	229	193	422	31	131	9
	Novembro — Novembre	..	..	..	..	186	188	374	..	120	7

Nascimentos registados no Continente e ilhas e nas cidades de Lisboa e Pôrto

*Naissances enregistrees dans le Continent et iles adjacentes
et dans les villes de Lisbonne et Porto*

Designação <i>Designation</i>	Anos e meses <i>Années et mois</i>	Números absolutos <i>Nombres absolus</i>						Números relativos <i>Nombres relatifs</i>		
		Nado-vivos <i>Naissances d'enfants vivants</i>				Nado-mortos <i>Mort-nés</i>		Número de fêmeas nascidas por 1.000 varões <i>Nombre de filles nees pour 1.000 garçons</i>	Número de ilegitimos por 1.000 nasci- mentos <i>Nombre d'ilegi- times pour 1.000 nais- sances</i>	Número de nado- mortos por 1.000 nasci- mentos <i>Nombre de mort-nés pour 1.000 nais- sances</i>
		Varões <i>Sexe masculin</i>		Fêmeas <i>Sexe féminin</i>		Legi- timos <i>Légi- times</i>	Ilegi- timos <i>Ilegi- times</i>			
		Legi- timos <i>Légi- times</i>	Ilegi- timos <i>Illegi- times</i>	Legi- timas <i>Légi- times</i>	Ilegi- timas <i>Illegi- times</i>					
PORTUGAL (Continente e Ilhas)	1930	89.055	14.873	84.065	14.536	6.843	1.788	948,74	145,20	42,61
Continente — Continent	1931 :									
	Janeiro a Junho — <i>Janvier-Juin</i>	43.200	8.076	40.249	7.711	3.287	921	5.615,20	950,33	54,28
	Julho — <i>Juillet</i>	6.359	1.263	5.948	1.140	444	148	929,93	231,33	240,24
	Agosto — <i>Août</i>	6.486	1.174	6.148	1.211	534	156	960,70	158,79	44,61
	Setembro — <i>Septembre</i>	6.681	1.151	6.191	1.041	502	124	923,39	145,51	41,55
	Outubro — <i>Octobre</i>	6.407	1.122	6.061	995	543	154	937,17	145,14	47,78
Ilhas adjacentes — Iles adjacentes	1930	7.930	186	7.403	174	492	23	933,58	22,94	32,81
	1931 :									
	Janeiro a Junho — <i>Janvier-Juin</i>	3.865	78	3.674	79	252	13	951,81	20,40	34,43
	Julho a Setembro — <i>Juillet-Sep- tembre</i>	1.802	41	1.665	46	113	5	928,37	24,47	32,92
Lisboa (cidade) — Lis- bonne (ville)	1930	4.011	2.430	3.744	2.333	432	269	943,48	380,49	55,99
	1931. Outubro — <i>Octobre</i>	316	182	286	176	42	23	927,71	372,91	68,75
Pôrto (cidade) — Porto (ville)	1930	2.083	1.009	2.054	1.041	305	201	1.000,97	331,33	81,87
	1931. Outubro — <i>Octobre</i>	139	60	134	58	21	10	964,82	301,79	79,28

Mortalidade nas cidades capitais de distrito

Mortalité dans les villes chefs-lieux de district

NOVEMBRO 1931

NOVEMBRE 1931

Cidades <i>Villes</i>	Total dos óbitos <i>Total des décès</i>	Número de mortos até 5 anos <i>Nombre de morts jusqu'à 5 ans</i>	Mortalidade segundo algumas causas <i>Mortalité par causes</i>								
			Febre tifoide ou para- tifoide <i>Fèvre typhoïde ou para- typhoïde</i>	Variola <i>Variole</i>	Gripe <i>Grippe</i>	Tuber- culose do aparelho respi- ratório <i>Tuber- culose de l'appareil respi- ratoire</i>	Cancro e outros tumores malignos <i>Cancer et autres tumeurs malignes</i>	Sarampo <i>Rougeole</i>	Sífilis <i>Syphilis</i>	Morte violenta ou acidental (excepto suicídio e homicídio) <i>Mort violente ou accidentelle (suicide et homicide exceptés)</i>	Suicí- dios <i>Suici- des</i>
Aveiro	38	11	1	1	..	6	2	..	2	..	..
Beja	42	18	3	..	1	2	..	..	..	..	..
Braga	103	54	..	..	3	12	1	..	2	3	..
Bragança	44	8	..	..	..	4	..	1	..	2	2
Castelo Branco	72	30	..	..	..	1	3	3	..	4	..
Coimbra	87	21	..	..	..	9	3	..	2	3	..
Evora	32	9	..	..	..	3	..	..	..	1	5
Faro	51	19	..	..	..	5	1	..	..	..	1
Guarda	53	16	..	..	..	..	1	..	..	..	..
Leiria	85	33	..	1	..	7	1	..	..	3	..
Lisboa	917	322	9	30	7	134	50	22	19	11	3
Portalegre	24	5	..	..	..	3	2	..	..	1	..
Pôrto	374	154	3	..	2	51	13	6	7	12	..
Santarém	57	14	1	..	..	6	3	..	1	2	2
Setúbal	103	55	..	9	..	14	2	1	3	1	..
Viana do Castelo	65	22	..	..	..	4	2	1	..	..	..
Vila Real	50	18	1	..	2	2	3	1	..	1	1
Viseu	94	23	3	..	..	8	2	..	..	2	..

Obitos por causas, segundo a nomenclatura internacional e sexos, nos distritos

Décès par causes, d'après la nomenclature internationale et sexes, dans les districts

NOVEMBRO 1931

NOVEMBRE 1931

Número de rubrica Numero de rubrique	Causas de morte Causes de décès Nomenclatura internacional Nomenclature internationale	Aveiro		Beja		Braga		Bragança		Castelo Branco		Coimbra		Évora		Faro		Guarda	
		Varões	Fêmeas	Varões	Fêmeas	Varões	Fêmeas	Varões	Fêmeas	Varões	Fêmeas	Varões	Fêmeas	Varões	Fêmeas	Varões	Fêmeas	Varões	Fêmeas
1	Febres tifóide e paratífóide	..	4	4	4	1	2	2	4	1	1	1	1	..	..	2	2	1	2
2	Tifo exantemático	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
3	Variola	10	20	..	..	..	..	1	4	..	..	3	1	..	..	2	..	..	..
4	Sarampo	2	2	1	..	2	..	3	12	11	4	2	..	..	2	1	1	2	..
5	Escarlatina	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
6	Tosse convulsa ou coqueluche	6	..	..	..	9	10	..	..	..	..	2	..	..	..	..	..	..	1
7	Difteria	2	1	2	5	1	4	4	2	4	4	3	3	1	2	3	3	..	1
8	Gripe ou influenza	4	3	4	2	5	4	5	..	1	1	1	2	1	2	2	..	..	1
9	Peste	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
10	Tuberculose do aparelho respiratório	24	15	11	17	23	29	11	3	11	6	27	21	8	8	19	27	6	8
11	Todas as outras tuberculoses	1	3	2	2	5	2	1	2	1	4	..	3	..	1	4	1	3	5
12	Sífilis	4	5	1	..	8	3	1	..	..	..	3	..	..	..	..	2	..	..
13	Paludismo (malária ou sezoniismo)	..	..	1	2	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	..	1
14	Outras doenças inficções e parasitárias	9	5	6	2	3	1	5	1	3	2	7	5	1	1	1	4	5	4
15	Cancro e outros tumores malignos	3	7	3	4	6	4	1	1	4	3	7	7	3	3	4	2	1	5
16	Tumores não malignos ou cujo carácter maligno não foi especificado	..	3	1	1	2	..	..	..	..	2	2	2	..	1	..	..	1	..
17	Reumatismo crónico e gota	..	4	..	..	1	..	..	1	..	..	2	..	..	..	1	2	..	..
18	Diabetes	1	2	..	..	1	1	..	..	..	..	1	1	..	1	..	..	..	..
19	Alcoolismo crónico ou agudo	..	..	..	..	..	..	..	..	1	1	..	1	..	2	..	1	..	..
20	Outras doenças gerais e envenenamentos crónicos	2	5	1	1	2	2	..	2	4	3	2	..	..	1	..	..	1	1
21	Ataxia locomotriz progressiva (tabes dorsal) e paralisia geral	3	..	..	..	2	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1
22	Hemorragia cerebral, embolia ou trombose cerebral	15	21	7	15	20	32	10	16	5	10	35	24	14	8	16	11	7	10
23	Outras doenças do sistema nervoso e dos órgãos dos sentidos (até 5 anos)	4	2	3	..	5	6	2	1	1	1	5	3	1	1	6	4	..	..
23 b	Outras doenças do sistema nervoso e dos órgãos dos sentidos (mais de 5 anos)	2	6	3	2	3	5	..	1	1	1	3	2	1	3	2	2	..	3
24	Doenças do coração	21	32	10	7	20	29	6	3	3	12	18	27	10	11	14	5	11	12
25	Outras doenças do aparelho circulatório	6	2	1	..	1	2	..	..	1	..	6	4	..	..	2	2	1	1
26	Bronquite	2	2	3	2	4	4	6	10	13	3	2	3	..	6	9	4	4	4
27	Pneumonias	19	9	7	5	17	27	23	7	12	13	15	16	3	5	11	13	16	12
28	Outras doenças do aparelho respiratório, excepto tuberculose	5	1	2	1	..	2	1	1	3	1	5	4	2	..	6	..	1	1
29	Diarreia e Enterite (menos de 2 anos)	40	34	11	14	41	32	14	12	14	17	28	22	16	10	36	26	14	13
29 b	Diarreia e Enterite (2 e mais anos)	16	19	3	3	10	11	12	7	9	0	11	9	1	4	9	13	11	8
30	Appendicite	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	2	2	..	..	..	..	..	..
31	Doenças do fígado e das vias biliares	7	1	1	..	5	2	1	2	3	1	7	3	2	..	1	1	..	1
32	Outras doenças do aparelho digestivo	2	2	3	1	7	8	4	3	3	4	5	5	..	..	4	3	5	4
33	Nefrites (até 10 anos)	2	1	..	..	4	4	3	1	..	..	2	..	..	..	..	1	1	..
33 b	Nefrites (mais de 10 anos)	4	2	4	1	9	7	4	2	..	2	4	4	1	1	9	1	2	4
34	Outras doenças dos aparelhos urinário e genital	..	..	..	..	1	..	..	..	1	1	2	1	1	1	..	1	..	..
35	Septicémia e infecções puerperais	..	1	..	3	..	2	..	..	..	..	..	..	1	..	4	..	..	..
36	Outras doenças da gravidez, do parto e do estado puerperal	..	2	..	5	..	3	..	2	..	3	..	1	..	2	..	3	..	2
37	Doenças da pele, do tecido celular, dos ossos e dos órgãos da locomoção	5	2	..	1	..	1	..	..	..	..	2	..	..	..	..	..	..	1
38	Debilidade congénita, vícios de conformação congénitos, nascimento prematuro, etc.	14	9	10	12	20	20	9	12	8	9	15	10	8	6	10	13	14	6
39	Senilidade	11	23	10	10	9	16	9	11	24	19	25	38	11	7	17	36	12	27
40	Suicídio	1	..	2	3	..	..	1	1	1	..	..	5	3	3	1	..	..	..
41	Homicídio	1	..	1	..	1	..	1	..	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..
42	Morte violenta ou acidental (excepto suicídio e homicídio)	11	5	4	1	11	4	3	4	6	4	10	9	3	2	7	2	4	..
43	Causas não especificadas ou mal definidas	15	13	35	30	15	19	24	33	33	27	15	22	15	15	14	13	37	39
Total {		274	268	157	156	272	300	177	161	176	175	286	254	114	99	213	213	169	177
Por distritos (Par districts)		542	313	572	338	351	540	213	426	346									

Número de rubrica Numero de rubrique	Causas da morte Causes de décès Nomenclatura internacional Nomenclature internationale	Leiria		Lisboa		Portalegre		Pôrto		Santarém		Setúbal		Viana do Castelo		Vila Real		Viseu	
		Varões	Fêmeas	Varões	Fêmeas	Varões	Fêmeas	Varões	Fêmeas	Varões	Fêmeas	Varões	Fêmeas	Varões	Fêmeas	Varões	Fêmeas	Varões	Fêmeas
1	Febres tifóide e paratífóide	2	1	5	9	..	..	5	8	4	2	..	2	..	..	2	1	2	3
2	Tifo exantemático	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1
3	Varíola	7	6	21	12	..	..	1	..	1	2	12	10	..	..	..	..	..	1
4	Sarampo	6	..	18	7	1	..	8	3	1	1	5	6	3	..	2	2	3	2
5	Escarlatina	..	1	2	2	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
6	Tosse convulsa ou coqueluche	1	3	4	4	..	..	4	5	..	3	1	1	1	1	1	1	..	3
7	Difteria	2	7	3	12	1	1	4	5	9	5	4	2	5	1	1	3	4	3
8	Gripe ou influenza	2	1	9	2	2	1	1	9	2	1	..	..	1	4	3	3	2	2
9	Peste	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
10	Tuberculose do aparelho respiratório	17	8	91	82	5	7	84	58	22	8	16	18	8	4	6	14	24	17
11	Todas as outras tuberculoses	3	2	30	21	..	1	12	12	6	1	1	3	2	..	1	1	3	..
12	Sífilis	..	..	11	11	1	..	5	8	1	1	3	2	..	..	1	1	..	3
13	Paludismo (malária ou sezoniismo)	1	..	3	1	..	2	..	..	..	1	3	2	..	..	1	..	..	..
14	Outras doenças inficções e parasitárias	5	2	11	14	2	3	6	15	5	2	3	2	2	2	1	..	4	2
15	Cancro e outros tumores malignos	4	1	25	39	6	5	14	19	4	12	6	8	2	2	3	4	1	13
16	Tumores não malignos ou cujo carácter maligno não foi especificado	..	..	1	10	..	1	2	6	1	..	..	..	..	1	..	..	..	..
17	Reumatismo crónico e gota	..	..	3	3	..	..	1	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..
18	Diabetes	2	..	..	..	..	..	3	4	2	..	1	..	..	2	..	..	..	..
19	Alcoolismo crónico ou agudo	2	1	5	..	..	..	2	..	5	1	..	..	..	..	..	..	1	1
20	Outras doenças gerais e envenenamentos crónicos	2	1	3	8	..	..	8	6	2	5	2	3	1	1	1	2	4	6
21	Ataxia locomotriz progressiva (tabes dorsal) e paralisia geral	..	2	3	1	1	..	2	..	..	..	..	..	..	..	1	1	..	..
22	Hemorragia cerebral, embolia ou trombose cerebral	22	15	45	51	9	9	37	40	19	21	8	6	5	15	10	13	24	29
23	Outras doenças do sistema nervoso e dos órgãos dos sentidos (até 5 anos)	4	3	13	9	1	3	8	9	1	3	6	5	2	1	4	3	6	2
23 b	Outras doenças do sistema nervoso e dos órgãos dos sentidos (mais de 5 anos)	3	2	9	10	1	..	9	5	1	1	3	2	2	1	1	4	4	..
24	Doenças do coração	17	13	63	63	9	11	47	60	25	14	19	11	17	23	10	10	24	40
25	Outras doenças do aparelho circulatório	5	3	14	17	2	3	10	13	2	..	2	5	1	1	1	1	..	3
26	Bronquite	4	4	5	13	1	1	12	11	5	1	2	..	2	3	4	5	5	7
27	Pneumonias	12	8	52	43	2	2	47	53	13	20	16	20	11	11	14	18	19	14
28	Outras doenças do aparelho respiratório, excepto tuberculose	2	2	16	5	6	..	7	1	3	3	6	4	5	1	2	1	6	1
29	Diarreia e Enterite (menos de 2 anos)	21	14	56	61	7	9	109	105	32	19	19	34	13	20	31	17	15	28
29 b	Diarreia e Enterite (2 e mais anos)	10	9	11	19	4	2	20	40	1	8	4	7	..	5	7	7	14	8
30	Apendicite	..	..	1	1	..	..	1	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
31	Doenças do fígado e das vias biliares	2	1	11	9	2	..	11	7	5	2	3	1	1	1	3	..	5	5
32	Outras doenças do aparelho digestivo	3	1	7	11	6	..	8	6	3	5	5	2	4	3	4	3	7	5
33	Nefrites (até 10 anos)	2	..	1	5	2	..	6	5	1	4	1	..	2	..	2	3	4	2
33 b	Nefrites (mais de 10 anos)	1	4	9	12	..	1	9	7	3	3	..	..	2	1	..	1	5	3
34	Outras doenças dos aparelhos urinário e genital	..	1	4	2	1	2	1	2	..	..	..	2	..	..	1	1	3	..
35	Sepicemia e infecções puerperais	..	4	..	7	..	..	5	..	..	1	..	2	..	..	..	2	..	4
36	Outras doenças da gravidez, do parto e do estado puerperal	..	..	..	2	..	1	4	..	2	..	2	..	1	..	1	..	1	..
37	Doenças da pele, do tecido celular, dos ossos e dos órgãos da locomoção	1	1	5	1	2	..	2	2	..	2	..	..	..	..	..	..	3	1
38	Debilidade congenita, vícios de conformação congenitos, nascimento prematuro, etc.	16	14	31	30	10	12	37	36	8	16	15	4	4	4	8	8	10	10
39	Senilidade	16	17	16	30	2	6	12	21	15	34	11	10	10	14	18	35	11	34
40	Suicídio	2	1	5	3	..	..	2	..	4	..	1	..	1	1	1	..	..	..
41	Homicídio	2	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..	1	..	4	..	..	..
42	Morte violenta ou acidental (excepto suicídio e homicídio)	8	5	14	5	6	1	20	9	10	7	6	1	4	3	6	3	7	5
43	Causas não especificadas ou mal definidas	13	21	21	21	16	13	33	30	18	11	22	11	5	7	20	15	67	78
Total { Por sexos (Par sexes)		224	179	657	668	108	97	615	631	235	222	209	186	120	133	177	187	286	338
Total { Por distritos (Par districts)		403	..	1.325	..	205	..	1.246	..	457	..	395	..	253	..	364	..	624	..

Óbitos por causas, segundo a nomenclatura internacional, idades e sexos

Décès par causes, d'après la nomenclature internationale, par âges et par sexes

Continente

Continent

NOVEMBRO 1931

NOVEMBRE 1931

Número de rubrica N ^o de rubrique	Causas de morte Causes de décès — Nomenclatura internacional Nomenclature internationale	o a 23 meses o à 23 mois				2 a 5 anos 2 à 5 ans				6 a 19 6 à 19 ans		20 a 49 20 à 49 ans		50 a 79 50 à 79 ans		80 e mais anos 80 ans et âge supé- rieur		Idade igno- rada Âge inconnu		Total													
		Legi- timos Legi- times		Ilegi- timos Illegi- times		Legi- timos Legi- times		Ilegi- timos Illegi- times		Varões Hommes	Fêmeas Femmes	Varões Hommes	Fêmeas Femmes	Varões Hommes	Fêmeas Femmes	Varões Hommes	Fêmeas Femmes	Varões Hommes	Fêmeas Femmes	Por sexos Par sexes	Geral Général												
		Varões Hommes	Fêmeas Femmes	Varões Hommes	Fêmeas Femmes	Varões Hommes	Fêmeas Femmes	Varões Hommes	Fêmeas Femmes													Varões Hommes	Fêmeas Femmes	Varões Hommes	Fêmeas Femmes	Varões Hommes	Fêmeas Femmes	Varões Hommes	Fêmeas Femmes	Varões Hommes	Fêmeas Femmes	Varões Hommes	Fêmeas Femmes
1	Febres tifóide e paratífóides	2	1	..	..	2	..	..	..	12	24	12	17	4	4	..	..	..	..	32	46	78											
2	Tifo exantemático	..	..	..	..	..	..	..	..	1	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	1											
3	Variola	26	24	4	7	11	9	4	4	2	6	4	6	2	..	..	..	..	..	58	56	114											
4	Sarampo	34	19	6	6	23	14	6	2	7	6	..	..	..	..	..	..	..	..	71	42	113											
5	Escarlatina	..	..	..	1	..	..	..	..	1	1	..	1	..	..	..	..	..	..	2	3	5											
6	Tosse convulsa ou coqueluche	22	20	..	2	10	9	1	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	33	32	65											
7	Difteria	27	19	3	5	19	32	3	3	6	2	..	..	..	..	..	..	..	..	55	61	116											
8	Gripe ou influenza	9	3	1	2	3	1	..	..	2	3	7	4	21	16	2	5	..	..	45	38	83											
9	Peste	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..											
10	Tuberculose do aparelho respiratório	9	4	2	3	3	8	4	1	50	63	271	202	71	66	3	3	..	..	413	350	763											
11	Todas as outras tuberculosas	17	12	8	5	8	7	4	..	17	10	15	19	10	11	..	..	..	..	79	64	143											
12	Sífilis	19	10	6	8	1	3	1	..	..	7	8	5	1	..	..	..	..	..	43	34	77											
13	Paludismo (malária ou sezoniismo)	1	1	..	..	1	2	..	..	1	..	4	2	3	4	..	..	..	..	10	9	19											
14	Outras doenças inficiosas e parasitá- rias	13	9	2	1	10	5	1	3	16	12	16	16	18	19	3	2	..	..	79	67	146											
15	Cancro e outros tumores malignos	..	..	..	..	..	..	..	..	1	1	16	25	70	110	10	9	..	..	97	145	242											
16	Tumores não malignos ou cujo carácter maligno não foi especificado	1	..	..	..	..	..	..	..	1	13	7	12	1	1	..	..	..	..	10	27	37											
17	Reumatismo crónico e gota	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	7	4	..	2	..	..	..	8	6	14											
18	Diabetes	..	..	..	..	..	..	..	..	1	4	2	11	9	..	3	..	..	..	15	15	30											
19	Alcoolismo crónico ou agudo	..	..	..	..	..	..	..	..	..	9	2	11	2	..	..	..	..	..	20	4	24											
20	Outras doenças gerais e envenenamen- tos crónicos	7	11	2	3	1	..	..	1	9	5	8	8	7	17	1	2	..	..	35	47	82											
21	Ataxia locomotriz progressiva (tabes dorsal) e paralisia geral	..	..	..	..	..	..	..	..	..	3	1	6	5	1	1	..	..	..	10	7	17											
22	Hemorragia cerebral, embolia ou trom- bose cerebral	3	4	..	1	5	2	..	1	6	3	25	20	213	231	55	84	1	..	308	346	654											
23	Outras doenças do sistema nervoso e dos órgãos dos sentidos (até 5 anos)	48	35	9	13	12	7	3	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	72	56	128											
23 b	Outras doenças do sistema nervoso e dos órgãos dos sentidos (mais de 5 anos)	..	..	..	..	..	..	..	..	14	20	16	11	18	17	..	2	..	..	48	50	98											
24	Doenças do coração	3	2	1	..	1	3	1	..	6	10	43	39	248	210	40	88	1	1	344	383	727											
25	Outras doenças do aparelho circulatório	1	2	..	..	1	..	..	..	..	7	4	41	27	6	23	..	..	..	55	57	112											
26	Bronquite	26	34	6	6	7	10	2	..	1	4	7	4	27	6	8	..	..	..	82	88	170											
27	Pneumonias	85	89	21	22	34	38	10	7	21	11	38	37	85	80	15	15	..	..	309	299	608											
28	Outras doenças do aparelho respirató- rio, excepto tuberculose	7	1	..	3	2	1	..	2	1	19	5	43	16	3	4	..	..	..	78	29	107											
29	Diarreia e Enterite (menos de 2 anos)	430	389	87	98	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	517	487	1.004											
29 b	Diarreia e Enterite (2 e mais anos)	..	..	..	83	82	19	17	19	19	9	17	25	37	4	13	..	..	..	159	185	344											
30	Apendicite	..	..	..	..	..	..	..	..	1	4	2	..	1	..	..	..	..	..	4	4	8											
31	Doenças do fígado e das vias biliares	..	1	..	1	1	..	..	4	18	14	42	23	2	1	..	..	..	..	67	40	107											
32	Outras doenças do aparelho digestivo	2	6	1	1	5	4	..	2	4	7	22	19	42	22	2	5	..	..	78	66	144											
33	Nefrites (até 10 anos)	13	7	1	2	14	11	1	2	4	4	..	..	..	..	..	..	..	..	33	28	59											
33 b	Nefrites (mais de 10 anos)	..	..	..	..	..	..	..	2	2	18	11	42	39	4	4	..	..	..	66	56	122											
34	Outras doenças dos aparelhos urinário e genital	..	..	..	..	..	..	..	..	..	9	12	1	4	2	..	..	..	..	17	12	29											
35	Sepitcémia e infecções puerperais	..	..	..	..	..	..	..	..	..	36	..	..	..	..	..	..	..	..	36	36	..											
36	Outras doenças da gravidez, do parto e do estado puerperal	..	..	..	..	..	..	..	2	..	35	..	..	..	..	..	..	..	..	..	37	37	..										
37	Doenças da pele, do tecido celular, dos ossos e dos órgãos da locomoção	5	4	1	..	1	1	..	3	2	6	1	3	4	1	..	..	..	..	20	12	32											
38	Debilidade congénita, vícios de confor- mação congénitos, nascimento pre- maturo, etc.	188	185	53	44	2	2	3	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	247	231	478											
39	Senilidade	..	..	..	..	..	..	..	..	..	13	9	16	3	1	..	..	..	..	239	388	627											
40	Suicídio	..	..	..	..	..	..	..	1	1	8	..	4	..	..	..	..	..	..	31	13	44											
41	Homicídio	..	..	..	1	..	..	..	..	..	8	..	4	..	..	..	..	..	..	12	1	13											
42	Morte violenta ou acidental (excepto suicídio e homicídio)	22	15	2	1	18	18	1	4	22	7	39	7	28	13	6	5	2	..	140	70	210											
43	Causas não especificadas ou mal defi- nidas	105	104	29	22	22	29	6	4	30	18	51	51	151	146	30	43	4	1	428	418	846											
Total { Por sexos (Par sexes)		1.125	1.013	245	254	300	303	69	53	264	243	722	657	1.399	1.343	337	576	8	2	4.469	4.444	8.913											
Por idades (Par âges)		2.637				725				507		1.379		2.742		913		10		8.913													

Óbitos por causas, segundo a nomenclatura internacional, idades e sexos

Décès par causes, d'après la nomenclature internationale, par âges et par sexes

Ilhas adjacentes

Îles adjacentes

JULHO A SETEMBRO 1931

JUILLET-SEPTEMBRE 1931

Número de rubrica <i>Numéro de rubrique</i>	Causas de morte <i>Causes de décès</i> — Nomenclatura internacional <i>Nomenclature internationale</i>	0 a 23 meses <i>0 à 23 mois</i>		2 a 5 anos <i>2 à 5 ans</i>		6 a 19 anos <i>6 à 19 ans</i>		20 a 49 anos <i>20 à 49 ans</i>		50 a 79 anos <i>50 à 79 ans</i>		80 e mais anos <i>80 ans et âge supérieur</i>		Idade igno- rada <i>Âge incon- nu</i>		Total				
		Legiti- mos <i>Légitimes</i>		Ilegiti- mos <i>Illégitimes</i>		Legiti- mos <i>Légitimes</i>		Ilegiti- mos <i>Illégitimes</i>		Legiti- mos <i>Légitimes</i>		Ilegiti- mos <i>Illégitimes</i>		Legiti- mos <i>Légitimes</i>		Ilegiti- mos <i>Illégitimes</i>		Por sexos <i>Par sexes</i>		Geral <i>Général</i>
		Varões <i>Hommes</i>	Fêmeas <i>Femmes</i>	Varões <i>Hommes</i>	Fêmeas <i>Femmes</i>	Varões <i>Hommes</i>	Fêmeas <i>Femmes</i>	Varões <i>Hommes</i>	Fêmeas <i>Femmes</i>	Varões <i>Hommes</i>	Fêmeas <i>Femmes</i>	Varões <i>Hommes</i>	Fêmeas <i>Femmes</i>	Varões <i>Hommes</i>	Fêmeas <i>Femmes</i>	Varões <i>Hommes</i>	Fêmeas <i>Femmes</i>	Varões <i>Hommes</i>	Fêmeas <i>Femmes</i>	
1	Febre tifóide e paratífóide	1	..	..	..	5	..	6	9	11	10	6	6	..	..	..	..	24	30	54
2	Tifo exantemático	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
3	Varíola	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
4	Sarampo	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
5	Escarlatina	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
6	Tosse convulsa ou <i>coqueluche</i>	2	2	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	2	2	4
7	Difteria	2	5	..	..	2	3	1	..	..	1	..	..	..	..	..	..	5	9	14
8	Gripe ou <i>influença</i>	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	11	5	16
9	Peste	..	..	..	..	1	1	13	13	6	7	7	4	3	1	..	..	29	30	59
10	Tuberculose do aparelho respiratório	..	..	..	..	1	1	25	33	7	3	..	..	..	..	..	..	35	49	84
11	Todas as outras tuberculoses	1	..	..	..	1	..	3	5	..	4	1	..	..	..	..	..	8	12	20
12	Sífilis	2	..	..	..	..	..	..	..	2	..	..	..	..	..	..	..	4	..	4
13	Paludismo (malaria ou sezoniismo)	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
14	Outras doenças inficçiosas e parasitá- rias	4	1	..	..	2	..	1	..	6	1	3	3	2	1	..	..	16	8	24
15	Cancro e outros Tumores malignos	..	..	..	..	..	..	1	1	10	21	20	2	5	..	..	..	24	36	60
16	Tumores não malignos ou cujo carácter maligno não foi especificado	..	1	..	1	..	..	..	1	1	1	3	2	1	..	..	..	6	5	11
17	Reumatismo crónico e gota	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..	1	..
18	Diabetes	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	3	4	..	..	..	..	3	4	7
19	Alcoolismo crónico ou agudo	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	2	1	..	..	..	..	3	1	4
20	Outras doenças gerais e envenenamen- tos crónicos	9	9	..	..	4	1	1	3	..	..	1	1	..	..	..	..	15	14	29
21	Ataxia locomotriz progressiva (tabes dorsal) e paralisia geral	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..	1	..	1
22	Hemorragia cerebral, embolia ou trom- bose cerebral	2	..	..	1	..	..	1	..	1	1	47	35	7	19	..	..	59	55	114
23	Outras doenças do sistema nervoso e dos órgãos dos sentidos (até 5 anos)	17	17	1	..	5	3	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	23	20	43
23 b	Outras doenças do sistema nervoso e dos órgãos dos sentidos (mais de 5 anos)	..	..	..	..	..	..	3	6	2	3	1	4	..	..	..	..	6	13	19
24	Doenças do coração	..	..	..	1	..	..	1	..	4	13	57	50	16	16	..	..	79	79	158
25	Outras doenças do aparelho circulató- rio	..	..	..	..	..	..	..	..	4	2	9	5	1	2	..	..	14	9	23
26	Bronquite	12	9	..	2	2	..	2	..	2	1	2	1	2	..	..	..	22	13	35
27	Pneumonia	15	10	1	1	2	..	3	3	8	3	13	7	1	1	..	..	42	26	68
28	Outras doenças do aparelho respirató- rio, excepto tuberculose	2	4	..	1	1	..	1	..	5	3	3	1	2	..	..	..	9	15	24
29	Diarreia e Enterite (menos de 2 anos)	355	324	13	7	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	366	331	697
29 b	Diarreia e Enterite (2 e mais anos)	..	..	..	..	34	20	4	4	7	4	13	18	5	9	..	..	63	55	118
30	Apendicite	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	1
31	Doenças do fígado e das vias biliares	1	..	..	..	..	..	..	..	2	2	1	..	..	..	..	..	3	3	6
32	Outras doenças do aparelho digestivo	2	..	..	2	..	..	1	..	6	1	8	7	2	..	1	..	22	8	30
33	Nefrites (até 10 anos)	1	1	..	1	3	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	2	4	6
33 b	Nefrites (mais de 10 anos)	..	..	..	..	..	..	..	..	4	4	8	4	..	..	..	..	12	8	20
34	Outras doenças dos aparelhos urinário e genital	1	..	..	..	..	..	..	1	2	3	5	..	1	..	..	..	9	4	13
35	Septicémia e infecções puerperais	..	..	..	..	..	..	..	..	4	..	..	..	..	..	..	..	..	4	4
36	Outras doenças da gravidez, do parto e do estado puerperal	..	..	..	..	..	..	..	..	7	..	..	..	..	..	..	..	..	7	7
37	Doenças da pele, do tecido celular, dos ossos e dos órgãos da locomoção	1	..	..	..	..	..	..	..	1	..	..	1	..	..	..	..	2	1	3
38	Debilidade congénita, vícios de confor- mação congénitos, nascimento pre- maturo, etc.	54	54	3	2	3	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	57	59	116
39	Senilidade	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	14	15	22	46	..	..	36	61	97
40	Suicídio	..	..	..	..	..	..	..	..	2	..	..	..	..	..	..	..	..	2	2
41	Homicídio	..	..	..	..	..	..	..	..	3	..	..	..	..	..	..	..	3	..	3
42	Morte violenta ou acidental (excepto suicídio e homicídio)	3	2	1	..	8	3	..	6	2	18	3	4	4	2	..	..	42	14	56
43	Causas não especificadas ou mal defi- nidas	31	21	1	1	2	1	1	3	2	7	11	24	29	4	26	..	72	92	164
Total {		Por sexos (Par sexes)		516	460	20	11	68	59	..	1	54	63	125	136	274	240	2.219	1.039	2.219
Total {		Por idades (Par âges)		1.007		119		117		261		514		200		1		2.219		

Óbitos por causas, segundo a nomenclatura internacional, idades e sexos

Décès par causes, d'après la nomenclature internationale, par âges et par sexes

Cidade de Lisboa

Ville de Lisbonne

NOVEMBRO 1931

NOVEMBRE 1931

Número de rubrica Numero de rubrique	Causas de morte Causes de décès — Nomenclatura internacional Nomenclature internationale	0 a 23 meses 0 à 23 mois		2 a 5 anos 2 à 5 ans		6 a 19 anos 6 à 19 ans		20 a 49 anos 20 à 49 ans		50 a 79 anos 50 à 79 ans		80 e mais anos 80 ans et âge supérieur		Idade ignorada Âge inconnu		Total				
		Legítimos Legitimes		Ilegítimos Illégitimes		Legítimos Legitimes		Ilegítimos Illégitimes		Legítimos Legitimes		Ilegítimos Illégitimes		Legítimos Legitimes		Ilegítimos Illégitimes		Por sexos Par sexes		Geral Général
		Varões Hommes	Fêmeas Femmes	Varões Hommes	Fêmeas Femmes	Varões Hommes	Fêmeas Femmes	Varões Hommes	Fêmeas Femmes	Varões Hommes	Fêmeas Femmes	Varões Hommes	Fêmeas Femmes	Varões Hommes	Fêmeas Femmes	Varões Hommes	Fêmeas Femmes			
		Varões Hommes	Fêmeas Femmes	Varões Hommes	Fêmeas Femmes	Varões Hommes	Fêmeas Femmes	Varões Hommes	Fêmeas Femmes	Varões Hommes	Fêmeas Femmes	Varões Hommes	Fêmeas Femmes	Varões Hommes	Fêmeas Femmes	Varões Hommes	Fêmeas Femmes			
1	Febres tifóide e paratífóide	..	..	..	..	..	..	..	5	2	2	..	..	..	..	..	2	7	9	
2	Tifo exantemático	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
3	Variola	10	5	3	4	1	1	4	..	1	1	..	..	..	..	..	19	11	30	
4	Sarampo	7	3	4	2	4	1	1	..	..	..	..	..	..	..	..	16	6	22	
5	Escarlatina	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	1	2	
6	Tosse convulsa ou coqueluche	1	1	..	1	..	1	1	..	..	..	..	..	..	..	..	2	3	5	
7	Difteria	..	1	..	..	1	3	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	4	5	
8	Gripe ou influenza	..	..	..	..	..	..	..	..	2	..	4	..	1	..	..	6	1	7	
9	Peste	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
10	Tuberculose do aparelho respiratório	3	2	1	..	1	..	1	8	13	42	34	17	12	..	..	73	61	134	
11	Todas as outras tuberculoses	3	2	6	2	5	3	4	4	3	2	3	1	..	..	..	25	15	40	
12	Sífilis	2	..	4	6	..	..	..	..	..	4	2	..	1	..	..	10	9	19	
13	Paludismo (malária ou sezonismo)	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	2	..	..	..	..	3	..	3	
14	Outras doenças inficlosas e parasitárias	..	..	1	1	..	..	1	3	1	2	2	3	2	..	..	9	7	16	
15	Cancro e outros tumores malignos	..	..	..	..	..	..	..	..	4	5	15	22	2	2	..	21	29	50	
16	Tumores não malignos ou cujo carácter maligno não foi especificado	..	..	..	..	..	..	..	1	..	4	..	2	..	1	..	..	8	8	
17	Reumatismo crónico e gota	..	..	..	..	..	..	..	..	..	4	..	2	..	1	..	..	..	..	
18	Diabetes	..	..	..	..	..	..	..	..	1	1	2	1	..	..	..	3	2	5	
19	Alcoolismo crónico ou agudo	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..	..	1	..	1	
20	Outras doenças gerais e envenenamentos crónicos	1	2	1	..	..	..	..	1	..	1	..	2	..	..	..	3	5	8	
21	Ataxia locomotriz progressiva (tabes dorsal) e paralisia geral	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	1	1	..	..	..	2	1	3	
22	Hemorragia cerebral, embolia ou trombose cerebral	..	..	..	..	..	..	..	..	3	1	24	21	..	12	..	27	34	61	
23	Outras doenças do sistema nervoso e dos órgãos dos sentidos (até 5 anos)	7	2	4	3	1	2	..	1	..	..	..	..	..	..	..	12	8	20	
23 b	Outras doenças do sistema nervoso e dos órgãos dos sentidos (mais de 5 anos)	..	..	..	..	..	..	..	2	1	3	2	3	..	..	..	8	3	11	
24	Doenças do coração	..	..	..	..	..	..	..	1	7	8	35	28	1	10	..	43	47	90	
25	Outras doenças do aparelho circulatório	1	..	..	..	..	..	..	..	..	9	7	1	6	..	..	11	13	24	
26	Bronquite	..	3	1	3	1	1	1	..	..	1	..	1	..	1	..	3	10	13	
27	Pneumonias	7	9	7	9	7	3	5	2	4	..	2	3	4	2	1	4	37	69	
28	Outras doenças do aparelho respiratório, excepto tuberculose	1	..	..	..	..	..	..	..	5	1	5	3	..	1	..	11	5	16	
29	Diarreia e Enterite (menos de 2 anos)	19	19	15	17	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	34	36	70	
29 b	Diarreia e Enterite (2 e mais anos)	..	..	..	..	2	3	5	1	1	2	..	1	1	4	..	9	12	21	
30	Appendicite	..	..	..	..	..	..	..	..	1	1	1	..	..	..	..	1	1	2	
31	Doenças do fígado e das vias biliares	..	..	..	..	..	..	..	..	2	5	8	1	..	..	..	10	6	16	
32	Outras doenças do aparelho digestivo	..	..	..	..	..	1	..	..	4	3	1	4	..	..	..	5	8	13	
33	Nefrites (até 10 anos)	..	1	..	..	1	2	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	3	4	
33 b	Nefrites (mais de 10 anos)	..	..	..	..	..	..	..	..	3	2	2	8	1	..	..	6	10	16	
34	Outras doenças dos aparelhos urinário e genital	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	3	..	..	..	..	3	1	4	
35	Septicémia e infecções puerperais	..	..	..	..	..	..	..	..	..	7	..	..	..	..	..	..	7	7	
36	Outras doenças da gravidez, do parto e do estado puerperal	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..	..	1	1	
37	Doenças da pele, do tecido celular, dos ossos e dos órgãos de locomoção	1	..	..	..	..	..	..	1	1	1	..	..	1	..	..	4	1	5	
38	Debilidade congénita, vícios de conformação congénitos, nascimento prematuro, etc.	3	11	12	10	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	15	21	36	
39	Senilidade	..	..	..	..	..	..	..	..	..	5	6	2	12	..	..	7	18	25	
40	Suicídio	..	..	..	..	..	..	..	1	..	1	1	..	..	..	..	1	2	3	
41	Homicídio	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
42	Morte violenta ou acidental (excepto suicídio e homicídio)	1	..	..	..	..	..	..	2	..	3	..	1	4	..	..	7	4	11	
43	Causas não especificadas ou mal definidas	..	2	1	1	..	..	..	..	1	..	2	4	..	..	1	4	8	12	
Total {		67	63	60	60	24	20	22	6	27	29	98	95	149	136	9	51	456	461	917
Por sexos (Par sexes)		67	63	60	60	24	20	22	6	27	29	98	95	149	136	9	51	456	461	917
Por idades (Par âges)		250				72				56		193		285		60		917		

Óbitos por causas, segundo a nomenclatura interracial, idades e sexos

Décès par causes, d'après la nomenclature internationale, par âges et par sexes

Cidade do Porto

Ville de Porto

NOVEMBRO 1931

NOVEMBRE 1931

Número de rubrica <i>Numéro de rubrique</i>	Causas de morte <i>Causes de décès</i> Nomenclatura internacional <i>Nomenclature internationale</i>	0 a 23 meses <i>0 à 23 mois</i>		2 a 5 anos <i>2 a 5 ans</i>		6 a 19 anos <i>6 à 19 ans</i>		20 a 49 anos <i>20 à 49 ans</i>		50 a 79 anos <i>50 à 79 ans</i>		80 e mais anos <i>80 ans et âge supé- rieur</i>		Idade igno- rada <i>Âge incon- nu</i>	Total						
		Legi- timos <i>Légit- imes</i>	Ilegi- timos <i>Illégit- imes</i>	Legi- timos <i>Légit- imes</i>	Ilegi- timos <i>Illégit- imes</i>	Varões <i>Hommes</i>	Fêmeas <i>Femmes</i>	Varões <i>Hommes</i>	Fêmeas <i>Femmes</i>	Varões <i>Hommes</i>	Fêmeas <i>Femmes</i>	Varões <i>Hommes</i>	Fêmeas <i>Femmes</i>		Varões <i>Hommes</i>	Fêmeas <i>Femmes</i>	Por sexos <i>Par sexes</i>	Geral <i>Général</i>			
																			Varões <i>Hommes</i>	Fêmeas <i>Femmes</i>	Varões <i>Hommes</i>
1	Febres tifóide e paratifóide	..	..	..	..	..	..	..	2	1	..	..	..	..	1	2	3				
2	Tifo exantemático	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..				
3	Varíola	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..				
4	Sarampo	2	1	1	..	1	..	1	..	..	..	..	..	..	5	1	6				
5	Escarlatina	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..				
6	Tosse convulsa ou coqueluche	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	1				
7	Difteria	..	..	..	..	1	..	1	..	..	..	..	..	..	..	2	2				
8	Gripe ou <i>influenza</i>	..	1	..	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	2	..				
9	Peste	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..				
10	Tuberculose do aparelho respiratório	1	1	1	1	1	1	2	1	5	3	26	10	1	36	18	54				
11	Todas as outras tuberculosas	2	2	..	..	..	..	..	..	2	..	1	1	3	3	8	11				
12	Sífilis	1	3	1	..	..	..	..	..	1	1	..	..	..	3	4	7				
13	Paludismo (malária ou sezonismo)	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..				
14	Outras doenças infecciosas e parasitárias	..	..	..	..	..	..	..	1	..	1	1	..	1	2	2	4				
15	Cancro e outros tumores malignos	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	4	7	1	4	9	13				
16	Tumores não malignos ou cujo carácter maligno não foi especificado	..	..	..	..	..	..	..	..	..	2	..	1	..	..	3	3				
17	Reumatismo crónico e gota	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	1	..	1				
18	Diabetes	..	..	..	..	..	..	..	..	..	2	2	..	..	2	2	4				
19	Alcoolismo crónico ou agudo	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	1	..	..	2	..	2				
20	Outras doenças gerais e envenenamentos crónicos	..	..	..	..	..	..	..	..	1	1	..	..	..	1	1	2				
21	Ataxia locomotriz progressiva (tabes dorsal) e paralisia geral	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..				
22	Hemorragia cerebral, embolia ou trombose cerebral	..	..	..	..	..	..	..	2	1	7	7	2	2	11	10	21				
23	Outras doenças do sistema nervoso e dos órgãos dos sentidos (até 5 anos)	1	..	1	1	..	..	1	..	..	..	..	..	..	3	1	4				
23 b	Outras doenças do sistema nervoso e dos órgãos dos sentidos (mais de 5 anos)	..	..	..	..	..	..	..	..	2	..	..	..	..	..	2	2				
24	Doenças do coração	..	1	..	..	..	..	2	..	2	6	11	2	2	14	15	29				
25	Outras doenças do aparelho circulatório	..	..	..	..	..	..	..	1	3	5	5	1	..	3	7	10				
26	Bronquite	2	1	2	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	3	3	6				
27	Pneumonias	6	8	2	..	2	..	..	1	3	2	..	1	..	11	14	25				
28	Outras doenças do aparelho respiratório, excepto tuberculose	..	..	..	1	..	..	..	..	2	..	..	..	..	3	..	3				
29	Diarreia e Enterite (menos de 2 anos)	13	21	14	7	..	..	..	1	2	..	3	..	1	27	28	55				
29 b	Diarreia e Enterite (2 e mais anos)	..	..	..	1	2	1	..	..	..	..	..	..	..	3	10	13				
30	Apendicite	..	..	..	..	..	..	..	3	..	2	3	..	..	5	4	9				
31	Doenças do fígado e das vias biliares	..	..	..	..	..	..	..	1	1	2	..	1	..	3	1	4				
32	Outras doenças do aparelho digestivo	..	..	..	..	..	..	..	..	..	2	..	..	..	2	4	6				
33	Nefrites (até 10 anos)	..	1	..	1	2	1	..	1	..	1	3	..	..	5	4	9				
33 b	Nefrites (mais de 10 anos)	..	..	..	..	..	..	1	..	..	1	4	..	..	..	..	..				
34	Outras doenças dos aparelhos urinário e genital	..	..	..	..	..	..	..	1	1	..	..	..	..	1	1	2				
35	Septicémia e infecções puerperais	..	..	..	..	..	..	..	..	4	..	..	..	..	..	4	4				
36	Outras doenças da gravidez, do parto e do estado puerperal	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..				
37	Doenças da pele, do tecido celular, dos ossos e dos órgãos da locomoção	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	1	1				
38	Debilidade congénita, vícios de conformação congénitos, nascimento prematuro, etc.	9	7	6	5	..	..	..	..	..	..	..	..	..	15	12	27				
39	Senilidade	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	1	1				
40	Suicídio	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..				
41	Homicídio	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..				
42	Morte violenta ou accidental (excepto suicídio e homicídio)	..	..	..	..	1	1	2	1	2	2	3	..	..	7	6	12				
43	Causas não especificadas ou mal definidas	..	2	..	1	..	1	2	3	2	3	..	1	..	9	7	16				
Total { Por sexos (Par sexes)		38	45	30	17	7	8	6	3	14	16	42	36	44	54	4	9	1	186	188	374
Total { Por idades (Par âges)		130				24				30		78		98		13		1		374	

Emigrantes, segundo os distritos de naturalidade, sexo, idade e destino

Émigrants, d'après les districts de lieu de naissance, sexe, âge et lieu de destination

OUTUBRO 1931

OCTOBRE 1931

Distritos de naturalidade <i>Districts de lieu de naissance</i>	Total	Sexo <i>Sexe</i>		Idade <i>Âge</i>		Destino <i>Lieu de destination</i>			
		Varões <i>Hommes</i>	Fêmeas <i>Femmes</i>	Maiores de 14 anos <i>Les âges supérieurs à 14 ans</i>	Menores de 14 anos <i>Les âges inférieurs à 14 ans</i>	Estados Unidos do Brasil <i>États-Unis du Brésil</i>	Argentina <i>Argentine</i>	Estados Unidos da América <i>États-Unis d'Amérique</i>	Outros destinos <i>Autres lieux de destination</i>
TOTAL	594	371	223	522	72	341	66	22	165
Continente	537	338	199	480	57	317	62	13	145
Aveiro	102	69	33	82	20	76	1	2	23
Beja	1	1	..	1	..	..	..	..	1
Braga	52	36	16	48	4	32	10	..	10
Bragança	15	6	9	15	..	6	4	..	5
Castelo Branco	13	11	2	13	..	2	9	..	2
Coimbra	28	16	12	28	..	25	..	1	2
Évora	3	3	..	3	..	1	..	..	2
Faro	47	26	21	35	12	3	2	..	42
Guarda	59	40	19	57	2	20	23	6	10
Leiria	10	7	3	10	..	3	3	1	3
Lisboa	7	6	1	7	..	3	2	..	2
Portalegre	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Pôrto	66	41	25	64	2	50	..	2	14
Santarém	10	9	1	10	..	1	..	..	9
Setúbal	1	..	1	1	..	..	..	..	1
Viana do Castelo	25	16	9	25	..	17	1	..	7
Vila Real	30	16	14	26	4	25	..	..	5
Viseu	68	35	33	55	13	53	7	1	7
Ilhas	56	33	23	41	15	24	4	9	19
Angra do Heroísmo	4	2	2	4	..	3	1	..	..
Horta	6	3	3	5	1	..	1	5	..
Ponta Delgada	15	10	5	12	3	7	2	..	6
Funchal	31	18	13	20	11	14	..	4	13
Possessões ultramarinas	1	..	1	1	..	..	..	..	1

Emigrantes, segundo o sexo, idade e destino

Émigrants, d'après le sexe, âge et lieu de destination

1931

Meses <i>Mois</i>	Total	Sexo <i>Sexe</i>		Idade <i>Âge</i>		Destino <i>Lieu de destination</i>			
		Varões <i>Hommes</i>	Fêmeas <i>Femmes</i>	Maiores de 14 anos <i>Les âges supérieurs à 14 ans</i>	Menores de 14 anos <i>Les âges inférieurs à 14 ans</i>	Estados Unidos do Brasil <i>États-Unis du Brésil</i>	Argentina <i>Argentine</i>	Estados Unidos da América <i>États-Unis d'Amérique</i>	Outros destinos <i>Autres lieux de destination</i>
Janeiro — <i>Janvier</i>	558	367	191	511	47	160	58	114	226
Fevereiro — <i>Février</i>	544	346	198	489	55	126	58	112	248
Março — <i>Mars</i>	560	339	221	500	60	140	57	113	250
Abril — <i>Avril</i>	470	309	161	432	38	174	31	116	149
Mai — <i>Mai</i>	496	281	215	436	60	221	37	62	176
Junho — <i>Jun</i>	397	228	169	348	49	148	39	36	174
Julho — <i>Juillet</i>	437	269	168	405	32	195	47	23	172
Agosto — <i>Août</i>	464	284	180	410	54	222	19	28	195
Setembro — <i>Septembre</i>	531	355	176	488	43	249	61	30	191
Outubro — <i>Octobre</i>	594	371	223	522	72	341	66	22	165

**Número de estrangeiros que, nos termos das disposições
do decreto n.º 13.919, de 7 de Julho de 1927,
legalizaram a sua situação na Polícia Internacional Portuguesa**

*Nombre d'étrangers qui, aux termes des dispositions du décret n° 13.919,
du 7 Juillet 1927,*

1931

ont légalisé leur situation à la Police Internationale Portugaise

Nacionalidades	Novembro					Dezembro				
	Legaliza- ram a sua situação	Entraram no País	Sairam do País	Antuados	Expulsos	Legaliza- ram a sua situação	Entraram no País	Sairam do País	Antuados	Expulsos
Alemães	..	98	98	4	..	57	126	150	5	..
Americanos	..	19	31	..	..	7	55	23	..	..
Argentinos	..	27	15	..	..	..	19	16	..	..
Austriacos	..	10	8	..	..	..	6	10	..	..
Belgas	..	24	23	1	..	6	30	32	..	..
Bolivianos	..	5	3	..	..	..	..	3	..	..
Brasileiros	2	65	99	3	..	24	66	94	17	..
Búlgaros	..	..	..	..	..	..	..	7	..	..
Checo-Eslovacos	..	11	10	..	..	..	9	4	..	..
Chilenos	..	..	..	..	..	..	2	1	..	..
Chineses	..	..	..	..	..	..	3	2	..	..
Costa Rica	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..
Cubanos	..	5	5	..	..	2	1	3	1	..
Dantzig	..	..	1	..	..	..	1	..	..	..
Dinamarqueses	..	4	3	..	..	..	3	8	..	..
Egípcios	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..
Equatorianos	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..
Espanhóis	305	798	582	22	..	646	1.173	969	38	..
Estonianos	..	..	..	..	..	..	..	1	..	..
Finlandeses	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..
Franceses	9	161	108	2	..	18	141	119	2	..
Gregos	1	2	1	..	..	..	7	3	..	..
Holandeses	..	11	1	..	..	2	14	15	..	..
Húngaros	..	6	10	..	..	..	6	8	..	..
Inglesees	8	123	132	2	..	50	185	168	6	..
Italianos	..	57	50	..	..	1	76	56	1	..
Jugo-Eslavos	..	..	..	..	..	..	..	2	..	..
Japoneses	..	..	2	..	..	1	..	..	..	..
Letões	..	..	..	..	..	..	1	1	..	..
Líbanos	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..
Luxemburgueses	..	..	..	..	..	..	2	1	..	..
Marroquinos	..	..	1	..	..	..	1	1	..	..
Mexicanos	..	1	1	..	..	..	1	1	..	..
Noruegueses	..	1	2	..	..	..	7	14	..	..
Panamanos	..	6	11	..	..	..	..	..	..	..
Paraguaios	..	2	2	..	..	..	1	..	..	..
Peruanos	..	4	4	..	..	..	3	1	..	..
Polaços	5	7	15	1	..	..	16	12	1	..
Romenos	..	1	..	..	..	1	3	..	..	..
Russos	8	2	3	..	..	1	14	17	..	..
Suecos	..	6	7	..	..	..	1	2	..	..
Suiços	2	24	29	..	..	..	17	21	1	..
Turcos	..	1	2	..	..	..	..	1	..	..
Uruguaios	..	10	1	..	..	..	4	2	..	..
Venezuelos	..	1	1	..	..	..	..	..	..	..
Total	340	1.492	1.264	35	..	816	1.996	1.768	72	..

III.—Indústria. Industrie

Pedidos para a instalação de caldeiras e motores

Demandes pour l'installation de chaudières et moteurs

NOVEMBRO 1931

NOVEMBRE 1931

Designação da indústria	Caldeiras		Motores			
			De vapor		De combustão interna	
	Número	Superfície total de aquecimento (M. quad.)	Número	Potência total (HP)	Número	Potência total (HP)
Indústria dos metais e da construção mecânica	..	..	1	12	..	..
Indústria cerâmica e de materiais para construção	..	..	1	30	..	..
Indústria química	..	..	..	..	1	20
Indústria da alimentação	(a) 7	131,57	4	76	18	151
Indústria têxtil	1	12,50	1	24	..	..
Indústria do vestuário e acessórios	1	10,00	..	..	..	..
Indústria do papel	..	..	..	..	1	400
Indústria gráfica e do livro	..	..	..	..	1	40
Indústria da electricidade	..	..	..	..	1	10
Total	9	154,07	7	142	22	521

(a) Uma das caldeiras funcionará também numa serração.

Pedidos para a instalação de estabelecimentos industriais considerados insalubres, incómodos ou perigosos

Demandes pour l'installation d'établissements industriels considérés insalubres, incommodes ou dangereux

NOVEMBRO 1931

NOVEMBRE 1931

Designação da indústria	Número de estabelecimentos	Número total de operários indicados	Força motriz total a instalar (HP)	Designação da indústria	Número de estabelecimentos	Número total de operários indicados	Força motriz total a instalar (HP)
Fundição de metais (Oficina de)	1	1	..	Curtimenta de peles (Oficina de)	1	1	..
Serralharia (Oficinas de)	5	26	9,25	Envernizamento de peles (Oficina de)	1	5	..
Ferreiraria (Oficinas de)	4	9	..	Carpintaria (Oficinas de)	6	38	46
Cerâmica (Fábricas de)	2	2	..	Contraplacados (Fábrica de)	1	10	32
Telha e teijolos (Fábricas de)	2	5	..	Cortiça (Fábricas de)	6	23	..
Adubos, colas e botões (Fábrica de)	1	10	15	Tipografia (Oficinas de)	13	310	333,2
Vulcanização (Oficina de)	1	3	2,5	Litografia (Oficina de)	1	10	3,5
Velas de cera (Fábrica de)	1	2	..	Reparação de material eléctrico (Oficina de)	1	3	..
Fornos de padaria	26	62	25	Ferrador (Oficina de)	1	1	..
Forno de confeitaria	1	5	..	Pentes (Fábricas de)	4	79	80,25
Lagares de azeite	53	138	73	Garages	2	3	..
Lagar de azeite e destilação de líquidos alcoólicos	2	5	..	Depósitos de gasolina	6	6	..
Moagem de cereais (Fábricas de)	6	9	85	Estabelecimentos mixtos:			
Chocolates (Fábricas de)	2	9	10,3	Lagar de azeite e oficina de serração de madeiras	2	3	..
Torrefacção de café (Oficina de)	1	1	1,25	Moagem de cereais (Fábrica de) e oficina de carpintaria	1	9	25
Gélo (Fábrica de)	1	1	10	Total	157	989	882,25
Fiação e tecidos (Fábrica de)	1	186	125				
Bóinas (Fábrica de)	1	13	6				

Licenças concedidas para a instalação de caldeiras e motores

Permis concédés pour l'installation de chaudières et moteurs

NOVEMBRO 1931

NOVEMBRE 1931

Designação da indústria	Caldeiras		Motores					
			De vapor		De combustão interna		Hidráulicos	
	Número	Superfície total de aquecimento (M. quad.)	Número	Potência total (HP)	Número	Potência total (HP)	Número	Potência total (HP)
Indústria dos metais e das construções mecânicas . . .	..	..	..	..	4	25	..	..
Indústria cerâmica e de materiais para construção . .	..	..	2	(a) 39	1	10	..	..
Indústria da alimentação	2	12,00	1	110	8	(b) 201	..	..
Indústria têxtil	..	..	2	45	1	10	5	297
Indústria do vestuário e acessórios.	1	10,00	..	..	..	..	..	..
Indústria da madeira e da mobília	1	13,90	..	..	1	1	..	..
Indústria do papel	..	..	..	..	2	441	..	..
Explorações comerciais	..	..	..	..	1	10	..	..
Total	4	35,90	5	194	18	698	5	297

(a) Um dos motores trabalha também num lagar de azeite.

(b) Um dos motores trabalha também numa serração.

Licenças concedidas para a laboração de estabelecimentos industriais considerados insalubres, incómodos ou perigosos

Permis concédés pour l'exploitation d'établissements industriels classés comme insalubres, incommodes ou dangereux

NOVEMBRO 1931

NOVEMBRE 1931

Designação dos estabelecimentos industriais	Número de alvarás concedidos	Designação dos estabelecimentos industriais	Número de alvarás concedidos
Ferreiraria (Oficinas de)	9	Aparelhamento de madeiras (Oficina de)	1
Serralharia (Oficinas de)	2	Carpintaria (Oficina de)	1
Serralharia e soldadura autógena (Oficina de)	1	Marcenaria (Oficina de)	1
Reparação de automóveis (Oficina de)	1	Cortiça (Fábricas de)	2
Vidros (Fábrica de)	1	Ferrador (Oficinas de)	2
Ceras e óleos para oleados (Fábrica de)	1	Garages	2
Preparação e fusão de alcatrão (Oficina de)	1	Depósitos de gasolina	11
Guano (Fábrica de)	1	Depósito de gasolina, sulfato de cobre e enxofre	1
Tintas e vernizes (Fábrica de)	1	Depósito de petróleo	1
Fornos de padaria	24	Depósito de alcatrão, palma, tripa e esparto	1
Fornos de pastelaria	2	Estabelecimentos mixtos:	
Líquidos alcoólicos (Destilações de)	2	Serração de madeiras e descasque de arroz	1
Torrefacção de café (Oficina de)	1	Serração de madeiras e moagem de cereais	1
Conservas de peixe (Fábrica de)	1	Lagar de azeite e de cera	1
Moagem de cereais (Fábricas de)	3	Serralharia e destilação de líquidos alcoólicos	1
Moagem de cereais (Fábrica de) e lagar de azeite	1	Drogaria, moagem de alvaiares de zinco e tintas	1
Lagares de azeite	10	Descasque de arroz, pregaria e serralharia	1
Líquidos alcoólicos (Destilação de) e oficina de conserva de azeitona e preparação de carnes	1	Depósito de mato seco, palha, lenha e pinho	1
Tecelagem de sêdas (Oficina de)	1	Depósito de trapo, fabrico de estrumes artificiais e fundição de ferro	1
Curtimentas de peles (Fábrica de)	1		
Serração de madeiras (Oficinas de)	4	Total	100

Instalações ligadas a redes de distribuição pública de energia eléctrica

Installations reliées à des réseaux de distribution publique d'énergie électrique

NOVEMBRO 1931

NOVEMBRE 1931

Designação	Lisboa	Pôrto	Coimbra	Outras localidades	Total
Número de ligações	1.211	345	110	857	2.523
Potências instaladas em kW	943,386	193,470	75,747	635,540	1.848,143

Estabelecimento de instalações eléctricas

NOVEMBRO 1931

Établissement d'installations électriques

NOVEMBRE 1931

Designação	Pedidos de licenças de estabelecimento de instalações eléctricas			Licenças de estabelecimento de instalações eléctricas			Licenças de abertura à exploração de instalações eléctricas		
	Número	Potência	Comprimento das linhas	Número	Potência	Comprimento das linhas	Número	Potência	Comprimento das linhas
Centrais de potência superior a 25 kW	..	..	..	2	42 kW	..	4	101 kW	..
Ampliações de centrais	1	22 kW	..	1	16.000 kW	..	1	1.500 kW	..
Linhas aéreas de alta tensão	7	..	3.612 m.	5	..	9.687 m.	12	..	21.548 m.
Cabos subterrâneos de alta tensão	..	..	..	5	..	1.700 m.	1	..	10 m.
Postos de transformação	8	1.120 kVA	..	7	380 kVA	..	10	812 kVA	..
Ampliações de postos de transformação	1	10 kVA	..	4	415 kVA	..	2	208 kVA	..
Rédes de baixa tensão (a)	3	50 kVA	..	6	86 kVA	..	6	77 kVA	..
Ampliações de rédes de baixa tensão (a)	4	..	..	3	..	..	..	..	..
Ampliações de linhas de tracção	..	..	..	..	..	..	2	..	..

(a) Os valores que figuram na coluna da potência, relativos a rédes e ampliações de rédes de baixa tensão, representam a potência ou aumento de potência da central ou postos de transformação que alimentam a réde.

Observação. — Estes elementos referem-se aos pedidos de licença e licenças concedidas pela Direcção dos Serviços Eléctricos da Administração Geral dos Serviços Hidráulicos e Eléctricos. Na Direcção Geral das Indústrias foram presentes, durante o mês, 31 pedidos para o estabelecimento de instalações eléctricas e foram concedidas 54 licenças para instalações eléctricas, alimentadas por rédes de abastecimento público, com uma potência total de 533,810 kVA.

Movimento de processos na Repartição de Minas

NOVEMBRO 1931

Mouvement de dossiers au Bureau des Mines

NOVEMBRE 1931

Designação	Distritos									Total
	Aveiro	Bragança	Castelo Branco	Guarda	Lêria	Lisboa	Portalegre	Vila Real	Visu	
Minas concedidas	..	..	..	5	..	..	..	..	1	6
Pedidos de concessão de minas	..	..	..	1	..	..	..	..	..	1
Pedidos de concessão indeferidos	..	3	..	..	..	..	..	..	..	3
Concessões abandonadas	..	..	..	1	..	..	..	..	..	1
Coutos mineiros transmitidos	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	..	..	..	..	..	..	..	7	..	7
	1	..	..	..	..	..	..	1	..	2
	..	..	2	8	..	..	..	..	6	16
Licenças de pesquisas caducadas	..	..	..	..	..	..	..	5	..	5
	2	..	..	..	1	..	..	..	..	3
	..	..	..	..	..	14	..	..	..	14
	..	..	1	..	..	..	..	..	..	1
	2	..	..	..	..	..	..	..	..	2
	..	..	..	..	..	..	..	2	..	2
Registos mineiros	..	..	..	..	..	..	..	7	..	7
	..	1	..	..	..	..	..	..	..	1
	..	..	..	1	..	..	..	..	..	1
Declaração de exploração de pedreiras	5	..	..	..	..	..	..	..	..	5

Desastres no trabalho

Accidents de travail

I. — Desastres no trabalho, por distritos, classificados segundo as idades dos sinistrados e respectivos salários

Accidents de travail, par districts, classifiés suivant les âges des sinistrés et salaires respectifs

SETEMBRO 1931

SEPTEMBRE 1931

Distritos		Idade dos sinistrados						Salários dos sinistrados						
		Até 14 anos	De 15 anos a 19	De 20 anos a 24	De 25 anos a 29	De 30 anos a 39	De 40 anos a 49	De 50 anos ou mais	De 2500 a 5000	De 6000 a 9000	De 10000 a 14000	De 15000 a 19000	De 20000 a 25000	Superiores a 25000
Continente	Aveiro	..	10	17	9	7	2	..	7	16	17	1	3	1
	Beja	..	..	1	1	1	..	..	..	2	..	1	..	..
	Braga	..	..	1	2	..	..	..	..	2	..	1	..	..
	Bragança	3	3	2	..	..	..	..	..	2	6	..	..	..
	Castelo Branco	2	4	6	3	8	7	..	2	18	8	2	..	..
	Coimbra	..	..	..	7	6	2	..	..	4	7	4	..	..
	Évora	..	1	..	1	3	..	..	1	2	2	..	..	..
	Faro	1	5	4	3	6	1	..	2	10	8	..	..	..
	Guarda	..	1	1	..	1	1	..	..	..	3	..	1	..
	Leiria	1	4	9	12	7	4	2	4	19	12	4	..	..
	Lisboa	16	86	96	105	121	63	38	48	61	140	138	82	56
	Portalegre	2	6	3	5	6	4	4	2	23	4	1	..	..
	Pórtio	..	1	7	6	9	8	..	6	8	10	2	3	2
	Santarém	2	6	12	12	15	9	4	14	30	12	3	10	1
	Setúbal	10	31	29	19	16	10	6	5	48	41	18	4	5
Ilhas	Viana do Castelo	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Vila Real	..	3	2	2	1	2	..	1	8	1	..	..	..
	Viseu	..	..	..	1	..	..	..	..	1	..	..	..	..
	Angra do Heroísmo	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Horta	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Ponta Delgada		..	1	..	2	..	1	..	1	2	..	1	..	..
Funchal		..	6	15	7	16	1	2	1	7	21	15	3	..
Total		37	168	205	197	223	115	56	94	252	293	191	106	65

II. — Desastres no trabalho, por indústrias, classificados segundo as idades dos sinistrados e respectivos salários

Accidents de travail, par industries, classifiés suivant les âges des sinistrés et salaires respectifs

SETEMBRO 1931

SEPTEMBRE 1931

Indústrias	Idade dos sinistrados							Salários dos sinistrados						
	Até 14 anos	De 15 anos a 19	De 20 anos a 24	De 25 anos a 29	De 30 anos a 39	De 40 anos a 49	De 50 anos ou mais	De 2500 a 5000	De 6000 a 9000	De 10000 a 14000	De 15000 a 19000	De 20000 a 25000	Superiores a 25000	
Indústrias mineiras e de carvão	..	..	1	1	2	..	..	..	1	3	..	..	..	
Indústria das pedras	..	..	3	1	..	1	..	..	..	3	2	..	..	
Indústria metalúrgica	2	24	20	17	13	5	3	16	19	19	19	18	2	
Indústria cerâmica	1	2	3	2	1	..	..	2	5	1	1	..	..	
Indústria vidreira	1	1	..	..	..	..	..	2	..	..	..	..	..	
Indústrias químicas	1	5	6	9	4	5	..	2	..	19	6	2	1	
Indústrias de alimentação:														
Alimentos sólidos	10	23	14	8	15	6	3	8	40	13	13	4	1	
Alimentos líquidos	2	3	5	1	3	1	..	3	4	5	3	..	..	
Indústrias têxteis	2	4	2	1	4	1	3	6	4	5	1	1	..	
Indústria do vestuário e anexos	..	1	..	1	2	2	1	..	3	1	1	1	1	
Indústria do calçado	..	1	..	..	..	..	1	1	..	..	1	..	..	
Indústrias das peles e anexos	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
Indústria das construções	3	30	32	33	34	8	9	4	29	87	28	6	..	
Indústrias da madeira e do mobiliário	..	5	7	10	12	4	1	2	19	7	9	2	..	
Indústria do papel	..	3	1	2	2	..	2	1	5	4	..	..	..	
Indústrias gráficas e anexos	..	1	..	1	2	..	..	..	1	2	..	1	..	
Indústrias de arte e de precisão	..	..	1	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	

Indústrias	Idade dos sinistrados							Salários dos sinistrados					
	Até 14 anos	De 15 a 19	De 20 a 24	De 25 a 29	De 30 a 39	De 40 a 49	De 50 anos ou mais	De 2.500 a 5.000	De 5.000 a 9.000	De 10.000 a 14.000	De 15.000 a 19.000	De 20.000 a 25.000	Superiores a 25.000
Indústrias do tabaco	..	1	2	2	4	2	..	..	..	3	6	2	..
Indústrias eléctricas	2	2	3	11	11	5	2	1	8	12	12	2	1
Carroçaria	..	..	1	..	..	1	1	..	1	1	..	1	..
Pequenas indústrias e indústrias especiais	8	19	25	24	18	12	6	17	28	30	25	6	6
Indústria dos espectáculos	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Indústria dos transportes terrestres	3	28	45	52	51	33	7	22	66	58	36	27	10
Indústria da navegação	..	4	14	13	28	19	14	..	..	5	18	29	40
Lavoura e indústrias anexas:													
Carreiro ou lavrador	..	1	3	1	3	5	..	1	4	4	3	..	..
Trabalhador ou agricultor	2	7	3	1	5	2	3	4	15	5	1	..	..
Indústria da pesca e do sal	..	3	4	1	5	2	..	2	2	3	2	4	2
Indústria da hospedagem	..	..	1	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..
Indústria mercantil	..	..	1	..	4	1	..	..	..	1	4	..	1
Total	37	168	205	197	223	115	56	94	252	293	191	106	65

III.—Desastres no trabalho, por distritos, classificados segundo os respectivos responsáveis, conseqüências, dias da semana e horas dos sinistros

Accidents de travail, par districts, classifiés suivant les responsables respectifs, conséquences, jours et heures des sinistres

SETEMBRO 1931

SEPTEMBRE 1931

Distritos	Número de desastres no trabalho	Responsáveis			Consequência dos desastres Incapacidade temporária	Dias dos sinistros							Horas dos sinistros						
		Companhias de seguros e sociedades mútuas	Companhias, socie- dades e empresas	Patrões		Segunda-feira	Terça-feira	Quarta-feira	Quinta-feira	Sexta-feira	Sábado	Domingo	Das 0 horas às 7	Das 8 horas às 10	Das 11 horas às 13	Das 14 horas às 16	Das 17 horas às 19	Das 20 horas às 23	
Continente	Aveiro	43	37	2	..	45	1	12	8	11	3	8	2	1	17	13	10	4	..
	Beja	3	..	..	..	3	1	..	2	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..
	Braga	1	..	..	..	3	..	..	..	2	..	1	..	..	2	..	..	1	..
	Bragança	4	4	..	..	20	..	..	1	2	2	4	..	..	1	3	..	2	..
	Castelo Branco	30	20	4	..	30	7	4	9	3	2	3	2	2	11	10	4	3	..
	Coimbra	15	2	1	..	15	2	4	1	2	1	1	4	..	3	4	1	3	1
	Evora	5	..	..	..	5	2	..	1	..	1	1	..	2	7	..	..	..	..
	Faro	20	15	5	..	20	..	2	1	6	4	3	4	1	9	3	4	2	1
	Guarda	4	..	..	..	4	..	..	2	..	4	1	1	1	..	1	..	..	..
	Leiria	50	36	4	..	50	8	10	9	3	5	2	2	2	13	10	10	4	3
	Lisboa	525	395	127	3	525	70	110	121	72	69	71	12	32	117	107	180	77	12
	Portalegre	30	28	2	..	30	3	7	4	6	8	1	1	3	5	10	6	4	3
	Pórtio	31	4	27	..	31	5	9	4	2	2	6	3	3	8	6	8	3	3
	Santarém	60	35	25	..	60	8	9	15	0	7	8	4	2	14	15	12	12	5
	Setúbal	121	100	21	..	121	22	17	18	16	17	14	17	1	44	22	33	18	3
Ilhas	Viana do Castelo	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Vila Real	10	1	9	..	10	4	1	1	2	1	1	..	..	4	..	5	1	..
	Viseu	1	..	1	..	1	..	1	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..
	Angra do Heroísmo	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Horta	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Ilhas	Ponta Delgada	4	..	4	..	4	..	1	3	..	..	..	..	..	1	2	1	..	..
	Funchal	47	47	..	..	47	6	9	14	5	7	4	2	5	10	5	17	9	1
Total.		1.001	(a) 731	263	(b) 7	1.001	139	196	214	139	128	127	58	55	265	209	294	144	34

(a) Sendo: 32 em La Préservatrice, 1 na Ultramarina, 1 na Alentejo, 3 na Mannheimer, 11 na Sociedade Portuguesa de Seguros, 7 na Mutualidade Portuguesa de Seguros, 81 na Fidelidade, 70 na Pátria, 246 na Mundial, 20 na Mutual do Norte, 51 na Comércio e Indústria, 1 na Aliança Seguradora, 15 na Mutualidade na Construção Civil, 188 na União Patronal e 3 na Equitativa de Portugal e Ultramar.

(b) Sendo dos 7 o Estado.

IV.—Desastres no trabalho, por indústrias, classificados segundo os respectivos responsáveis, conseqüências,
dias da semana e horas dos sinistros

Accidents de travail, par industries, classifiés suivant les responsables respectifs, conséquences, jours et heures des sinistres

SEPTEMBRE 1931

SEPTEMBRE 1931

Indústrias	Número de desastres no trabalho	Responsáveis			Consequência dos desastres	Dias dos sinistros						Horas dos sinistros							
		Companhias seguras e sociedades de seguros	Companhias, sociedades e empresas	Partes		Incapacidade temporária	Segunda-feira	Terça-feira	Quarta-feira	Quinta-feira	Sexta-feira	Sabado	Domingo	Das 0 horas as 7	Das 8 horas as 10	Das 11 horas as 13	Das 14 horas as 16	Das 17 horas as 19	Das 20 horas as 23
Indústrias mineiras e de carvão	4	4	..	..	4	..	2	1	..	..	..	1	..	1	1	1	1	1	..
Industria das pedras	5	5	..	..	5	..	1	2	..	2	..	..	1	3	1	..	1	..	..
Industria metalúrgica	93	90	2	1	93	16	13	21	16	11	16	..	3	22	23	25	19	1	..
Industria cerâmica	9	9	..	..	9	1	2	1	2	1	1	1	..	..	7	1	1	..	..
Industria vidreira	2	2	..	..	2	..	..	..	..	1	1	..	..	1	1	..	..	..	..
Indústrias químicas	30	13	17	..	30	2	2	9	5	7	5	..	2	7	7	6	8	..	..
Indústrias de alimentação:																			
Alimentos sólidos	79	77	2	..	79	9	13	12	16	6	10	13	1	28	17	24	6	3	..
Alimentos líquidos	15	15	..	..	15	..	4	7	2	1	1	..	1	4	2	6	1	1	..
Indústrias têxteis	17	17	..	..	17	2	5	3	3	3	1	..	3	6	3	3	2	..	..
Indústrias do vestuário e anexos	7	7	..	..	7	1	3	1	1	..	1	..	..	3	..	4	..	..	..
Industria do calçado	2	2	..	..	2	1	..	..	1	..	..	..	..	..	1	1	..	..	..
Indústrias das peles e anexos	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Industria das construções	154	150	..	4	151	21	26	41	17	20	21	5	8	47	33	39	24	3	..
Indústrias da madeira e do mobiliário	39	38	1	..	39	5	9	10	6	3	6	..	1	9	11	13	5	..	..
Industria do papel	10	10	..	..	10	1	4	1	1	1	2	1	..	2	4	1	1	3	..
Indústrias gráficas e anexos	4	3	..	1	4	..	..	2	..	2	..	..	..	..	1	1	2	..	..
Indústrias de arte e de precisão	1	1	..	..	1	..	1	..	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..
Industria do tabaco	11	11	..	..	11	2	5	1	2	..	1	..	..	4	3	3	1	..	..
Indústrias eléctricas	36	35	1	..	36	5	7	7	8	5	4	..	1	8	10	13	2	..	..
Carroçaria	3	3	..	..	3	1	1	1	..	..	..	..	..	..	2	1	..	..	..
Pequenas indústrias e indústrias especiais	112	110	2	..	112	16	19	19	11	30	9	5	3	22	26	36	22	3	..
Industria dos espectáculos	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Industria dos transportes terrestres	219	22	197	..	219	32	51	43	21	19	29	21	21	68	36	53	27	14	..
Industria da navegação	92	63	29	..	92	17	18	19	15	8	12	3	2	10	17	46	12	5	..
Lavoura e indústrias anexas:																			
Carreiro ou lavrador	12	11	1	..	12	3	2	..	5	..	1	1	..	4	3	2	3	..	..
Trabalhador ou agricultor	23	22	..	1	23	4	3	7	1	5	1	2	5	6	4	6	1	1	..
Industria da pesca e do sal	15	15	..	..	15	1	2	2	1	3	5	1	1	2	..	7	4	1	..
Industria da hospedagem	1	1	..	..	1	..	1	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..	..
Industria mercantil	6	6	..	..	6	..	2	1	2	1	..	..	1	1	2	1	1	1	..
Total	1.001	731	263	7	1.001	139	196	214	139	128	127	58	55	265	209	294	144	34	94

IV.—Produção. Production

**Valor, em escudos, da pesca nos departamentos, capitánias dos portos
e suas delegações marítimas**

*Valeur, en «escudos», de la pêche dans les départements maritimes,
les capitaineries des ports et leurs délégations maritimes*

1931

Departamentos, capitánias e delegações <i>Départements maritimes, capitaineries et délégations</i>	Janeiro a Junho <i>Janvier—Juin</i>	Julho <i>Juillet</i>	Agosto <i>Août</i>	Setembro <i>Septembre</i>
Departamento Marítimo do Norte	12.719.876	3.164.030	3.554.822	4.030.201
Capitania do porto de Caminha	615.080	7.953	12.293	16.601
Delegação marítima de Ancora	103.489	37.340	35.097	51.762
Capitania do porto de Viana do Castelo	428.023	92.700	108.362	165.771
Delegação marítima de Esposende	57.816	18.470	57.396	55.616
Capitania do porto da Póvoa de Varzim	229.801	54.711	179.864	226.010
Capitania do porto de Vila do Conde	246.593	20.371	51.691	64.332
Capitania do porto de Leixões	2.631.638	647.552	938.261	1.262.277
Capitania do porto do Porto	5.089.195	1.020.194	1.152.181	767.095
Capitania do porto de Aveiro	2.233.840	867.851	588.233	606.636
Capitania do porto da Figueira da Foz	1.081.401	396.888	430.344	814.101
Departamento Marítimo do Centro	39.785.204	7.429.177	6.471.493	6.667.862
Capitania do porto da Nazaré	2.287.604	474.940	401.305	373.704
Delegação marítima de S. Martinho	49.323	25.620	10.250	7.006
Delegação marítima da Foz do Arelho	69.238	1.850	11.992	10.640
Capitania do porto de Peniche	3.835.305	891.472	794.111	740.892
Delegação marítima da Ericeira	133.867	82.196	105.138	81.558
Delegação marítima de Cascais	940.983	253.541	285.631	267.265
Capitania do porto de Lisboa	21.020.844	2.928.554	2.800.422	2.841.972
Delegação marítima de Vila Franca de Xira	290.325	30.280	21.056	18.699
Delegação marítima do Barreiro	168.165	34.572	27.402	23.963
Delegação marítima da Trafaria	99.604	59.902	76.581	142.275
Delegação marítima de Sezimbra	4.953.831	571.739	621.836	362.693
Capitania do porto de Setúbal	5.080.867	1.747.552	1.039.733	1.529.377
Delegação marítima de Sines	846.678	318.934	270.760	254.991
Delegação marítima de Vila Nova de Milfontes	8.570	8.025	7.276	2.827
Departamento Marítimo do Sul	13.450.068	4.192.557	3.179.284	2.447.137
Capitania do porto de Lagos	1.334.675	235.926	177.140	156.146
Capitania do porto de Portimão	2.683.553	1.335.101	879.833	765.192
Delegação marítima de Albufeira	366.762	120.675	125.362	63.486
Capitania do porto de Faro	675.312	138.287	110.176	104.983
Delegação marítima da Quarteira	372.898	61.386	71.034	58.780
Capitania do porto de Olhão	3.261.419	1.070.624	872.665	914.624
Delegação marítima da Fuseta	375.773	49.641	53.307	57.642
Capitania do porto de Tavira	492.116	150.649	158.274	60.785
Capitania do porto de Vila Real de Santo António	3.887.560	1.030.268	731.493	235.499
Ilhas	3.818.951	700.643	712.847	727.112
Capitania do porto do Funchal	1.721.922	284.778	293.559	253.375
Delegação marítima do Porto Santo	9.063	1.113	1.768	1.993
Capitania do porto de Ponta Delgada	1.033.059	149.089	220.478	236.857
Delegação marítima de Vila Franca do Campo (Ilha de S. Miguel)	422.425	63.085	49.010	71.195
Delegação marítima de Vila do Porto (Ilha de Santa Maria)	5.185	3.022	3.860	9.098
Capitania do porto de Angra do Heroísmo	259.133	61.417	41.565	56.526
Delegação marítima de Santa Cruz (Ilha Graciosa)	32.954	18.942	12.517	14.240
Delegação marítima das Velas (Ilha de S. Jorge)	61.440	18.174	15.524	10.948
Capitania do porto da Horta	152.121	47.810	20.791	35.216
Delegação marítima de S. Roque (Ilha do Pico)	40.678	21.018	10.105	17.233
Delegação marítima das Lajes (Ilha do Pico)	63.124	22.835	41.144	16.420
Delegação marítima de Santa Cruz (Ilha das Flores)	17.847	9.360	2.326	3.011

Quantidade e valor, em escudos, da pesca no Continente e ilhas
Quantité et valeur, en «escudos», de la pêche dans le Continent et îles adjacentes

1931

Espécies Espèces		Unidade Unité	Agosto Août		Setembro Septembre	
			Quantidade Quantité	Valor Valeur	Quantidade Quantité	Valor Valeur
Mariscos — Coquillages . . .	Amêijoas	Milheiro	2.078	58.864	2.169	60.608
	Berbigões	"	606	1.405	2.454	3.708
	Mixilhões	"	2.191	1.217	30	30
	Camarões	Quilog.	1.272	7.406	1.027	4.389
	Caranguejos e santolas	"	3.862.333	450.233	7.600.797	508.396
	Lagostas, lavagantes e lagostins	Número	53.603	187.570	52.241	116.324
	Perceves	Quilog.	1.270	690	2.364	936
	Condelipas, cadelinhas e conquilhas	"	..	..	100	68
	Lingueiões	"	..	..	283	1.419
	Ostras	"	..	..	..	..
	Diversos	"	2.207	12.161	3.808	2.960
	Cracas	"	..	..	..	..
Cefalópodes — Céphalopodes	Chocos	Quilog.	18.090	22.976	17.298	26.848
	Lulas	"	11.280	24.521	24.047	42.153
	Polvos	"	16.980	30.593	49.316	52.754
Peixes — Poissons	Atuns	Número	1.745	451.220	639	63.553
	Atuários	"	400	64.626	1	176
	Albacoras	"	832	16.599	330	32.611
	Bonitos ou serrajões	"	1.118	2.592	29.776	60.916
	Cachorretas	Quilog.	61	1.304	..	..
	Bacalhau	"	..	..	..	..
	Carapau	"	2.639.152	1.082.711	3.016.860	837.086
	Chicharros	"	140.210	184.833	155.101	212.523
	Cavalas	"	1.226.464	546.248	328.593	201.756
	Sardas	"	4.853	7.746	5.885	14.590
	Corvinas	"	170.169	194.669	148.022	166.470
	Pargos	"	69.394	115.892	92.771	148.158
	Gorazes	"	75.566	170.619	63.152	164.042
	Cachuchos	"	323.945	299.005	188.440	242.670
	Douradas	"	742	1.477	2.825	3.733
	Pescadas e marmotas	"	566.379	1.819.101	324.382	1.286.085
	Pescadinhas	"	120.633	381.533	97.468	363.880
	Salmonetes	"	8.366	28.868	8.526	29.451
	Pregados, rodovalhos e sôlhas	"	3.500	26.685	2.612	20.430
	Linguados e azevias	"	16.522	110.224	28.082	140.841
	Cartas	"	3.070	8.490	5.737	13.897
	Sardinhas	"	10.613.373	5.853.708	13.098.831	7.051.432
	Biqueirão	"	122.790	58.399	870.906	182.513
	Navalhinha, espadilha e esquilha	"	44.814	29.602	48.000	30.000
	Besugos	"	26.402	38.157	31.298	50.117
	Cações, leitões, lixas e semelhantes	"	189.343	117.758	166.618	89.303
	Ruivos	"	17.299	22.151	12.796	15.234
	Peixe anjo	"	4.505	5.440	8.685	11.425
	Tamboril	"	348	752	4.230	2.560
	Não especificado	"	1.076.504	1.320.822	835.974	1.491.158
Cetáceos — Cétacés	Baleias	Número	27	41.122	4	11.592
	Cachalotes	"	8	11.155	..	..
Espécies de águas salobras — Espèces d'eaux saumâtres . .	Lampreias	Número	..	..	..	..
	Salmões	"	..	..	..	..
	Sáveis	"	..	..	..	..
	Savelhas	"	..	..	..	..
	Outras espécies	Quilog.	45.378	106.902	29.946	113.517
Total			..	13.918.046	..	13.872.312

Elementos referentes à produção em algumas indústrias

Éléments se référant à la production de quelques industries

Designação <i>Désignation</i>	Unidades <i>Unités</i>	Em 1930	Em 1931			
			Janeiro a Setembro	Outubro	Novembro	
Produção mineira — <i>Production minière</i>	Carvão de pedra	Tonel.	246.792,560	(a) 48.743,903	(a) 4.129,830	1.808
	Caulino	"	4.824,750	3.718,770	(a) 202,700	166,200
	Chumbo	"	56	82,352	14,684	11,281
	Cobre (calcopirites)	"	1.104,480	90,500	90,500	..
	Cobre (precipitado)	"	1.143,823	843,308	59,730	..
	Estanho (minério a 65 %)	"	945,588	425,078	42,890	28,550
	Pirites de ferro	"	399.119,520	200.741,120	19.139	16.383
	Volfrâmio (minério a 65 %)	"	498,982	93,795	1,186	..
Produção de fósforos — <i>Production d'allumettes</i>	Hastes	7.620.882,240	5.825.036,160	810.219,600	728.755,200	..
Produção de adubos — <i>Production d'engrais chimiques</i>	Quilogr.	193.517,314	148.585,555	14.702,133	14.630,655	..
Produção de papel — <i>Production de papier</i>	Quilogr.	11.279,803	7.123,458	843,922	..	..
Produção de cimento (consumo) — <i>Production de ciment (consommation)</i>	Sacos	539,759	412,356	60,574	49,833	..
	Barricas	495,801	287,427	29,412	31,313	..
	Quilogr.	98.731,730	72.188,320	7.310,740	7.731,190	..
Produção de gás (consumo) — <i>Production de gaz (consommation)</i>	Lisboa	M. cub.	12.015,031	8.691,479	939,210	..
	Pôrto	"	347,516	203,953	18,276	18,195
Produção de electricidade (consumo) — <i>Production d'électricité (consommation)</i>	Lisboa	Kw.	65.820,805	47.759,145	5.807,000	..
	Pôrto	"	23.503,999	16.546,739	1.732,001	1.942,576
	Braga	"	2.150,025	1.645,041	215,160	235,659
	Coimbra	"	4.564,298	3.602,974	370,666	448,000
Fiação de seda — <i>Filage de soie</i>	Seda fiada — <i>Soie filée</i>	Quilogr.	171,250	253,515	27,345	18,120
	Casulo consumido — <i>Cocon consommé</i>	"	719,010	1.061,900	107,180	73,770
Produção de carrinhos de linha de algodão — <i>Production de bobines de fil de coton</i>	Grosas	207,897	123,511	12,854	15,140	..
Produção de calçado — <i>Production de chaussures</i>	Pares	176,056	104,557	13,306	14,080	..
Produção de cerveja — <i>Production de bière</i>	Litros	8.256,369	5.102,888	377,018	219,837	..
Produção de massas alimentícias — <i>Production de pâtes alimentaires</i>	Quilogr.	9.879,996	6.492,244	807,690	687,534	..
Produção de bolachas e biscoitos — <i>Production de biscuits</i>	Quilogr.	533,493	339,571	39,428	43,221	..
Produção de lápis — <i>Production de crayons</i>	Grafite	Grosas	6,082	3,257	254	919
	Cópia	"	1,603	220	10	..
	Côres	"	8,978	4,495	1,074	830
	Lousa	"	2,405	1,238	76	..

(a) Números corrigidos.

Produção de vidro

Production de verre

Designação	Em 1930		Em 1931							
			Janeiro a Junho		Julho		Agosto		Setembro	
	Número de peças	Quilogramas	Número de peças	Quilogramas	Número de peças	Quilogramas	Número de peças	Quilogramas	Número de peças	Quilogramas
Cristal fino	51.344	9.876	44.136	8.188	6.202	1.137	6.998	1.151	6.915	1.402
Vidraría para usos domésticos	3.789.902	1.046.511	1.578.161	406.603	292.137	68.151	302.249	75.967	297.711	74.329
Garrafas	15.279.775	7.955.831	3.608.574	2.542.297	229.791	124.627	187.188	92.820	99.470	45.490
Garrações	209.820	594.015	102.064	260.533	3.000	6.000	3.577	7.031	3.177	6.231
Frascaria	1.607.790	377.480	622.870	150.745	80.000	20.000	123.191	22.797	133.195	26.797
Vidraça	..	2.333.550	..	610.661	..	88.000	..	86.600	..	86.600
Telhas e ladrilhos	13.520	39.208	1.220	3.538	..	..	2.662	3.014	2.663	3.045
Artigos para iluminação	1.957.130	315.780	240.247	59.030	89.800	19.497	105.880	22.698	96.020	21.026
Tubos para empóias (vidro neutro)	..	16.000	..	14.000	..	..	..	..	..	..

V.—Comércio externo. Commerce extérieur

Comércio especial. Importação para consumo e exportação nacional e nacionalizada

Commerce spécial. Importation pour la consommation intérieure et exportation nationale et nationalisée

1931

Designações gerais; classes e secções segundo a nomenclatura pautal	Valores em «escudos» <i>Valeurs en «escudos»</i>				Designations générales; classes et sections selon la nomenclature douanière
	Da importação <i>De l'importation</i>		Da exportação <i>De l'exportation</i>		
	Dezembro <i>Décembre</i>	Janeiro a Dezembro <i>Janvier- Décembre</i>	Dezembro <i>Décembre</i>	Janeiro a Dezembro <i>Janvier- Décembre</i>	
I. Animais vivos	708.490	3.732.132	279.532	1.587.206	I. Animaux vivants.
II. Matérias primas para as artes e indústrias	89.389.611	747.814.285	20.367.847	170.433.489	II. Matières premières pour les arts et les industries.
I. De origem animal	6.650.642	47.406.727	2.056.903	9.478.174	I. D'origine animale.
II. De origem vegetal	24.880.409	207.038.499	10.104.795	84.840.203	II. D'origine végétale.
III. De origem mineral	27.228.873	223.712.538	6.399.559	61.639.117	III. D'origine minérale.
IV. Metais	16.981.900	180.755.954	527.886	3.026.696	IV. Métaux.
V. Produtos químicos	10.559.920	66.844.897	731.444	6.107.465	V. Produits chimiques.
VI. Diversas	3.087.867	22.055.670	513.090	5.137.930	VI. Divers.
Mercadorias não especificadas. .	..	..	34.170	203.904	Marchandises non spécifiées.
III. Fios, tecidos, feltros e respec- tivas obras	14.108.837	134.556.303	2.220.131	19.846.213	III. Fils, tissus, feutres et les ou- vrages respectifs.
I. De lã	1.820.111	18.205.803	21.835	415.860	I. En laine.
II. De seda	2.709.424	23.121.051	4.370	82.386	II. En soie.
III. De algodão	4.481.033	54.714.494	2.108.883	18.782.818	III. En coton.
IV. De linho e similares	3.186.737	20.689.880	5.568	103.317	IV. En lin et produits similaires.
V. Diversos	1.911.512	17.825.075	34.597	202.423	V. Divers.
Mercadorias não especificadas. .	..	..	44.878	258.909	Marchandises non spécifiées.
IV. Substâncias alimentícias	39.592.322	382.185.114	70.180.903	559.850.475	IV. Substances alimentaires.
I. Bebidas	210.837	1.606.316	28.333.318	252.842.973	I. Boissons.
II. Farináceos	12.154.818	137.572.528	181.723	4.289.724	II. Farineux.
III. Pescarias	11.505.733	109.921.923	1.915.667	13.597.454	III. Pêcheries.
IV. Diversas	15.720.934	133.084.347	39.728.913	288.805.510	IV. Divers.
Mercadorias não especificadas. .	..	..	31.282	314.814	Marchandises non spécifiées.
V. Aparelhos, instrumentos, má- quinas e utensílios emprega- dos na ciência, nas artes, etc. . . .	30.896.313	224.640.700	400.395	3.657.094	V. Appareils, instruments, machi- nes et outillage employés dans la science, dans les arts, etc.
I. Aparelhos, instrumentos, máqui- nas e utensílios	23.084.271	136.266.723	281.275	2.985.254	I. Appareils, instruments, machines et outillage.
II. Embarcações e veículos	7.812.042	88.373.977	111.020	352.610	II. Bateaux et véhicules.
Mercadorias não especificadas. .	..	..	8.100	319.230	Marchandises non-spécifiées.
VI. Manufacturas diversas	26.186.444	235.027.867	6.404.302	52.360.169	VI. Manufactures diverses.
I. Obras de matérias animais . . .	182.873	1.381.851	11.430	85.308	I. Ouvrages en matières animales.
II. Obras de matérias vegetais . . .	1.769.714	13.069.650	4.794.129	36.141.470	II. Ouvrages en matières végétales.
III. Obras de matérias minerais . .	2.472.043	15.281.106	188.946	1.777.604	III. Ouvrages en matières minérales.
IV. Obras de metais	5.352.364	60.423.915	334.015	2.642.301	IV. Ouvrages en métaux.
V. Papel e obras de tipografia . . .	4.008.647	32.279.331	216.947	3.037.658	V. Papier et ouvrages d'imprimerie.
VI. Armas	495.556	16.103.911	500	44.900	VI. Armes.
VII. Diversas	11.905.247	96.488.103	435.494	5.308.751	VII. Divers.
Mercadorias não especificadas. .	..	..	422.841	3.322.177	Marchandises non spécifiées.
TOTAL	200.882.017	1.727.956.401	99.863.110	807.714.646	TOTAL.

Importação. Principais mercadorias

Importation. Principales marchandises

1931

Mercadorias	Unidade Unité	Quantidades Quantités		Valores em escudos Valeurs en «escudos»		Marchandises
		Dezembro Décembre	Janeiro a Dezembro Janvier- Décembre	Dezembro Décembre	Janeiro a Dezembro Janvier- Décembre	
I. Animais vivos.						
Gados (excepto vacum)	Cabeça	7	151	9.420	183.718	Bétail (excepté l'espèce bovine).
Gado vacum	"	706	3.337	604.860	3.380.760	Espèce bovine.
II. Matérias primas para as artes e indústrias.						
I. De origem animal.						
Lã artificial, de trapo e em desperdícios, tintos ou não	Quilog.	6.140	57.452	108.190	717.802	Laine artificielle, de chiffons et en déchets, teints ou non.
Lã cardada, tinta ou não	"	..	1.631	..	24.380	Laine cardée, teinte ou non.
Lã em rama: branca, lavada, suja, tinta e não especificada	"	6.119	144.963	187.660	2.541.207	Laine en masse: blanche, lavée, sale, teinte et non spécifiée.
Lã penteada em mecha e em preparação, tinta ou não	"	57.565	379.099	1.851.835	9.546.831	Laine peignée en mèches et en préparation, teinte ou non.
Oleos e gorduras	"	50.032	1.057.240	118.318	2.266.878	Huiles et graisses animales.
Pele curtidas	"	24.647	186.521	2.148.834	16.524.180	Peaux tannées.
Pele em bruto ou preparadas, secas	"	195.200	1.254.710	1.194.327	7.588.053	Peaux brutes ou préparées, séchées.
Pelos em bruto, preparados ou tintos	"	3.925	44.314	211.024	2.242.539	Poils bruts, préparés ou teints.
Tripas salgadas ou secas	"	48.659	239.771	521.535	3.102.763	Boyaux salés ou séchés.
II. De origem vegetal.						
Aduela em bruto	Quilog.	1.228.036	9.591.249	1.065.182	6.383.006	Douves brutes.
Algodão em caroço, rama ou cardado	"	1.959.830	14.786.638	10.975.278	81.274.443	Coton en semence, brut ou cardé.
Cairo em rama	"	122.168	897.075	252.120	1.965.991	Fibre de coco en masse.
Cânhamo	"	29.543	161.371	85.310	514.296	Chanvre.
Cevada germinada e malte	"	99.115	1.338.814	227.510	2.316.465	Orge germée et malt.
Leveduras e fermentos	"	3.828	79.664	33.080	414.225	Levures et ferments.
Linho	"	58.017	316.378	214.670	1.248.726	Lin.
Madeira	M. cub.	955	14.435	582.767	7.420.311	Bois.
Óleo de palma em bruto	Quilog.	225.932	3.920.936	369.620	7.202.428	Huile de palme brute.
Óleos gordos não especificados	"	8.659	287.187	43.525	761.351	Huiles grasses non spécifiées.
Sementes oleaginosas	"	3.356.097	39.055.304	3.409.001	42.440.742	Semences oléagineuses.
Tabaco em folha e em rolo	"	301.511	3.088.124	2.311.965	25.029.984	Tabacs en feuilles et en rouleau.
Trapo, aparas, retalhos e massa para fabrico de papel	"	891.654	5.825.022	1.025.230	6.068.240	Chiffons, déchets, retailles et pâte pour la fabrication du papier.
III. De origem mineral.						
Antracite, hulha, lignite e coque	Tonel.	132.593	1.097.710	16.395.637	131.466.115	Anthracite, houille, lignite et coke.
Cimento	Quilog.	1.962.419	10.798.751	343.432	3.199.804	Ciment.
Enxofre	"	6.047	10.249.868	8.880	6.228.263	Soufre.
Gasolina	"	5.730.325	47.227.238	2.854.199	26.719.921	Essence.
Óleos minerais próprios para a iluminação	"	6.659.462	49.796.534	2.197.721	16.007.546	Huiles minérales pour l'éclairage.
Óleos minerais não especificados	"	5.417.777	38.111.811	3.369.711	21.148.090	Huiles minérales non spécifiées.
IV. Metais.						
Chumbo	Quilog.	266.836	2.064.886	550.342	3.870.180	Plomb.
Cobre	"	471.090	2.392.119	2.368.841	12.318.710	Cuivre.
Estanho	"	34.547	341.837	552.627	3.815.069	Étain.
Ferro	"	13.214.649	101.546.568	12.976.649	95.726.562	Fer.
Zinco	"	68.686	554.476	263.700	1.351.553	Zinc.
V. Produtos químicos.						
Azotato de sódio	Quilog.	236.524	3.754.113	242.242	3.487.074	Nitrate de soude.
Carbonato de sódio	"	713.503	4.897.700	645.540	3.856.494	Carbonate de soude.
Fosfatos de cálcio	"	1.654	38.813	16.770	112.586	Phosphates de chaux.
Soda cáustica	"	258.173	3.497.100	542.160	4.869.339	Soude caustique.
Sulfato de amónio	"	5.308.071	25.197.096	3.530.933	18.050.422	Sulfate d'ammoniaque.
Sulfato de cobre	"	..	1.052.832	..	2.272.082	Sulfate de cuivre.
Superfosfatos de cálcio	"	..	538.456	..	117.715	Superphosphates de chaux.
VI. Diversas.						
Adubos para a agricultura	Quilog.	1.425.125	6.952.720	804.777	4.912.012	Engrais pour l'agriculture.
Tintas não preparadas	"	189.133	1.584.037	1.641.446	11.158.811	Teintures non préparées.
I. Animaux vivants.						
II. Matières premières pour les arts et les industries.						
I. D'origine animale.						
II. D'origine végétale.						
III. D'origine minérale.						
IV. Métaux.						
V. Produits chimiques.						
VI. Divers.						

Mercadorias	Unidade <i>Unité</i>	Quantidades <i>Quantités</i>		Valores em escudos <i>Valeurs en «escudos»</i>		Marchandises
		Dezembro <i>Décembre</i>	Janeiro a Dezembro <i>Janvier— Décembre</i>	Dezembro <i>Décembre</i>	Janeiro a Dezembro <i>Janvier— Décembre</i>	
III. Fios, tecidos, feltros e respectivas obras.						III. Fils, tissus, fourres et objets ouvrés respectifs.
I. De lã.						I. En laine.
Fio	Quilog.	14.573	158.966	775.234	7.117.983	Fil.
Tecidos	"	2.987	74.200	415.938	7.197.124	Tissus
Tela e obra de malha	"	758	12.283	131.064	1.611.048	Toile et ouvrage en tricot.
II. De sêda.						II. En soie.
Fio	Quilog.	60.661	444.738	2.141.335	15.146.743	Fil.
Fitas e galões	"	76	1.668	30.185	465.871	Rubans et galons.
Tecidos não especificados	"	710	15.576	256.983	5.267.394	Tissus non spécifiés.
III. De algodão.						III. En coton.
Fio	Quilog.	21.734	207.486	1.005.862	9.673.070	Fil.
Tecidos abertos, rendas e imitações	"	1.561	23.388	279.472	2.928.298	Tissus à jours, dentelles et imitations.
Tecidos em ponto de tafetá	"	27.973	242.182	854.198	8.115.205	Tissus à mailles de taffetas.
Tecidos crus ou cremados, branqueados e tintos	"	32.394	476.699	1.440.733	23.346.766	Tissus écrus, blanchis et teints.
Tiras bordadas, para confecção e enfeites de roupa branca	"	1.359	13.031	186.063	1.422.253	Bandes brodées pour la confection et ornement du linge blanc.
Tela e obra de malha	"	433	15.489	50.906	2.232.619	Toile et ouvrage en tricot.
IV. De linho.						IV. En lin.
Fio	Quilog.	177.633	1.645.775	1.153.218	8.922.512	Fil.
Tecidos	"	39.818	242.254	1.929.419	11.163.291	Tissus.
V. Diversos.						V. Divers.
Sacos e fardos para acondicionamento de mercadorias	Quilog.	421.058	3.850.087	905.526	9.940.460	Sacs et balles pour emballages.
Tecidos com borracha	"	6.089	40.004	275.165	1.556.236	Tissus avec caoutchouc.
IV. Substâncias alimentícias.						IV. Substances alimentaires.
II. Farináceos.						II. Farineux.
Arroz	Quilog.	2.397.376	27.848.613	2.638.584	29.677.185	Riz.
Batatas	"	2.099.705	29.102.155	1.412.128	13.457.504	Pommes de terre.
Cereais em grão (excepto milho e trigo)	"	4.566	7.287.255	36.527	3.714.928	Céréales en grain (excepté maïs et froment).
Cereais panificados	"	44.090	853.773	76.422	471.391	Céréales panifiées.
Farináceos não especificados	"	168.132	1.241.166	170.070	970.208	Farineux non spécifiés.
Farinha de pau e de água	"	433.735	10.434.297	355.845	8.784.255	Farine de manioc.
Farinha de trigo	"	..	154.068	..	165.150	Farine de froment.
Favas	"	..	1.412.334	..	1.309.082	Fèves.
Felão	"	7.106.673	56.376.894	3.953.116	27.779.399	Haricots.
Milho em grão	"	2.732.787	76.115.775	2.891.059	47.597.269	Maïs en grains.
Trigo em grão	"	..	..	..	..	Froment en grains.
III. Pescarias.						III. Pêcheries.
Bacalhau (a)	Quilog.	4.720.663	41.336.738	11.427.681	105.785.447	Morue.
IV. Diversas.						IV. Divers.
Açúcar	Quilog.	9.583.282	70.710.706	9.295.216	71.672.250	Sucre.
Azeite de oliveira	"	63.733	3.177.233	392.875	15.643.731	Huile d'olive.
Cacau descascado ou não, e sua casca	"	58.930	450.190	154.643	1.160.258	Cacao décortiqué ou non, et sa coque.
Café com casca ou descascado	"	779.016	5.309.953	3.395.588	19.097.527	Café.
Chá	"	277.330	277.309	684.570	4.936.134	Thé.
Manteiga natural	"	..	16.191	..	183.545	Beurre naturel.
Manteiga artificial	"	67.870	715.137	441.800	3.929.076	Beurre artificiel.
Queijos	"	64.162	332.110	695.122	3.418.614	Fromages.
V. Aparelhos, instrumentos, máquinas e utensílios empregados na sciência, nas artes, etc.						V. Appareils, instruments, machines et outillage employés dans les sciences, dans les arts, etc.
I. Aparelhos, instrumentos, máquinas e utensílios.						I. Appareils, instruments, machines et outillage.
Aparelhos e máquinas agrícolas e peças separadas	Quilog.	4.519	744.095	57.351	4.574.421	Appareils et machines pour l'agriculture et leurs pièces détachées.
Aparelhos e máquinas industriais	"	1.410.573	5.983.392	13.502.523	59.761.219	Appareils et machines pour les industries.
Correias para transmissão de movimento	"	11.082	68.913	356.467	2.236.832	Courroies de transmission.
Geradores, motores e transformadores eléctricos	"	43.213	345.218	1.265.743	8.079.985	Générateurs, moteurs et transformateurs électriques.
Geradores de vapor	"	82.776	134.900	525.730	822.033	Machines à vapeur.
Instrumentos e aparelhos de cálculo, observação e precisão	"	2.291	45.640	475.144	4.009.274	Instrumentes et appareils de calcul, d'observation et de précision.

Mercadorias	Unidade Unité	Quantidades Quantités		Valores em escudos Valeurs en «escudos»		Marchandises
		Dezembro Décembre	Janeiro a Dezembro Janvier- Décembre	Dezembro Décembre	Janeiro a Dezembro Janvier- Décembre	
Instrumentos, ferramentas e utensílios para as artes, ofícios, agricultura e jardinagem	Quilog.	28.555	450.698	543.223	7.098.783	Instruments, outils et ustensiles pour les arts, pour l'agriculture et pour le jardinage.
Máquinas de costura, para tecidos e cabedal	"	266.779	527.618	4.823.700	10.830.890	Machines à coudre, pour tissus et cuir pour chaussures.
Rêdes de pesca e fio da mesma natureza do das rêdes	"	15.335	147.387	582.389	4.361.135	Filets pour la pêche maritime et fil de la même matière.
II. Veículos.						
Automóveis de carga, carroçados ou não	Quilog.	59.636	989.422	893.260	11.773.974	Voitures automobiles destinées au transport des marchandises, avec carrosserie ou seulement le châssis.
Automóveis para transporte de pessoas, completos, não carroçados	"	1.978	18.694	34.650	341.911	Voitures automobiles destinées au transport de voyageurs, complètes, sans carrosserie.
Automóveis para transporte de pessoas, completos, carroçados	"	72.919	1.267.653	1.527.794	22.059.207	Voitures autom. destinées au transport de voyageurs, complètes, avec carrosserie.
Automóveis para transporte de pessoas, incompletos, carroçados ou não	"	..	2.188	..	70.000	Voitures autom. destinées au transport de voyageurs, avec carrosserie ou non.
Câmaras de ar e protectores de borracha	"	109.145	803.703	2.410.660	17.239.822	Chambres à air et pneumatiques.
Material circulante para caminhos de ferro	"	604.159	2.810.875	1.007.215	9.790.436	Matériel pour chemins de fer.
VI. Manufacturas diversas.						
II. Obras de matérias vegetais.						
Borracha e similares em fôlha	Quilog.	35.563	279.983	283.196	2.589.500	Caoutchouc et similaires en feuilles.
Madeira cortada em palitos para fósforos e caixas de fósforos	"	161.471	876.842	499.100	2.353.400	Bois scié en bûchettes pour allumettes et boîtes.
III. Obras de matérias minerais.						
Faianças e grés fino	Quilog.	9.646	95.781	115.418	1.038.211	Faïences et grés fins.
Porcelana	"	3.344	37.827	108.295	856.170	Porcelaine.
Vidro em chapas	M. quad.	6.475	58.507	526.775	3.737.340	Verres en plaques.
Vidro em obra	Quilog.	40.979	516.593	589.413	4.585.461	Ouvrages en verre.
V. Obras de metais.						
Cobre e suas ligas em obra	Quilog.	45.506	427.988	1.336.343	10.188.246	Ouvrages en cuivre et respectifs alliages.
Correntes, cadeias e cabos	"	35.487	635.840	295.853	3.147.558	Chaînes, fers et câbles.
Cutilaria	"	3.169	41.274	228.475	2.508.166	Coutellerie.
Ferro fundido em obra	"	100.673	2.138.804	334.268	12.205.249	Ouvrages en fonte.
Ferro ou aço em obra	"	416.364	6.403.307	2.659.962	24.492.281	Ouvrages en fer et en acier.
V. Papel e obras de typografia.						
Cartão e papelão em fôlhas	Quilog.	123.966	1.372.125	283.987	2.671.705	Carton en feuilles.
Impressos avulsos em cartão, papel, papelão, gelatina, celuloide e pastas semelhantes	"	5.061	56.205	205.892	2.488.287	Imprimés en carton, en papier, en gélatine, en celluloïde et en pâtes similaires.
Papel de impressão, em bobinas, para periódicos	"	791.468	7.304.990	930.240	8.348.740	Papier pour journaux, en bobines.
Papel de impressão (tipo ordinário de jornal)	"	38.380	499.002	60.980	803.260	Papier pour journaux.
Papel em mortilhas para cigarros	"	23.553	252.510	621.563	5.327.524	Papier à cigarettes.
VII. Diversas.						
Bijutarias	Quilog.	813	18.471	148.461	2.215.800	Bijouteries.
Botões não especificados	"	2.365	29.089	220.002	2.248.039	Boutons non spécifiés.
Brinquedos e jogos (excepto bilhares)	"	16.136	77.472	626.151	2.840.024	Jouets et jeux (hormis les billards).
Cordel	"	18.499	162.305	235.155	1.051.054	Ficelle.
Fio metálico coberto de matéria isoladora	"	110.535	964.623	730.243	6.383.144	Fil métallique recouvert de matière isolante.
Fitas cinematográficas	"	779	5.083	290.586	1.647.274	Bandes pour cinématographes.
Gramofones e instrumentos semelhantes	"	2.508	27.077	225.431	1.453.709	Gramophones et instruments similaires.
Lâmpadas eléctricas (iluminação e aquecimento)	"	17.290	97.494	1.423.533	8.348.265	Lampes électriques (éclairage et chauffage).
Malinhas e bôisas para senhora	"	333	1.343	115.279	459.786	Sacs à main et bourses pour dames.
Maquinas de escrever	"	1.201	26.348	143.735	2.045.770	Machines à écrire.
Medicamentos	"	16.981	281.343	930.961	14.877.891	Médicaments.
Objectos para escritório	"	4.544	50.677	296.620	2.419.199	Objets pour bureau.
Óleos	"	43.493	286.360	493.535	3.207.989	Linoléum.
Perfumarias, loções e tinturas para o cabelo	"	1.736	18.369	157.564	1.459.555	Articles de parfumerie, lotions et teintures pour les cheveux.
Pianos	Número	29	310	156.200	1.443.098	Pianos.
Relógios de uso pessoal	"	5.682	53.054	329.583	3.364.610	Montres.
Tabaco em charutos e cigarrilhas com capa de tabaco	Quilog.	1.123	7.963	126.230	873.851	Tabac, cigares et cigarettes entourées d'une feuille de tabac.
Tabaco em cigarros	"	2.228	19.233	160.614	1.237.100	Tabac en cigarettes.
Tabaco em picados	"	370	3.044	21.190	165.798	Tabac à fumer (haché)
Tintas preparadas	"	47.453	321.314	848.063	4.282.047	Couleurs préparées.
Vernizes	"	16.861	111.522	222.395	1.318.779	Vernis.

(a) Além do bacalhau importado, entraram para consumo do País 2.247 toneladas no valor de 4.494 contos, produto da pesca nacional.

(b) Rectificado.

Exportação. Principais mercadorias

Exportation. Principales marchandises

1931

Mercadorias	Unidade Unité	Quantidades Quantités		Valores em escudos Valeurs en «escudos»		Marchandises
		Dezembro Décembre	Janeiro a Dezembro Janvier- Décembre	Dezembro Décembre	Janeiro a Dezembro Janvier- Décembre	
I. Animais vivos.						I. Animaux vivants.
Gados	Cabeça	316	1.306	116.165	642.830	Bétail.
II. Matérias primas para as artes e indústrias.						II. Matières premières pour les arts et les industries.
I. De origem animal.						I. D'origine animale.
Coiros e peles em bruto, preparadas e curtidas	Quilog.	150.541	494.399	914.860	3.186.196	Cuir et peaux en gros, préparées et tannées.
Lã em rama	"	214.852	1.136.228	683.715	4.448.746	Laine en masse.
Óleos	"	419.348	1.354.206	417.735	1.498.041	Huiles.
II. De origem vegetal.						II. D'origine végétale.
Água-raz	Quilog.	175.486	1.545.219	576.211	3.743.767	Térébenthine.
Cortiça em aparas	"	3.919.723	33.441.872	1.733.073	15.065.566	Liège en morceaux.
Cortiça em pranchas	"	1.917.101	16.792.777	3.300.562	28.828.583	Liège en planches.
Cortiça em refugo	"	2.361.026	18.061.580	1.040.673	8.309.776	Liège en déchets.
Cortiça em serradura	"	518.021	5.451.998	332.466	3.661.871	Liège en sciure.
Cortiça virgem	"	1.735.483	18.603.555	796.880	7.844.691	Liège vierge.
Madeira em esteios, para minas	"	12.968.791	90.657.071	834.030	5.567.582	Bois de mines.
Madeiras não especificadas	"	1.249.522	18.724.551	257.186	3.746.631	Bois non spécifiés.
Pez louro (colofónia)	"	1.136.504	8.199.389	930.521	6.227.802	Pois-résine (colophane)
III. De origem mineral.						III. D'origine minérale.
Carvão para abastecimento de navios nacionais em portos do continente	Tonel.	9.241	152.792	1.488.560	24.475.517	Charbon pour l'usage des navires nationaux dans les ports du continent.
Carvão para abastecimento de navios estrangeiros nos portos do continente	"	4.993	44.675	799.000	7.099.440	Charbon pour l'usage des navires étrangers dans les ports du continent.
Carvão para abastecimento de navios nacionais e estrangeiros nos portos das ilhas	"	2.747	34.715	432.853	5.412.226	Charbon pour l'usage des navires nationaux et étrangers dans les ports des îles.
Lousa em placas	Quilog.	1.728.000	15.137.463	215.996	1.891.753	Dalles.
Minério de cobre	"	..	112.661	..	53.967	Minéral de cuivre.
Minério de estanho	"	64.310	585.555	462.459	3.489.812	Minéral d'étain.
Minério (pirites)	"	41.499.537	238.763.091	2.321.401	13.142.963	Minéral (pyrites).
Óleo mineral, combustível, para abastecimento de navios nacionais nos portos do continente	Tonel.	..	11	..	7.410	Huile minérale, combustible, pour l'usage des navires nationaux dans les ports du continent.
Óleo mineral, combustível, para abastecimento de navios estrangeiros nos portos do continente	"	3	7	2.404	9.044	Huile minérale, combustible, pour l'usage des navires étrangers dans les ports du continent.
IV. Metais.						IV. Métaux.
Sucata, limalha ou metralha de ferro fundido, laminado ou aço, fôlha de Flandres e de outros metais não preciosos	Quilog.	2.778.444	12.680.229	355.713	1.435.586	Déchet, limaille ou mitraille de fonte, de fer laminé, d'acier, et d'autres métaux non précieux.
V. Produtos químicos.						V. Produits chimiques.
Bôrra de vinho	Quilog.	97.779	1.595.841	78.207	1.397.551	Lie de vin.
Sal comum	"	4.831.981	17.009.424	169.786	696.672	Sel marin.
Sarro de vinho	"	171.107	1.184.585	326.075	2.522.775	Tartre de vin.
Superfosfatos	"	..	9.700	..	2.010	Superphosphates.
VI. Diversas.						VI. Divers.
Cera em bruto ou preparada	Quilog.	7.558	79.612	59.462	681.391	Cire brute ou préparée.
Pasta de madeira para fabrico de papel	"	286.000	2.912.000	228.800	2.696.600	Pâte de bois pour la fabrication du papier.
III. Fios, tecidos, feltros e respectivas obras.						III. Fils, tissus, feutres et les ouvrages respectifs.
III. De algodão.						III. En coton.
Tecidos crus	Quilog.	15.227	71.964	184.861	930.085	Tissus écrus.
Tecidos tintos e estampados	"	109.482	823.484	1.891.260	14.729.045	Tissus teints et imprimés.
Outros tecidos	"	1.291	19.882	34.083	445.664	Autres tissus.
Tecidos em obra	"	4.745	43.260	155.275	1.442.667	Tissus ouvrés.

Mercadorias	Unidade Unité	Quantidades Quantités		Valores em escudos Valeurs en «escudos»		Marchandises
		Dezembro Décembre	Janeiro a Dezembro Janvier- Décembre	Dezembro Décembre	Janeiro a Dezembro Janvier- Décembre	
IV. Substâncias alimentícias.						
I. Bebidas.						
Aguardente simples e preparada.	Decal.	9.866	20.315	347.320	968.504	Eau-de-vie simple et préparée.
Cerveja	"	8.693	57.957	315.184	2.059.856	Bière.
Vinhos comuns brancos	"	45.313	541.570	613.492	7.062.776	Vins ordinaires blancs.
Vinhos comuns brancos de Colares	"	819	5.532	16.443	115.890	Vins ordinaires blancs «Colares».
Vinhos comuns tintos	"	177.763	1.705.794	2.385.371	22.770.363	Vins ordinaires rouges.
Vinhos comuns tintos de Colares	"	3.626	30.291	62.829	579.114	Vins ordinaires rouges «Colares».
Vinhos espumosos	"	195	3.712	21.135	285.329	Vins mousseux.
Vinhos licorosos	"	25.363	300.463	476.652	6.048.585	Vins liquoreux.
Vinhos da Madeira	"	67.463	425.756	2.883.715	18.244.302	Vins de Madère.
Vinhos do Pôrto	"	524.497	4.514.263	23.206.983	196.194.531	Vins de Porto.
III. Pescarias.						
Atum em salmoura	Quilog.	2.210	31.447	8.937	129.925	Thon en saumure.
Bacalhau	"	33.710	390.547	163.174	1.940.288	Morue.
Lagostas, ostras e mariscos	"	106.279	916.476	204.669	1.850.870	Homards, huîtres et coquillages.
Peixe não especificado, em salmoura, seco e prensado	"	350.931	1.215.850	474.629	2.508.548	Poisson non spécifié, en saumure, sec et pressé.
Sardinha prensada e em salmoura	"	903.462	4.931.086	933.312	6.134.244	Sardines pressées et en saumure.
IV. Diversas.						
Alfarroba	Quilog.	1.264.720	13.075.870	268.620	2.478.716	Caroube.
Amêndoas com casca e em miolo	"	636.466	4.106.849	4.142.324	26.606.561	Amandes.
Ananases	Número	152.316	1.368.077	671.480	6.992.793	Ananas.
Azeite de oliveira	Quilog.	229.190	1.804.976	1.306.721	10.910.811	Huile d'olive.
Café	"	55.391	336.095	174.772	1.166.719	Café.
Carne fresca ou preparada e toucinho . .	"	22.216	413.007	150.850	3.121.871	Viande fraîche ou préparée et lard.
Conservas alimentícias de atum	"	7.538	881.401	51.817	5.981.247	Thon en conserve.
Conservas alimentícias de peixe não espe- cificado	"	370.182	2.321.534	1.130.420	9.244.938	Poisson non spécifié en conserve.
Conservas alimentícias de sardinha	"	7.593.289	45.415.884	27.415.230	185.096.471	Sardines en conserve.
Conservas alimentícias de vegetais	"	187.598	1.423.969	313.210	2.767.090	Végétaux en conserve.
Figos secos	"	167.071	2.992.086	200.105	2.766.518	Figues sèches.
Hortaliças e legumes verdes	"	229.883	4.277.834	253.988	3.838.368	Légumes verts.
Manteiga natural ou artificial	"	12.784	98.213	140.145	1.132.600	Beurre naturel ou artificiel.
Uvas	"	1.572	4.287.641	4.224	4.178.149	Raisins.
VI. Manufacturas diversas.						
II. Obras de matérias vegetais.						
Cortiça em aglomerados	Quilog.	331.065	2.479.510	504.131	3.647.640	Liège en agglomérés.
Cortiça em discos	"	15.263	225.195	91.163	1.227.660	Liège en disques.
Cortiça em quadros	"	33.103	369.531	122.677	1.231.851	Liège en carrés.
Cortiça em rôlhas	"	502.117	4.255.236	2.509.762	20.591.273	Liège en bouchons.
Madeira serrada para caixas ou barris . .	"	3.581.524	18.520.672	1.322.378	6.831.650	Bois scié pour boîtes ou barils.
Madeira serrada em palitos	"	9.392	100.701	70.559	845.005	Bois scié, cure-dents.
Madeira serrada não especificada	"	32.677	534.994	73.955	885.087	Bois scié non spécifié.
III. Obras de matérias minerais.						
Produtos cerâmicos	Quilog.	112.810	1.803.858	188.946	1.777.604	Articles céramiques.
IV. Obras de metais.						
Diversas	Quilog.	80.827	866.511	324.355	2.632.641	Divers.
VII. Diversas.						
Calçado	Par	1.811	13.591	20.138	293.585	Chaussures.
Sabão	Quilog.	63.976	776.402	107.531	1.453.487	Savon.
IV. Substances alimentaires.						
I. Boissons.						
III. Pêcheries.						
IV. Divers.						
VI. Manufactures diverses.						
II. Ouvrages en matières végétales.						
III. Ouvrages en matières minérales.						
IV. Ouvrages en métaux.						
VII. Autres.						

Reexportação e trânsito de mercadorias estrangeiras e das colónias portuguesas

*Réexportation et transit de marchandises étrangères et de marchandises
des colonies portugaises*

1931

Mercadorias	Unidade Unité	Quantidades Quantités		Valores em escudos Valeurs en «escudos»		Marchandises
		Dezembro Décembre	Janeiro a Dezembro Janvier- Décembre	Dezembro Décembre	Janeiro a Dezembro Janvier- Décembre	

Reexportação de mercadorias estrangeiras

Réexportation de marchandises étrangères

Total	Quilog.	63.487.874	323.724.136	22.003.563	163.814.346	Total.
Cimento	»	89.670	5.845.216	66.509	1.085.914	Ciment.
Gasolina	»	2.565.328	17.437.375	2.567.050	12.770.045	Essence.
Metais em bruto	»	219.175	3.918.467	229.410	2.803.012	Métaux bruts.
Metais em obra	»	1.581.100	11.277.557	3.273.047	23.528.717	Métaux en ouvrage.
Óleos minerais não especificados	»	29.950.357	166.593.991	4.613.938	26.096.779	Huiles minérales non spécifiées.
Petróleo	»	577.249	4.688.426	298.153	2.908.657	Pétrole.
Sacaria de linho e similares	»	102.133	724.258	284.025	2.305.025	Sacs en lin et similaires.
Tecidos	»	95.542	1.353.631	2.071.875	25.387.668	Tissus.
Outras mercadorias	»	28.307.320	111.885.215	8.599.556	66.928.529	Autres.

Reexportação de mercadorias das colónias portuguesas

Réexportation de marchandises des colonies portugaises

Total	Quilog.	5.005.503	26.242.840	11.022.243	61.393.306	Total.
Cacau	»	2.806.742	15.902.124	5.166.498	37.190.341	Cacao.
Café	»	1.047.552	5.518.218	3.405.495	15.844.539	Café.
Cera	»	217.446	509.474	1.563.794	3.902.168	Cire.
Outras mercadorias	»	933.763	4.313.024	886.456	4.456.258	Autres.

Trânsito internacional de mercadorias estrangeiras

Transit international de marchandises étrangères

Total	Quilog.	1.603.201	15.964.345	2.625.847	24.714.569	Total.
Coiros e peles	»	..	..	..	..	Cuir et peaux.
Cortiça	»	34.141	925.618	35.300	860.325	Liège.
Lã em rama	»	..	..	..	..	Laine en masse.
Outras mercadorias	»	1.569.060	15.038.727	2.590.547	23.854.244	Autres.

Trânsito internacional de mercadorias das colónias portuguesas

Transit international de marchandises des colonies portugaises

Total	Quilog.	2.360.765	14.154.644	4.231.500	33.224.245	Total.
Cacau	»	..	45.011	..	120.884	Cacao.
Café	»	1.388.198	4.643.425	3.473.450	13.360.209	Café.
Cera	»	23.506	732.912	307.100	6.428.918	Cire.
Óleos de palma e côco	»	33.752	582.247	17.000	875.424	Huiles de palme et coco.
Urzela	»	..	..	..	..	Orseille.
Outras mercadorias	»	910.309	8.151.049	433.950	12.438.810	Autres.

Quantidades de algumas mercadorias importadas, por países de procedência

Quantités de quelques marchandises importées, d'après les pays de provenance

JANEIRO A DEZEMBRO 1931

JANVIER-DECEMBRE 1931

Açúcar		
Sucre	Quilogr.	
Alemanha	2.587.713	
E. U. da América	152.179	
E. U. Brasil	239.027	
Polónia	78.505	
Reino U. da Grã-Bre- tinha e Irlanda do Norte	60.570	
Tcheco-Slováquia	543.090	
Colón. port. } Angola	14.921.944	
Cabo Verde	10.179	
Guiné	69	
S. Tomé e Princ.	14	
Outros países	52.110.070	
Proc. não mencionadas	7.331	
	15	
	70.710.706	

Café		
Café	Quilogr.	
Espanha	1.444	
E. U. Brasil	1.756.402	
Holanda	18.338	
Reino U. da Grã-Bre- tinha e Irlanda do Norte	3.079	
Venezuela	1.778	
Colón. port. } Angola	3.260.902	
Cabo Verde	41.641	
Guiné	353	
S. Tomé e Princ.	223.217	
Moçambique	626	
Macau e Timor	755	
Outros países	1.358	
	5.309.953	

Bacalhau		
Morue	Quilogr.	
Alemanha	807.292	
Canadá	209.479	
Dinamarca	352.063	
Francia	1.600.465	
Islândia	10.739.015	
Noruega	15.435.394	
Reino U. da Grã-Bre- tinha e Irlanda do Norte	7.327.210	
Terra Nova	4.844.920	
	41.336.738	

Batatas		
Pommes de terre	Quilogr.	
Alemanha	5.883.480	
Espanha	794	
Francia	5.030.433	
Holanda	12.613.777	
Reino U. da Grã-Bre- tinha e Irlanda do Norte	1.330.283	
União Belga-Luxemb.	3.343.478	
	29.102.155	

Sementes oleaginosas		
Semences oléagineuses	Quilogr.	
Alemanha	158.262	
Argentina	3.070.490	
China	1.074.499	
Congo Belga	649.042	
E. U. Brasil	2.711.286	
Francia	46.818	
Holanda	31.179	
India Inglesa	7.197	
Marrocos (Francês)	154.449	
Reino U. da Grã-Bre- tinha e Irlanda do Norte	1.016	
União Belga-Luxemb.	2.050	
Uruguai	50.374	
Zanzibar	25.082	
Colón. port. } Angola	6.426.180	
Cabo Verde	2.793.025	
Guiné	17.716.636	
S. Tomé e Princ.	3.880.677	
Moçambique	252.112	
Proc. não mencionadas	2.621	
	39.055.304	

Tealidos em linho		
Tissus en lin	Quilogr.	
Alemanha	778	
E. U. América	108	
Francia	2.648	
Italia	117	
Reino U. da Grã-Bre- tinha e Irlanda do Norte	199.335	
União Belga-Luxemb.	37.116	
Colón. port. } Angola	40	
Moçambique	9	
Outros países	447	
Proc. não mencionadas	1.656	
	242.254	

Algodão		
em caroço, rama ou cardado	Quilogr.	
Coton en nuyau, en masse ou cardé		
Alemanha	576.924	
China	20.837	
Egipto	43.632	
E. U. América	9.932.820	
E. U. Brasil	2.222.349	
Francia	53.930	
Holanda	24.484	
India Inglesa	189.505	
Italia	127.740	
Kênia e Uganda	16.237	
Reino U. da Grã-Bre- tinha e Irlanda do Norte	771.580	
Suiza	9.531	
Colón. port. } Angola	639.605	
Moçambique	146.307	
Outros países	11.151	
	14.786.638	

Fio de algodão		
Fil de coton	Quilogr.	
Alemanha	14.567	
Espanha	3.030	
E. U. América	924	
Francia	31.862	
Holanda	2.458	
Italia	2.920	
Japão	467	
Reino U. da Grã-Bre- tinha e Irlanda do Norte	141.796	
Suiza	840	
Tcheco-Slováquia	2.437	
União Belga-Luxemb.	6.140	
C. port. - Angola	2	
Proc. não mencionadas	3	
	207.486	

Arroz		
Riz	Quilogr.	
Alemanha	8.447.613	
Dinamarca	4.514	
Espanha	880.000	
E. U. Brasil	3.279.512	
Francia	522.235	
Holanda	4.598.671	
India Inglesa	3.287.420	
Italia	1.971.301	
Reino U. da Grã-Bre- tinha e Irlanda do Norte	3.686.361	
Sião	97.960	
União Belga-Luxemb.	486.795	
Colón. port. } Angola	127.439	
Cabo Verde	115	
Guiné	417.207	
Moçambique	37.729	
Outros países	3.741	
	27.848.613	

Trigo em grão		
Froment en grain	Quilogr.	
Argentina	47.843.122	
Canadá	74.435	
E. U. América	16.220.160	
Holanda	3.556.620	
União Belga-Luxemb.	81.540	
U. das R. S. S. (Rússia)	3.262.772	
C. port. - Angola	5.077.126	
	76.115.775	

Fio de linho		
Fil de lin	Quilogr.	
Alemanha	62.051	
Austria	12.281	
Espanha	3.027	
Estónia	24.172	
Francia	9.024	
Holanda	1.129	
Hungria	1.232	
Italia	103.735	
Polónia	2.241	
Reino U. da Grã-Bre- tinha e Irlanda do Norte	1.394.283	
Suiza	463	
União Belga-Luxemb.	28.226	
Proc. não mencionadas	3.911	
	1.645.775	

Peles em bruto		
ou preparadas, secas	Quilogr.	
Peaux brutes ou préparées, sèches		
Alemanha	28.185	
Argentina	5.425	
China	4.792	
Congo Belga	7.772	
Espanha	25.836	
E. U. América	6.240	
E. U. Brasil	204.622	
Francia	51.701	
Holanda	12.160	
Italia	1.047	
Polónia	2.240	
Reino U. da Grã-Bre- tinha e Irlanda do Norte	35.421	
União Sul-Africana	52.157	
Uruguai	27.938	
Colón. port. } Angola	588.661	
Cabo Verde	24.835	
Guiné	151.977	
S. Tomé e Princ.	1.038	
Moçambique	16.027	
India	915	
Outros países	3.852	
Proc. não mencionadas	1.869	
	1.254.710	

Peles curtidas		
Peaux tannées	Quilogr.	
Alemanha	84.709	
Austria	408	
Espanha	2.133	
E. U. América	16.280	
Francia	27.151	
Holanda	2.649	
Italia	10	
Reino U. da Grã-Bre- tinha e Irlanda do Norte	39.300	
Suiza	776	
Tcheco-Slováquia	4	
União Belga-Luxemb.	12.744	
Colón. port. } Angola	14	
Moçambique	67	
Proc. não mencionadas	216	
	186.521	

Automóveis		
Voitures automobiles destinées au transport de voyageurs	Quilogr.	
Alemanha	99.883	
Canadá	6.236	
Espanha	263.326	
E. U. América	423.330	
E. U. Brasil	3.922	
Francia	202.082	
Italia	94.549	
Reino U. da Grã-Bre- tinha e Irlanda do Norte	164.203	
União Belga-Luxemb.	20.385	
Colón. port. } Angola	2.405	
Moçambique	3.453	
Proc. não mencionadas	4.761	
	1.288.535	

Antracite, hulha, lignite, coque		
Anthracite, houille, lignite, coke	Tonelada	
Alemanha	25.019	
Espanha	1.431	
Holanda	2.683	
Polónia	2.002	
Reino U. da Grã-Bre- tinha e Irlanda do Norte	1.054.047	
União Belga-Luxemb.	1.528	
	1.097.710	

Ferro em bruto		
Fer brut	Quilogr.	
Alemanha	9.044.346	
Dinamarca	252.694	
Espanha	51.071	
E. U. América	39.988	
Francia	2.919.943	
Holanda	265.295	
Italia	41.200	
Reino U. da Grã-Bre- tinha e Irlanda do Norte	23.187.624	
Suécia	465.556	
União Belga-Luxemb.	65.194.447	
C. port. - S. Tomé e Príncipe	30.000	
Outros países	26.693	
Proc. não mencionadas	27.713	
	101.546.568	

Ferro e aço em obra		
Ouvrages en fer et en acier	Quilogr.	
Alemanha	2.183.159	
Austria	3.400	
Espanha	97.869	
E. U. América	309.407	
Francia	737.865	
Holanda	533.191	
Italia	8.975	
Polónia	58.114	
Reino U. da Grã-Bre- tinha e Irlanda do Norte	1.732.857	
Roménia	23.120	
Suécia	30.848	
Suiza	14.985	
Tcheco-Slováquia	45.931	
União Belga-Luxemb.	507.580	
Colón. port. } Angola	79.551	
Guiné	5.025	
S. Tomé e Princ.	13.208	
Moçambique	36	
Outros países	5.004	
Proc. não mencionadas	13.153	
	6.403.307	

Gasolina		
Essence	Quilogr.	
Alemanha	1.340.556	
Espanha	183.691	
E. U. América	18.804.787	
Francia	178.797	
Holanda	11.166.862	
Reino U. da Grã-Bre- tinha e Irlanda do Norte	2.715.644	
Roménia	12.733.960	
União Belga-Luxemb.	102.443	
C. port. - Angola	528	
	47.227.238	

Óleos minerais		
próprios para a iluminação	Quilogr.	
Huiles miner. pour l'éclairage		
Alemanha	758.527	
Canárias	60.759	
E. U. América	18.767.564	
Holanda	5.543.072	
Reino U. da Grã-Bre- tinha e Irlanda do Norte	6.459.935	
Roménia	9.169.029	
União Belga-Luxemb.	37.648	
	40.796.534	

Quantidades de algumas mercadorias exportadas, por países de destino

Quantités de quelques marchandises exportées, d'après les pays de destination

JANEIRO A DEZEMBRO 1931

JANVIER-DÉCEMBRE 1931

Vinhos do Porto		Vinhos comuns tintos		Vinhos da Madeira		Vinhos licorosos	
Vins de Porto		Vins ordinaires rouges		Vins de Madère		Vins liquoreux	
Decalitro		Decalitro		Decalitro		Decalitro	
Alemanha	86.562	Alemanha	137	Alemanha	11.702	Alemanha	8.348
Argentina	10.551	China	1.935	Dinamarca	76.893	Canadá	30.311
Canadá	26.049	Congo Belga	14.961	E. U. Brasil	1.491	Dinamarca	22.227
Dinamarca	98.503	Dantzig-Polónia	138	França	131.071	E. U. Brasil	7.611
Espanha	790	Dinamarca	596	Holanda	2.834	França	1.481
E. U. Brasil	35.370	Espanha	1.952	India Inglesa	1.079	Holanda	51.663
França	1.278.139	E. U. Brasil	382.389	Noruega	23.787	Irlanda	3.503
Holanda	99.179	Holanda	999	Reino U. da Grã-Breta- nha e Irlanda do Norte	13.107	Noruega	1.032
India Inglesa	2.181	Reino U. da Grã-Breta- nha e Irlanda do Norte	9.699	Suécia	155.756	Reino U. da Grã-Breta- nha e Irlanda do Norte	97.964
Irlanda	50.204	Suécia	563	União Belga-Luxemb.	5.136	Suécia	17.545
Italia	4.268	Tcheco-Slováquia	145	Colón. port. [Angola	27	União Belga-Luxemb.	42.268
Marrocos (Francês)	6.533	União Belga-Luxemb.	22.865	[Cabo Verde	79	Colón. port. [Angola	10.099
Noruega	217.341	Colón. port. [Cabo Verde	614.178	[Guiné	13	[Cabo Verde	877
Reino U. da Grã-Breta- nha e Irlanda do Norte	2.351.803	[Guiné	59.253	[Moçambique	32	[Guiné	478
Roménia	810	[S. Tomé e Príncipe	39.258	[India	5	[S. Tomé e Príncipe	407
Suécia	34.310	[Moçambique	404.607	Otros países	4.739	[Moçambique	3.736
Suíça	21.087	[India	3.582	Gastos de embarcações	5	[India	12.610
Tcheco-Slováquia	1.859	[Macau e Timor	12.138			[Macau e Timor	1.730
União Belga-Luxemb.	125.946	Otros países	23.108			Otros países	3.802
Uruguai	2.196	Gastos de embarcações	100.111			Gastos de embarcações	1.811
Colón. port. [Angola	11.882		1.736.085				300.463
[Cabo Verde	768						
[Guiné	549						
[S. Tomé e Príncipe	242						
[Moçambique	15.733						
[India	761						
[Macau e Timor	756						
Otros países	28.711						
Gastos de embarcações	280						
	4.514.263						
Conservas alimenticias de vegetais		Vinhos comuns brancos		Conservas alimenticias de peixe não especificado		Cortica em rólhas Liege en bouchons	
<i>Vegetaux en conserve</i>		<i>Vins ordinaires blancs</i>		<i>Poisson non spécifié en conserve</i>			
Quilogr.		Decalilro		Quilogr.			
Alemanha	189	Congo Belga	4.950	Alemanha	360.016	Alemanha	Qulogr. 676.422
Congo Belga	3.323	Congo Francês	7.709	Argentina	31.050	Argentina	59.144
Dantzig-Polónia	30	E. U. Brasil	15.033	Austria	2.850	Australia	37.674
Espanha	473	Reino U. da Grã-Breta- nha e Irlanda do Norte	3.656	Congo Belga	52.097	Canada	34.931
E. U. America	20.095	União Belga-Luxemb.	6.584	Costa do Ouro	151.420	Chile	16.813
E. U. Brasil	804.336	Colón. port. [Angola	126.845	Egipto	161.389	China	27.034
França	737	[Cabo Verde	3.720	Espanha	3.347	Cuba	11.423
Guiana Inglesa	25.200	[Guiné	5.331	E. U. America	8.507	Dinamarca	15.128
Peru	3.373	[S. Tomé e Príncipe	7.366	França	155.335	Egipto	20.588
Reino U. da Grã-Breta- nha e Irlanda do Norte	102.016	[Moçambique	352.217	Grécia	71.102	E. U. America	23.433
União Belga-Luxemb.	10.693	[India	816	Holanda	21.526	E. U. Brasil	184.853
Colón. port. [Angola	16	[Macau e Timor	1.930	Italia	647.728	Finlândia	13.336
[Cabo Verde	10.040	Otros países	8.832	Nigéria	18.624	França	838.932
[Guiné	16.762	Gastos de embarcações	2.113	Palestina	46.556	Holanda	280.231
[S. Tomé e Príncipe	15.684		547.102	Reino U. da Grã-Breta- nha e Irlanda do Norte	10.789	Ilhas Filipinas	10.871
[Moçambique	212.230			Síria	159.284	India Inglesa	30.326
[India	10.008			União Belga-Luxemb.	320.281	Italia	36.708
[Macau e Timor	5.577			União Sul-Africana	21.085	Peru	15.478
Otros países	809			Colón. port. [Angola	2.562	Reino U. da Grã-Breta- nha e Irlanda do Norte	1.455.393
Gastos de embarcações	16.728			[Cabo Verde	211	União Belga-Luxemb.	280.103
	1.423.969			[Guiné	1.783	União Sul-Africana	61.880
				[S. Tomé e Príncipe	1.053	Uruguai	4.265
				[Moçambique	17.911	Venezuela	4.992
				[India	190	Colón. port. [Angola	781
				[Macau e Timor	243	[Cabo Verde	198
				Otros países	53.432	[Guiné	143
				Gastos de embarcações	583	[S. Tomé e Príncipe	116
					2.321.534	[Moçambique	2.124
						[India	132
						[Macau e Timor	12
						Otros países	61.777
							4.255.236
Sardinhas em salmoura ou sêcas		Conservas alimenticias de sardinhas		Cortica em pranchas Liege en planches		Cortica em aparas Liege en morceaux	
<i>Sardines en saumure ou sèches</i>		<i>Sardines en conserve</i>		<i>Liege en planches</i>			
Quilogr.		Quilogr.		Quilogr.		Quilogr.	
Alemanha	13.066	Alemanha	10.083.608	Alemanha	2.851.032	Alemanha	795.025
Argentina	205.532	Algeria	247.600	Australia	27.715	Argentina	153.284
Bulgária	7.525	Argentina	500.330	Canada	35.064	Australia	339.505
Cuba	12.854	Congo Belga	73.628	China	174.423	Canada	1.367.610
Espanha	14.764	Costa do Ouro	358.115	Dantzig-Polónia	343.428	Dinamarca	48.964
E. U. America	33.277	Dinamarca	247.706	Dinamarca	2.188.384	Espanha	103.100
E. U. Brasil	449.885	Egipto	265.465	Espanha	984.062	E. U. America	15.641.099
França	144.885	E. U. America	3.726.756	E. U. Brasil	2.567.164	E. U. Brasil	1.045
Grécia	1.790.380	França	16.379.251	Finlândia	27.657	França	731.668
Italia	2.104.158	Grécia	131.838	India	65.313	Holanda	1.252.154
Palestina	10.140	Holanda	428.753	Italia	839.408	India Inglesa	975
Reino U. da Grã-Breta- nha e Irlanda do Norte	32.652	Italia	1.805.845	Japão	1.057.161	Italia	924
União Belga-Luxemb.	5.747	Nigéria	112.309	Letonia	214.356	México	65.500
Uruguai	79.565	Noruega	14.210	México	43.785	Noruega	174.344
Colón. port. [Angola	1.160	Palestina	44.112	Noruega	170.331	Reino U. da Grã-Breta- nha e Irlanda do Norte	978.461
[Cabo Verde	107	Reino U. da Grã-Breta- nha e Irlanda do Norte	5.915.734	França	1.321.825	Suécia	792.230
[Guiné	248	Serra Leoa	33.420	Grécia	129.680	Terra Nova	238.232
[S. Tomé e Príncipe	293	Síria	59.169	Holanda	166.796	União Belga-Luxemb.	199.251
[Moçambique	2.064	Suécia	301.326	Hong-Kong	44.550	U. das R. S. S. (Rússia)	566.000
Otros países	20.004	Tunisia	110.132	Ilhas Filipinas	15.100	C. port.—Moçambique	2.211
	4.931.086	Turquia	5.367	Italia	839.408		
		União Belga-Luxemb.	3.085.640	Japão	1.057.161		
		Colón. port. [Angola	53.635	Letonia	214.356		
		[Cabo Verde	4.087	México	43.785		
		[Guiné	11.482	Noruega	170.331		
		[S. Tomé e Príncipe	7.797	Reino U. da Grã-Breta- nha e Irlanda do Norte	521.214		
		[Moçambique	204.134	Suécia	1.710.888		
		[India	2.386	União Belga-Luxemb.	320.979		
		[Macau e Timor	2.341	U. das R. S. S. (Rússia)	933.005		
		Otros países	361.006	C. port.—Angola	4.875		
		Gastos de embarcações	3.123	Otros países	42.582		
			45.415.884		16.792.777		33.441.872

Comércio exterior por países de procedência e de destino Commerce extérieur par pays de provenance et de destination

1931

Países	Valores em 1.000 escudos Valeurs em 1.000 «escudos»										Pays
	Importação Importation					Exportação Exportation					
	Janeiro a Agosto Janvier- Août	Janeiro a Setembro Janvier- Septembre	Janeiro a Outubro Janvier- Octobre	Janeiro a Novembro Janvier- Novembre	Janeiro a Dezembro Janvier- Décembre	Janeiro a Agosto Janvier- Août	Janeiro a Setembro Janvier- Septembre	Janeiro a Outubro Janvier- Octobre	Janeiro a Novembro Janvier- Novembre	Janeiro a Dezembro Janvier- Décembre	
Total	1.089.030	1.209.793	1.344.062	1.527.074	1.727.956	469.025	541.970	620.422	707.852	807.715	Total.
Alemanha	170.133	189.410	210.082	231.391	265.823	44.118	50.680	61.197	68.815	80.700	Allemagne.
Argentina	28.777	29.836	30.507	30.997	32.310	3.695	4.088	4.391	4.679	4.816	Argentine.
Canadá	1.569	1.698	1.793	2.537	3.798	1.450	1.531	2.073	3.012	3.113	Canada.
Dinamarca	7.800	7.968	8.113	8.363	8.950	11.735	12.990	14.294	16.347	17.324	Danemark.
Espanha	36.337	43.047	47.877	51.886	54.387	12.979	15.015	16.106	18.073	22.253	Espagne.
Estados Unidos da América	112.151	123.507	134.216	(a) 206.940	225.359	21.004	24.828	28.075	31.028	37.153	États-Unis d'Amérique.
Estados Unidos do Brasil	21.216	24.628	26.051	29.280	33.675	13.198	14.621	15.700	18.901	22.951	États-Unis du Brésil.
Frância	86.057	94.024	102.886	111.979	125.150	82.310	94.709	109.139	123.910	148.773	France.
Holanda	54.561	58.059	63.997	69.273	77.414	13.742	16.676	20.451	23.349	26.828	Hollande.
Índia Inglesa	5.471	6.916	7.104	7.416	9.456	1.426	1.663	1.937	2.184	2.290	Inde anglaise.
Islândia	12.488	13.998	17.123	19.168	22.455	187	198	209	217	226	Islande.
Itália	22.241	23.995	29.484	31.220	34.182	14.748	17.235	18.912	20.343	21.570	Italie.
Noruega	29.767	34.196	36.355	38.367	42.960	8.714	10.435	10.631	11.281	11.768	Norvège.
Reino Unido da Grã-Bretanha e Irlanda do Norte	252.732	282.280	315.680	345.415	393.435	99.131	118.780	140.713	171.194	188.133	Royaume-Uni de Grande-Bretagne et Irlande du Nord.
Suécia	6.530	7.377	8.581	9.494	11.336	10.297	10.753	11.439	12.222	14.760	Suède.
Suíça	15.362	16.410	17.606	19.280	20.254	555	689	761	914	1.060	Suisse.
Tcheco-Slováquia	5.346	5.946	6.342	6.727	7.339	55	59	62	78	102	Tchéco-Slovaquie.
União Belgo-Luxemburguesa	72.087	79.340	91.940	100.834	116.981	21.055	25.652	31.349	35.536	42.788	Union Belgo-Luxembourgeoise.
Angola	49.725	54.583	61.121	66.610	79.500	24.851	27.417	29.954	33.798	37.752	Angola
Cabo Verde	3.286	3.370	3.388	3.455	3.650	2.449	2.760	3.133	3.572	4.177	Cabo Verde
Guiné	13.819	14.543	18.270	20.341	20.889	2.051	2.275	2.534	2.817	3.268	Guinée
S. Tomé e Príncipe	5.384	6.119	6.798	7.482	8.412	3.157	3.623	3.839	4.248	4.610	S. Tomé e Príncipe
Mocambique	41.158	47.026	52.131	57.258	65.650	19.755	22.440	24.375	27.048	29.838	Mozambique
Índia	12	19	22	26	33	458	477	570	634	888	India
Macau e Timor	71	74	77	79	86	367	421	447	528	584	Macau e Timor
Outros países	34.950	41.430	46.518	51.326	58.562	20.894	23.852	26.637	29.411	33.834	Autres pays.
Gastos de embarcações	..	..	..	..	..	34.044	38.083	40.594	43.683	46.158	Approvisionnement de navires.

(a) Incluída no mês de Novembro a importação do ouro em barra, no valor de 58.756 contos.

**Quantidades e valores das mercadorias importadas e exportadas,
por classes da nomenclatura pautal, segundo os respectivos portos**

*Quantités et valeurs des marchandises importées et exportées, par classes
de la nomenclature douanière, selon les ports respectifs*

Designações gerais; portos	Importação Importation		Exportação Exportation		Designations générales; ports
	Quantida- des em tonela- das <i>Quantités en tonnes</i>	Valores em escudos <i>Valeurs en «escudos»</i>	Quantida- des em tonela- das <i>Quantités en tonnes</i>	Valores em escudos <i>Valeurs en «escudos»</i>	
Portos do Continente — Janeiro a Dezembro 1931					
<i>Ports du Continent — Janvier-Décembre 1931</i>					
Lisboa — Total	1.359.611,6	1.026.471.016	442.801,5	252.512.123	Lisbonne — Total.
I. Animais vivos	1.670,5	3.536.400	42,3	178.082	I. Animaux vivants.
II. Matérias primas para as artes e indústrias	1.114.057,5	447.354.113	362.865,5	114.121.238	II. Matières prem. pour les arts et les indust.
III. Fios, tecidos, feltros e respectivas obras. .	3.990,3	63.600.144	354,1	6.285.742	III. Fils, tissus, feutres et les ouvr. respectifs.
IV. Substâncias alimentícias	203.699,1	207.208.570	65.593,6	95.481.542	IV. Substances alimentaires.
V. Aparelhos, instrumentos, máquinas e uten- sílhos empregados na ciência, nas artes, etc.	11.833	144.883.433	281,8	1.811.401	V. Appareils, instruments, machines et outi- lage employés dans les sciences, dans les arts, etc.
VI. Manufacturas diversas	24.361,2	159.888.356	13.662,2	34.634.118	VI. Manufactures diverses.
Pôrto — Total	513.337,6	550.875.175	168.062,5	282.144.274	Porto — Total.
I. Animais vivos	1,5	32.800	0,2	200	I. Animaux vivants.
II. Matérias primas para as artes e indústrias	385.260,3	233.779.175	92.979,1	23.242.603	II. Matières prem. pour les arts et les indust.
III. Fios, tecidos, feltros e respectivas obras. .	2.585,1	49.451.790	859,2	13.403.861	III. Fils, tissus, feutres et les ouvr. respectifs.
IV. Substâncias alimentícias	105.231,5	136.714.422	66.531,7	234.734.050	IV. Substances alimentaires.
V. Aparelhos, instrumentos, máquinas e uten- sílhos empregados na ciência, nas artes, etc.	5.585	67.334.259	481,5	1.682.802	V. Appareils, instruments, machines et outi- lage employés dans les sciences, dans les arts, etc.
VI. Manufacturas diversas	14.674,2	63.562.729	5.210,8	9.080.758	VI. Manufactures diverses.
Setúbal — Total	65.883,8	31.742.348	127.553,8	82.060.892	Setúbal — Total.
II. Matérias primas para as artes e indústrias	63.419,3	21.381.403	109.188,8	7.946.420	II. Matières prem. pour les arts et les indust.
III. Fios, tecidos, feltros e respectivas obras. .	606,1	1.854.539	..	..	III. Fils, tissus, feutres et les ouvr. respectifs.
IV. Substâncias alimentícias	(a) 1.149,9	(a) 5.492.496	18.347,2	74.029.211	IV. Substances alimentaires.
V. Aparelhos, instrumentos, máquinas e uten- sílhos empregados na ciência, nas artes, etc.	458,6	2.538.738	1,5	2.550	V. Appareils, instruments, machines et outi- lage employés dans les sciences, dans les arts, etc.
VI. Manufacturas diversas	249,9	475.172	22,3	82.711	VI. Manufactures diverses.
Faro — Total	3.744	1.856.624	15.843,8	23.813.645	Faro — Total.
II. Matérias primas para as artes e indústrias	3.727,1	1.764.874	1.074,5	1.903.492	II. Matières prem. pour les arts et les indust.
IV. Substâncias alimentícias	11,7	14.430	13.603,6	20.755.938	IV. Substances alimentaires.
V. Aparelhos, instrumentos, máquinas e uten- sílhos empregados na ciência, nas artes, etc.	0,9	30.020	..	..	V. Appareils, instruments, machines et outi- lage employés dans les sciences, dans les arts, etc.
VI. Manufacturas diversas	4,3	47.300	265,7	1.154.215	VI. Manufactures diverses.
V. R. de Santo António — Total. .	15.001,4	9.732.585	148.610,4	22.686.855	V. R. de Santo António — Total.
I. Animais vivos	..	100	3,6	7.764	I. Animaux vivants.
II. Matérias primas para as artes e indústrias	13.511,7	5.167.866	145.096,8	8.130.655	II. Matières prem. pour les arts et les indust.
III. Fios, tecidos, feltros e respectivas obras. .	3,1	84.431	..	..	III. Fils, tissus, feutres et les ouvr. respectifs.
IV. Substâncias alimentícias	1.052,6	3.219.293	3.487,5	14.054.155	IV. Substances alimentaires.
V. Aparelhos, instrumentos, máquinas e uten- sílhos empregados na ciência, nas artes, etc.	347,7	789.718	1,7	8.000	V. Appareils, instruments, machines et outi- lage employés dans les sciences, dans les arts, etc.
VI. Manufacturas diversas	86,3	471.187	20,8	496.281	VI. Manufactures diverses.
Portimão — Total	11.550,5	12.789.130	13.219,3	39.905.675	Portimão — Total.
II. Matérias primas para as artes e indústrias	10.728,2	8.724.329	2.779,2	1.360.942	II. Matières prem. pour les arts et les indust.
III. Fios, tecidos, feltros e respectivas obras. .	12,8	64.285	0,6	3.550	III. Fils, tissus, feutres et les ouvr. respectifs.
IV. Substâncias alimentícias	730,3	3.400.120	9.977,7	36.370.470	IV. Substances alimentaires.
V. Aparelhos, instrumentos, máquinas e uten- sílhos empregados na ciência, nas artes, etc.	16	315.029	0,2	450	V. Appareils, instruments, machines et outi- lage employés dans les sciences, dans les arts, etc.
VI. Manufacturas diversas	63,2	285.367	461,6	2.170.263	VI. Manufactures diverses.

Quantidades e valores das mercadorias importadas e exportadas, segundo os respectivos portos.
Quantités et valeurs des marchandises importées et exportées, selon les ports respectifs.

Designações gerais; portos	Importação <i>Importation</i>		Exportação <i>Exportation</i>		Désignations générales; ports
	Quantida- des em tonelada- das <i>Quantités en tonnes</i>	Valores em escudos <i>Valeurs en «escudos»</i>	Quantida- des em tonelada- das <i>Quantités en tonnes</i>	Valores em escudos <i>Valeurs en «escudos»</i>	
Olhão — Total	9.298	8.535.926	14.864,5	42.099.435	Olhão — Total.
II. Matérias primas para as artes e indústrias	9.102,7	7.477.860	1.167	332.813	II. Matières prem. pour les arts et les indust.
III. Fios, tecidos, feltros e respectivas obras. .	5,1	31.982	..	..	III. Fils, tissus, feutres et les ouvr. respectifs.
IV. Substâncias alimentícias	176,7	844.359	13.693,9	41.763.287	IV. Substances alimentaires.
V. Aparelhos, instrumentos, máquinas e utensílios empregados na ciência, nas artes, etc.	3,6	112.456	0,1	400	V. Appareils, instruments, machines et outillage employés dans les sciences, dans les arts, etc.
VI. Manufacturas diversas	9,9	69.269	3,5	2.935	VI. Manufactures diverses.
Portos das ilhas — Janeiro a Novembro 1931					
<i>Ports des îles — Janvier-Novembre 1931</i>					
Funchal — Total	72.567	56.825.737	33.706,8	26.268.982	Funchal — Total.
I. Animais vivos	0,5	6.360	..	..	I. Animaux vivants.
II. Matérias primas para as artes e indústrias	48.195,1	13.322.437	26.359,3	4.369.151	II. Matières prem. pour les arts et les indust.
III. Fios, tecidos, feltros e respectivas obras. .	558,6	17.311.942	3	146.088	III. Fils, tissus, feutres et les ouvr. respectifs.
IV. Substâncias alimentícias	22.369,7	17.650.257	7.276	21.477.918	IV. Substances alimentaires.
V. Aparelhos, instrumentos, máquinas e utensílios empregados na ciência, nas artes, etc.	224,5	2.845.771	3,2	12.119	V. Appareils, instruments, machines et outillage employés dans les sciences, dans les arts, etc.
VI. Manufacturas diversas	1.218,6	5.688.970	65,3	263.706	VI. Manufactures diverses.
Ponta Delgada — Total	14.083,5	9.404.633	7.967	8.579.230	Ponta Delgada — Total.
II. Matérias primas para as artes e indústrias	12.965,9	3.951.672	4.855,6	1.004.750	II. Matières prem. pour les arts et les indust.
III. Fios, tecidos, feltros e respectivas obras. .	47,3	761.151	..	..	III. Fils, tissus, feutres et les ouvr. respectifs.
IV. Substâncias alimentícias	823,6	1.157.527	3.109,7	7.565.354	IV. Substances alimentaires.
V. Aparelhos, instrumentos, máquinas e utensílios empregados na ciência, nas artes, etc.	84,2	1.655.365	..	250	V. Appareils, instruments, machines et outillage employés dans les sciences, dans les arts, etc.
VI. Manufacturas diversas	162,5	1.878.918	1,7	8.876	VI. Manufactures diverses.
Angra do Heroísmo — Total	1.191,3	3.197.410	..	1.000	Angra do Heroísmo — Total.
II. Matérias primas para as artes e indústrias	794,2	720.994	..	..	II. Matières prem. pour les arts et les indust.
III. Fios, tecidos, feltros e respectivas obras. .	23,2	783.474	..	..	III. Fils, tissus, feutres et les ouvr. respectifs.
IV. Substâncias alimentícias	247,3	374.308	..	..	IV. Substances alimentaires.
V. Aparelhos, instrumentos, máquinas e utensílios empregados na ciência, nas artes, etc.	48,3	701.888	..	..	V. Appareils, instruments, machines et outillage employés dans les sciences, dans les arts, etc.
VI. Manufacturas diversas	78,3	616.836	..	1.000	VI. Manufactures diverses.
Horta — Total	5.821,3	5.568.175	3.968,1	580.458	Horta — Total.
II. Matérias primas para as artes e indústrias	4.341,8	1.038.925	3.966,5	(a)575.988	II. Matières prem. pour les arts et les indust.
III. Fios, tecidos, feltros e respectivas obras. .	19,6	295.726	..	..	III. Fils, tissus, feutres et les ouvr. respectifs.
IV. Substâncias alimentícias	1.314	1.743.098	..	..	IV. Substances alimentaires.
V. Aparelhos, instrumentos, máquinas e utensílios empregados na ciência, nas artes, etc.	105,7	1.369.085	0,1	2.270	V. Appareils, instruments, machines et outillage employés dans les sciences, dans les arts, etc.
VI. Manufacturas diversas	40,2	1.121.341	1,5	2.200	VI. Manufactures diverses.

(a) Rectificado.

VI.—Comunicações. Communications

Movimento de passageiros nas linhas férreas do Continente

Mouvement de passagers sur les lignes de chemins-de-fer du Continent

Companhias <i>Compagnies</i>	Espécies de bilhetes vendidos <i>Espèces de billets vendus</i>	Número de bilhetes vendidos <i>Nombre de billets vendus</i>			
		1930	1931		
			Janeiro a Junho <i>Janvier- Juin</i>	Janeiro a Setembro <i>Janvier- Septembre</i>	Outubro <i>Octobre</i>
Companhia dos Caminhos de Ferro Portugueses	I classe	495.094	186.995	312.379	35.705
	II classe	2.203.647	854.813	1.427.731	158.365
	III classe	12.406.059	5.084.310	7.972.414	909.078
	Em trânsito	1.516.927	605.891	943.765	110.352
		16.621.727	6.732.009	10.656.789	1.213.500
Companhia dos Caminhos de Ferro da Beira Alta	I classe	23.854	10.782	19.616	2.310
	II classe	93.490	36.357	70.405	8.211
	III classe	600.220	249.250	396.176	46.751
	Em trânsito	96.866	40.530	62.885	6.874
		814.430	336.919	549.082	65.146
Companhia dos Caminhos de Ferro do Vale do Vouga	I classe	6.228	2.417	4.296	485
	II classe	36.809	12.605	24.588	3.002
	III classe	708.953	298.633	517.473	52.760
	Em trânsito	86.145	35.876	58.269	6.179
		838.135	349.531	604.626	62.428
Companhia dos Caminhos de Ferro do Norte de Portugal	I classe	104.789	31.876	58.090	6.354
	III classe	1.915.974	835.896	1.346.856	153.318
	Em trânsito	63.284	17.782	27.669	2.987
		2.084.047	885.554	1.433.524	162.659
Companhia Nacional de Caminhos de Ferro	I classe	31.395	10.026	19.796	2.474
	II classe	61.358	22.405	39.998	5.706
	III classe	456.512	195.249	326.705	37.811
	Em trânsito	37.027	15.063	25.938	3.246
		586.292	242.803	412.487	49.237
Estoril	I classe	385.093	160.911	269.219	32.908
	II classe	1.775.445	699.806	1.266.079	184.412
	III classe	2.765.471	1.155.587	2.004.286	306.015
	Em trânsito	293.687	124.956	220.362	30.519
		5.219.696	2.141.350	3.759.946	553.854

Mercadorias transportadas nas linhas férreas do Continente

Marchandises transportées sur les lignes de chemins-de-fer du Continent

Companhias <i>Compagnies</i>	Especificação <i>Spécification</i>	Quantidades em toneladas <i>Quantités en tonnes</i>			
		1930	1931		
			Janeiro a Junho <i>Janvier- Juin</i>	Janeiro a Setembro <i>Janvier- Septembre</i>	Outubro <i>Octobre</i>
Companhia dos Caminhos de Ferro Portugueses	Grande velocidade	137.711	58.950	91.707	11.360
	Pequena velocidade	3.497.888	1.355.386	2.208.212	306.981
Companhia dos Caminhos de Ferro da Beira Alta	Grande velocidade	16.971	7.140	11.096	2.409
	Pequena velocidade	243.308	114.176	170.668	21.414
Companhia dos Caminhos de Ferro do Vale do Vouga	Grande velocidade	3.530	1.682	2.406	312
	Pequena velocidade	120.494	43.477	67.731	8.732
Companhia dos Caminhos de Ferro do Norte de Portugal	Grande velocidade	6.642	2.868	4.242	606
	Pequena velocidade	129.901	48.028	77.680	8.223
Companhia Nacional de Caminhos de Ferro	Grande velocidade	7.719	3.090	5.186	975
	Pequena velocidade	174.251	68.827	118.319	15.943
Estoril	Grande velocidade	3.276	2.092	3.433	463
	Pequena velocidade	74.758	30.772	47.324	5.640

Movimento de navios nos portos do Continente

Movement de navires dans les ports du Continent

DEZEMBRO 1931

DÉCEMBRE 1931

Nacionalidades dos navios		Portos												Vila Real de S. ^{ta} António					
		Faro		Lagos		Leixões		Lisboa		Olião		Pôrto				Setúbal		Viana do Castelo	
		Número	Tone-lagem	Número	Tone-lagem	Número	Tone-lagem	Número	Tone-lagem	Número	Tone-lagem	Número	Tone-lagem			Número	Tone-lagem	Número	Tone-lagem
Navios entrados																			
<i>Navires entrés</i>																			
Alemã	1	1.197	3	5.309	6	37.692	31	213.160			11	23.050	5	10.165					
Americana					1	5.127	2	10.060											
Brasileira					3	21.186	4	27.183											
Dinamarquesa					1	1.251	8	3.459			1	135							
Espanhola								14.119			1	943	2	122	1	964	1.079		
Estoniana											1	1.766							
Francesa	4			2		30.022	12	134.348			2	3.593	4	6.857					
Holandesa						19.932	11	44.246			1	899							
Húngara																			
Ingleza	12					53.998	53	261.756			18	24.842	8	2.792		3.042			
Italiana							4	51.050			1	1.587	2	3.079		1.542			
Jugo-Eslava								1.369								1.369			
Letã																			
Marroquina	2	1.859			2	5.749	20	53.867			10	10.415	6	6.025		7.208			
Norueguesa	12	1.017	4	657	15	41.161	72	129.498	9	1.031	33	26.660	31	11.894	6	1.066			
Portuguesa																	3.899		
Sueca																	1.082		
Total	15	4.073	7	5.966	46	216.112	227	959.091	9	1.031	79	93.890	59	54.043	9	4.468	19.311		
Navios saídos																			
<i>Navires sortis</i>																			
Alemã	1	1.189	3	5.309	6	37.692	32	214.623			9	20.117	6	12.462					
Americana					1	5.127	1	4.969											
Brasileira					3	21.186	4	27.183											
Dinamarquesa					1	1.251	6	3.459			2	431	1	136					
Espanhola								12.344			1	943	2	122	1	964	1.079		
Estoniana								3.731											
Francesa	3				3	29.830	11	128.539			3	5.975	4	6.857					
Holandesa	2			1		19.932	10	42.005			1	899					6.713		
Ingleza	12				12	53.998	53	267.827			13	19.202	6	10.586		4	1.542		
Italiana							5	57.753			2	3.129	2	3.129		1	1.369		
Jugo-Eslava							1	1.369											
Letã																			
Marroquina	2	1.859				5.749	20	51.538			6	6.121					8.457		
Norueguesa	7	880	4	657	15	38.051	54	101.344	3	716	26	17.437	31	11.946	5	758			
Portuguesa								14.409									1.082		
Sueca																			
Total	10	3.928	7	5.966	45	212.810	207	931.770	3	716	63	74.257	59	52.196	7	2.971	24.302		

Movimento de navios nos portos das ilhas

Mouvement des navires dans les ports des îles

NOVEMBRO 1931

NOVEMBRE 1931

Nacionalidades dos navios		Portos																							
		Angra do Heroísmo		Calheta		Funchal		Horta		Lajes do Pico		Ponta Delgada		Santa Cruz da Graciosa		Santa Cruz das Flores		S. Roque do Pico		Velas		Vila do Porto		Vila Franca do Campo (a)	
		Número	Tone- lagem	Número	Tone- lagem	Número	Tone- lagem	Número	Tone- lagem	Número	Tone- lagem	Número	Tone- lagem	Número	Tone- lagem	Número	Tone- lagem	Número	Tone- lagem	Número	Tone- lagem	Número	Tone- lagem	Número	Tone- lagem
Navios entrados																									
Navires entrés																									
Alemá	..	..	..	..	9	63.333	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Americana	..	..	..	..	1	5.620	..	..	..	..	..	1	2.368	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Dinamarquesa	..	..	..	..	4	13.594	..	..	..	..	..	1	3.270	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Francesa	1	8.567	..	..	4	37.995	1	8.567	..	..	..	3	23.687	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Holandesa	..	..	..	..	4	12.890	3	4.302	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Ingleza	..	..	..	..	35	362.830	2	5.742	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Italiana	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	23.943	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Portuguesa	5	18.002	3	7.849	31	83.332	3	12.985	1	3.865	10	23.823	4	16.850	2	4.822	5	4.584	2	9.240	2	7.730	..	..	..
Sueca	..	..	..	..	1	1.822	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Total	6	28.589	3	7.849	89	581.416	9	31.536	1	3.865	16	77.091	4	16.850	2	4.822	5	4.584	2	9.240	2	7.730	..	..	..
Navios saídos																									
Navires sortis																									
Alemá	..	..	..	..	9	63.333	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Americana	..	..	..	..	1	5.620	..	..	..	..	..	1	2.368	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Dinamarquesa	..	..	..	..	4	13.594	..	..	..	..	..	1	3.270	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Francesa	1	8.567	..	..	4	37.995	1	8.567	..	..	..	3	23.687	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Holandesa	..	..	..	..	4	12.890	2	3.784	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Ingleza	..	..	..	..	35	362.830	1	3.244	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Italiana	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	23.943	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Portuguesa	7	19.016	3	7.849	31	83.332	3	12.985	1	3.865	9	23.638	4	16.850	2	4.822	5	4.584	2	9.240	2	7.730	..	..	..
Sueca	..	..	..	..	1	1.822	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Total	8	27.583	3	7.849	89	581.416	7	28.580	1	3.865	15	76.906	4	16.850	2	4.822	5	4.584	2	9.240	2	7.730	..	..	..

(a) Não se receberam elementos.

Número de viaturas automóveis e motocicletas registadas nas comissões técnicas de automobilismo

Nombre de voitures automobiles et motocyclettes enregistrées dans les commissions techniques d'automobilisme

1931

Comissões técnicas Commissions techniques	Automóveis Automobiles												Motocicletas Motocyclettes											
	Janreiro	Fevereiro	Março	Abril	Mai	Junho	Julho	Agosto	Setembro	Outubro	Novembro	Dezembro	Janreiro	Fevereiro	Março	Abril	Mai	Junho	Julho	Agosto	Setembro	Outubro	Novembro	Dezembro
Norte	50	44	51	54	63	46	82	67	46	39	33	43	4	1	13	5	15	4	5	16	2	6	..	4
Centro	14	11	6	12	7	16	10	8	3	11	3	8	5	7	11	8	13	7	7	7	4	2	1	2
Sul	101	107	114	109	189	134	153	137	109	116	64	64	18	19	12	30	36	19	16	26	19	9	11	8
Açores	9	10	8	1	1	3	5	..	5	25	7	..	..	..	8	..	1	..	..	..	1	3	4	..
Madeira	4	1	8	..	1	5	3	5	10	3	8	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..
Total	178	173	187	176	261	204	253	217	173	194	115	115	27	27	44	43	65	30	28	49	27	20	16	14

Número de viaturas automóveis registadas nas comissões técnicas de automobilismo, distinguindo a força, número de cilindros do motor e espécie de viaturas

Nombre de voitures automobiles enregistrées dans les commissions techniques d'automobilisme, avec leur force, nombre de cylindres et espèce de voitures

1931

Comissões técnicas Commissions techniques	Discriminação Discrimination																							
	Viaturas registadas Voitures enregistrées						Fôrça Force						Número de cilindros Nombre de cylindres						Sistema de «carrosserie» Système de carrosserie					
	Até 10 H. P.			De 11 a 20 H. P.			Superior 20 H. P.			De 4			De 6			De 8			Automóveis Automobiles			Camions Camions		
	Dezembro			Dezembro			Dezembro			Dezembro			Dezembro			Dezembro			Dezembro			Dezembro		
	Novembro	Dezembro	Novembro	Novembro	Dezembro	Novembro	Novembro	Dezembro	Novembro	Novembro	Dezembro	Novembro	Novembro	Dezembro	Novembro	Novembro	Dezembro	Novembro	Novembro	Dezembro	Novembro	Novembro	Dezembro	Novembro
Norte	33	43	16	23	17	20	..	..	13	19	20	21	..	3	1	1	1	..	..	1	1	1	1	13
Centro	3	8	1	4	2	4	..	..	2	7	1	1	..	..	..	1	1	..	..	..	..	..	1	2
Sul	64	64	31	28	33	35	1	1	26	28	35	31	3	5	4	5	5	2	2	2	2	2	17	17
Total	100	115	48	55	52	59	..	1	41	54	56	53	3	8	5	7	7	2	2	3	3	3	31	28

Movimento de correspondências registadas e com valor declarado

Mouvement de correspondances recommandées et avec valeur déclarée

NOVEMBRO 1931

NOVEMBRE 1931

Designação	Correspondências recebidas					Correspondências expedidas				
	Registadas			Com valor declarado		Registadas			Com valor declarado	
	Cartas	Outros objectos	Avisos de recepção	Cartas	Importâncias	Cartas	Outros objectos	Avisos de recepção	Cartas	Importâncias
Continente	497.163	239.236	13.004	11.123	4:827.504\$65	359.153	264.503	10.619	10.120	3:059.971\$40
Ilhas adjacentes	32.933	5.072	425	78	34.425\$48	13.277	6.756	368	158	96.592\$60
Total	440.096	244.308	13.429	11.201	4:861.930\$13	372.430	271.259	10.987	10.278	3:156.564\$00
Lisboa (Central)	186.579	54.497	7.445	2.471	1:363.087\$60	98.140	39.021	5.156	3.558	1:175.897\$85
Lisboa (Norte)	5.702	6.186	140	491	212.104\$20	14.477	30.976	677	688	213.838\$95
Pôrto (Central)	41.000	20.503	594	895	483.420\$00	49.188	13.832	637	1.184	244.405\$90

Movimento de encomendas postais

Mouvement de colis postaux

NOVEMBRO 1931

NOVEMBRE 1931

Designação	Registadas	Com valor declarado		Registadas sujeitas a cobrança		Com valor declarado e sujeitas a cobrança		
		Número	Importância	Número	Importância	Número	Importância do valor declarado	Importância da cobrança
Recebidas	Continente	56.057	943	419.928\$44	9.949	1.368.808\$64	44	23.356\$33
	Ilhas adjacentes	10.537	78	16.356\$44	660	147.272\$64	1	200\$00
	Total	66.594	1.021	436.284\$88	10.609	1:516.081\$28	45	23.556\$33
	Lisboa (Central)	9.883	363	249.340\$40	458	173.810\$79	20	18.489\$95
	Lisboa (Norte)	1.266	12	3.030\$00	31	4.496\$30	..	..
Expedidas	Pôrto (Central)	5.299	224	23.342\$63	265	15.534\$82	9	475\$96
	Continente	55.461	450	96.969\$30	6.146	1:383.955\$38	25	6.415\$00
	Ilhas adjacentes	3.769	8	2.000\$00	27	2.642\$50	..	..
	Total	59.230	458	98.969\$30	6.173	1:386.597\$88	25	6.415\$00
	Lisboa (Central)	12.723	116	27.090\$00	667	675.676\$52	13	3.865\$00
	Lisboa (Norte)	1.824	2	300\$00	252	33.211\$01	..	..
	Pôrto (Central)	15.429	221	48.294\$00	2.092	267.708\$34	9	2.450\$00

Rêde telefónica do Estado. Movimento de assinantes, chamadas e rendimentos do serviço

Réseau téléphonique de l'État. Mouvement d'abonnés, appels et revenus du service

1931

Meses	Assinantes			Chamadas			Rendimentos		
	Número de inscritos durante o mês	Número de eliminados durante o mês	Número dos que ficam inscritos	Nacionais — Inter-urbanas	Internacionais		Do serviço urbano	Do serviço inter-urbano nacional	Do serviço internacional
					De entrada	De saída			
Setembro	46	39	7.982	158.848	2.343	1.704	248.801\$20	569.534\$12	42.182\$75
Outubro	65	39	8.008	120.551	2.448	2.009	370.326\$12	555.222\$10	56.185\$60

Observação. — O serviço telefónico estendeu-se, durante o mês de Setembro, a Cucujães Moinhos, Cucujães Venda Nova, S. Martinho da Cortiça, S. Miguel de Poiares e S. Pedro de Alva e, durante o mês de Outubro, a Ponte da Mucela, Midões, Mangualde e Oliveira do Hospital.

Movimento de telegramas nacionais e internacionais e respectivos rendimentos

*Mouvement de télégrammes nationaux et internationaux
et respectifs revenus*

NOVEMBRO 1931

NOVEMBRE 1931

Estações	Número de telegramas				Rendimento cobrado	Rendimento dos telegramas oficiais incluído na anterior coluna
	De transmissão	De recepção	De trânsito	Total		
Do continente	174.412	195.521	212.025	581.958	1.853.572\$37	1.300\$47
Das ilhas	6.103	6.928	5.683	18.714	170.085\$40	1.433\$38
Da cidade de Lisboa	52.500	53.054	50.078	155.632	908.301\$05	258\$70
Da cidade do Porto	20.470	19.806	47.627	87.903	200.299\$06	70\$35

Número de telegramas, com indicação do número de palavras, transmitidos e recebidos nas estações do Continente e ilhas

Nombre de télégrammes, avec indication du nombre de mots, transmis et reçus dans les stations du Continent et îles

NOVEMBRO 1931

NOVEMBRE 1931

Estações		Estações do continente				Estações das ilhas			
		Transmissão		Recepção		Transmissão		Recepção	
		Número de telegramas	Número de palavras	Número de telegramas	Número de palavras	Número de telegramas	Número de palavras	Número de telegramas	Número de palavras
Da Europa . . .	Alemanha	2.758	21.335	3.284	30.523	127	781	110	768
	Bélgica	1.002	11.328	1.274	14.132	19	110	30	228
	França	3.465	50.597	3.593	50.442	117	944	101	1.070
	Grã-Bretanha	4.748	53.934	4.478	54.935	661	1.305	705	6.145
Da Ásia	Índia Portuguesa	24	288	74	1.064	..	..	..	..
	Macau	14	119	65	1.136	..	..	..	..
Da África . . .	Angola	315	3.343	696	14.676	6	75	10	211
	Cabo Verde	70	934	264	4.240	14	146	17	292
	Guiné	50	647	86	1.476	1	6	2	28
	S. Tomé e Príncipe	33	376	113	1.453	1	4	2	8
Da América . .	Moçambique	455	10.234	860	21.196	11	133	22	333
	América do Norte	979	14.764	1.090	12.191	215	2.186	242	2.684
	América do Sul	1.103	12.837	1.528	20.303	70	521	67	569
Da Oceânia . . .	Timor	17	575	39	878	..	..	..	..
Total		15.033	181.311	17.444	228.645	1.242	6.211	1.308	12.336

Número de radiotelegramas permutados com navios pelas estações das ilhas adjacentes

*Nombre de radiotélégrammes échangés avec des navires
par les stations des îles adjacentes*

NOVEMBRO 1931

NOVEMBRE 1931

Estações	Transmitidos		Recebidos	
	Telegra- mas	Palavras	Telegra- mas	Palavras
Açores	2	..	9	..
{ Angra do Heroísmo	..	..	..	..
{ Horta	..	..	..	..
{ Ponta Delgada	..	..	..	..
Madeira	..	..	..	..
{ Funchal	..	..	..	..
Total	2	..	9	..

Número e importâncias dos vales internacionais e ultramarinos inscritos nas contas recebidas e expedidas

*Nombre et montants des mandats-poste internationaux et d'outre-mer
inscrits dans les comptes reçus et expédiés*

DEZEMBRO 1931

DÉCEMBRE 1931

Países estrangeiros e colónias portuguesas	Contas recebidas (Emissão)		Contas expedidas (Pagamento)		Rendimento postal
	Número de vales	Importâncias	Número de vales	Importâncias	
Alemanha	460	161.684\$33	43	35.410\$73	550\$14
Áustria	21	6.948\$02	..	..	27\$82
Bélgica	50	22.022\$73	84	47.383\$66	179\$33
Dantzig	..	..	1	768\$60	2\$30
Dinamarca	..	..	1	6\$87	\$46
Espanha	262	92.775\$97	486	176.299\$57	719\$35
França	505	152.231\$39	6.594	5:203.408\$50	17.514\$87
Grã-Bretanha	66	11.500\$29	83	51.380\$91	275\$97
Itália	42	19.233\$55	3	530\$03	19\$42
Marrocos (zona francesa)	5	941\$20	538	390.153\$14	1.317\$01
Noruega	1	40\$15	..	..	..
Países Baixos	..	..	2	229\$85	1\$84
Suiça	39	35.010\$51	9	2.023\$03	29\$23
{ Angola	55	16.489\$77	870	142.232\$36	355\$58
{ Cabo Verde	57	26.520\$19	1.276	681.013\$21	1.652\$53
{ Guiné	..	..	333	206.204\$22	515\$51
{ S. Tomé e Príncipe	..	..	275	71.903\$03	179\$75
Colónias portuguesas	22	7.079\$81	1.115	179.928\$83	343\$15
{ Moçambique	23	13.490\$55	141	8.915\$06	22\$28
{ Índia	2	1.491\$00	105	6.882\$68	17\$20
{ Macau	1	40\$00	19	2.443\$40	6\$10
{ Timor	..	..	..	..	..
Total	1.611	567.499\$46	12.178	7:207.117\$68	23.729\$84

VII.—Preços. Prix

Preços dos produtos empregados no aquecimento e higiene doméstica

Prix des produits employés dans le chauffage et dans l'hygiène domestique

Gêneros	Unidade Unité	Cidade de Lisboa Ville de Lisbonne		Cidade do Porto Ville de Porto		Continente Continent		Articles
		1929	1931	1929	1931	1929	1931	
		Janeiro Janvier	Dezembro Décembre	Janeiro Janvier	Dezembro Décembre	Janeiro Janvier	Dezembro Décembre	
Carvão de coque	Quilog.	340	345	335	330	350	335	Coke.
Carvão de sôbro	"	360	350	370	370	365	360	Charbon de bois.
Electricidade	Kw.	1358	1390	1356	1370	2300	2300	Electricité.
Gás	M. cub.	1310	1310	3310	3310	2310	2310	Gaz.
Água	"	1330	1330	1340	1370	2315	2345	Eau.
Lenha	Quilog.	335	330	320	325	325	325	Bois à brûler.
Petróleo	Litro	1370	1300	1380	1320	1390	1350	Pétrole.
Potassa	Quilog.	1360	1360	1320	1320	1375	2300	Potasse.
Sabão azul e branco	"	3350	2320	3300	2320	3365	2350	Savon bleu et blanc.
Sabão amêndoa	"	1360	1320	1360	1320	1395	1360	Savon amande.

Observação.— Os preços apresentados representam a média aritmética simples dos preços notados directamente pela Direcção Geral de Estatística em 15 de Janeiro de 1929 e 15 de Dezembro de 1931.— *Les prix indiqués représentent la moyenne arithmétique simple des prix notés directement par la Direction Générale de Statistique au 15 Janvier 1929 et au 15 Décembre 1931.*

Preços dos produtos alimentares de origem vegetal

Prix des produits alimentaires d'origine végétale

Gêneros	Unidade Unité	Cidade de Lisboa Ville de Lisbonne		Cidade do Porto Ville de Porto		Continente Continent		Articles
		1929	1931	1929	1931	1929	1931	
		Janeiro Janvier	Dezembro Décembre	Janeiro Janvier	Dezembro Décembre	Janeiro Janvier	Dezembro Décembre	
Arroz de 1. ^a	Quilog.	3350	3360	2390	3300	3305	2395	Riz.
Arroz de 2. ^a	"	2380	3300	2320	2320	2355	2320	Riz.
Azeite de 1. ^a	Litro	9345	7300	10350	6300	9313	5375	Huile.
Azeite de 2. ^a	"	8350	4380	9300	4380	8365	4370	Huile.
Açúcar branco	Quilog.	3375	4320	3360	4300	3385	4330	Sucre.
Açúcar amarelo	"	3355	4300	3350	3360	3355	3395	Sucre.
Farinha de trigo	"	3370	3360	2350	3320	2380	2375	Farine de froment.
Farinha de milho	"	2300	1360	1340	1300	1355	1325	Farine de maïs.
Massa de tomates	"	4300	4300	5300	5300	6300	4360	Pâte de tomates.
Vinho	Litro	1350	1300	1360	1340	1365	1320	Vin.
Vinagre	"	1355	1300	1370	1320	1385	1340	Vinaigre.
Café de 1. ^a	Quilog.	14300	14300	19300	16300	17370	15345	Café.
Café de 2. ^a	"	9320	6360	15300	12300	12385	9390	Café.
Cacau	"	19350	12300	19300	18300	19365	15325	Cacao.
Chá	"	47300	45300	50300	40300	48300	45320	Thé.
Batatas	"	1300	1300	3350	370	335	330	Pommes de terre.
Cebolas	"	3380	3350	3365	3360	3390	3370	Oignon.
Massas — macarrão	"	3370	3360	3340	3340	3360	3385	Pâtes — macaroni.
Massas — estrelinhas	"	3380	3380	3350	3340	3355	3390	Pâtes — petite étoile.
Pimenta	"	40300	24300	41300	50300	35300	26345	Poivre.
Grão de bico	Litro	2395	1300	1385	1330	2320	1380	Pois chiches.
Feijão vermelho	"	2370	1350	2320	3390	2340	1355	Haricot rouge.
Feijão branco	"	2375	1360	2360	3380	2345	1355	Haricot blanc.
Feijão frade	"	2330	1380	1310	3360	1345	1315	Haricot prince.
Pão	Quilog	2300	2300	2300	2300	2305	2300	Pain.
Laranjas	Dúzia	3350	2380	6300	1300	4370	1350	Oranges.
Tangerinas	"	3300	3315	5300	2300	2300	2300	Mandarines.
Conve portuguesa	Cada	370	350	330	350	350	355	Chou potager.
Bróculos	Molho	1330	2350	3350	3300	1370	1335	Brocoli.
Nabos	Mão	2300	2310	370	350	380	365	Navets.

Observação.— Os preços apresentados representam a média aritmética simples dos preços notados directamente pela Direcção Geral de Estatística em 15 de Janeiro de 1929 e 15 de Dezembro de 1931.— *Les prix indiqués représentent la moyenne arithmétique simple des prix notés directement par la Direction Générale de Statistique au 15 Janvier 1929 et au 15 Décembre 1931.*

Preços dos produtos alimentares de origem animal

Prix des produits alimentaires d'origine animale

Gêneros	Unidade Unité	Cidade de Lisboa Ville de Lisbonne		Cidade do Porto Ville de Porto		Continente Continent		Articles
		1929	1931	1929	1931	1929	1931	
		Janeiro Janvier	Dezembro Decembre	Janeiro Janvier	Dezembro Decembre	Janeiro Janvier	Dezembro Decembre	
Pargo	Quilog.	3\$20	3\$00	..	2\$50	3\$75	3\$50	Spare.
Goraz	"	5\$50	5\$00	6\$00	2\$00	4\$85	3\$80	Brème.
Pescada	"	4\$80	3\$70	15\$00	5\$50	8\$80	7\$50	Merlan.
Carapau	Dúzia	2\$50	2\$00	5\$00	3\$80	2\$50	1\$45	Epinoche.
Sardinha	"	2\$00	5\$70	1\$00	5\$00	1\$85	5\$00	Sardine.
Carne de vaca	Quilog.	10\$35	8\$80	13\$15	8\$00	10\$75	6\$25	Viande de bœuf.
Carne de vitela	"	15\$00	9\$20	16\$00	9\$00	12\$00	7\$25	Viande de veau.
Carne de carneiro	"	8\$00	5\$80	8\$00	6\$00	6\$05	5\$40	Viande de mouton.
Carne de porco	"	13\$00	11\$00	10\$00	10\$00	10\$85	8\$40	Viande de porc.
Chouriço	"	22\$00	15\$00	24\$00	18\$00	20\$00	16\$15	Saucisson.
Toucinho	"	9\$00	5\$80	12\$00	7\$00	10\$25	6\$80	Lard.
Presunto	"	19\$50	20\$00	20\$00	15\$50	17\$85	14\$80	Jambon.
Banha de porco	"	9\$55	6\$80	12\$00	7\$00	10\$15	7\$40	Graisse de porc.
Manteiga	"	23\$00	17\$00	24\$00	18\$00	24\$25	19\$50	Beurre.
Ovos	Dúzia	8\$30	6\$80	6\$50	6\$00	6\$00	5\$50	Oeufs.
Bacalhau	Quilog.	6\$90	4\$60	7\$50	7\$00	6\$90	4\$75	Morue.
Sardinha de conserva	Lata	2\$05	2\$50	2\$00	2\$50	2\$50	2\$00	Sardine en conserve.
Atum de conserva	"	4\$25	3\$50	4\$75	4\$00	4\$05	3\$45	Thon en conserve.
Queijo da Serra da Estrêla	Quilog.	16\$50	15\$00	16\$50	15\$00	17\$50	14\$70	Fromage de la «Serra da Estrêla».
Queijo do Alentejo	"	18\$00	..	..	..	20\$00	16\$00	Fromage du «Alentejo».
Leite	Litro	2\$40	2\$00	1\$70	1\$60	2\$05	1\$60	Lait.

Observação. — Os preços apresentados representam a média aritmética simples dos preços notados directamente pela Direcção Geral de Estatística em 15 de Janeiro de 1929 e 15 de Dezembro de 1931. — Les prix indiqués représentent la moyenne arithmétique simple des prix notés directement par la Direction Générale de Statistique au 15 Janvier 1929 et au 15 Decembre 1931.

Cotações dos gêneros coloniais (Praça de Lisboa)

Cours des denrées coloniales (Place de Lisbonne)

Gêneros	Unidade Unité	Cotações em (a) Cours au		Denrées
		1929	1931	
		15 de Janeiro 15 Janvier	15 de Dezembro 15 Decembre	
Cacau fino	15 quilog.	77\$00	45\$00	Cacau fin.
Cacau paiol	"	62\$00	35\$00	Cacau «paiol».
Cacau escolha	"	36\$00	22\$50	Cacau triages.
Café de S. Tomé	"	(b) 210\$00	200\$00	Café de «S. Tomé».
Café de Novo Redondo	"	124\$00	90\$00	Café de «Novo Redondo».
Café de Ambriz	"	123\$00	93\$00	Café de «Ambriz».
Café de Encoge	"	116\$00	(d) ..	Café de «Encoge».
Café do Cazengo	"	120\$00	80\$00	Café de «Cazengo».
Coconote	"	33\$00	17\$00	Coconote.
Copra	"	42\$00	20\$00	Coprah ou copre.
Óleo de palma, mole	"	45\$00	22\$00	Huile de palme, molle.
Ricino	"	27\$00	16\$00	Ricin.
Gergelim	"	34\$00	19\$00	Sésame.
Algodão	Quilog.	10\$00	(d) ..	Coton.
Cera	"	16\$00	9\$50	Cire.
Cola	"	6\$00	5\$70	Noix de kola ou cola.
Açúcar, rama	"	(c) 1\$70	(d) ..	Sucre.
Milho	"	3\$94	3\$55	Mais.
Coiros	"	15\$00	(d) ..	Cuir.

(a) As cotações apresentadas representam ou a média nas datas indicadas ou na data mais próxima. — Les cours indiqués représentent ou la moyenne aux dates désignées ou à la date la plus rapprochée.

(b) Cotação em 1 de Agosto de 1928. — Cours au 1^{er} Août 1928.

(c) Cotação em 21 de Setembro de 1928. — Cours au 21 Septembre 1928.

(d) Não foi negociado.

Bolsa de Mercadorias de Lisboa. Cotações de alguns géneros

Bourse de Marchandises de Lisbonne. Cours de quelques denrées

Géneros	Unidade	Efectuado Effectué				Denrées
		Semana finda em 4 de Dezembro <i>Semaine finie au 4 Décembre</i>	Semana finda em 11 de Dezembro <i>Semaine finie au 11 Décembre</i>	Semana finda em 18 de Dezembro <i>Semaine finie au 18 Décembre</i>	Semana finda em 25 de Dezembro <i>Semaine finie au 25 Décembre</i>	
Géneros continentais:						Denrées continentales:
Centeio	Quilog.	..	..	1\$08	..	Seigle.
Aveia	"	..	\$60	..	..	Avoine.
Arroz com casca	15 Quilog.	..	..	..	\$75	Riz non décortiqué.
Géneros coloniais:						Denrées coloniales:
Café Ambriz—disponível. . .	15 Quilog.	..	..	..	92\$00	Café Ambriz—disponible.
Café Encoge—disponível. . .	"	..	..	..	90\$00	Café Encoge—disponible.
Café Cazengo (plantação)—disponível.	"	..	..	85\$00	..	Café Cazengo (plantation)—disponible.
Café Cazengo (corrente)—disponível.	"	..	..	..	90\$00	Café Cazengo (courant)—disponible.
Milho de Loanda e Benguela—disponível	"	\$47—\$49 \$48—(a) \$50	(a) \$52 \$52	\$52—\$55—\$56 (a) \$52—(b) \$55	(d) \$56—(b) \$56 (e) \$60	Mais de Loanda et Benguela—disponible.
Milho da Beira—disponível. . .	Quilog.	..	(c) \$71—(c) \$73	(a) \$55	(a) \$57	Mais de Beira—disponible.
Trigo de Angola	"	1\$52	..	1\$51—1\$53	..	Blé d'Angola.

(a) No Estado. (b) Despachado. (c) Sobre vagão. (d) Seleccionado. (e) Dente de cavalo.

Observação. — As cotações respectivas são as últimas da semana para cada classe e tipo de mercadorias.

Preços de venda do produtor, ou por grosso, de alguns géneros ✓

Prix de vente du producteur, ou prix de gros, de quelques denrées

Géneros	Unidade Unité	Distrito de Lisboa		Distrito do Porto		Continente		Denrées
		1929	1931	1929	1931	1929	1931	
		Janeiro Janvier	Novembro Novembre	Janeiro Janvier	Novembro Novembre	Janeiro Janvier	Novembro Novembre	
Milho	20 litros	17\$90	11\$40	17\$39	11\$20	17\$31	10\$70	Mais.
Centeio	20 litros	19\$50	..	18\$42	14\$70	19\$49	14\$80	Seigle.
Aveia	20 litros	11\$80	6\$50	14\$12	..	11\$72	5\$40	Avoine.
Cevada	20 litros	14\$25	7\$90	16\$20	9\$60	14\$08	8\$40	Orge.
Arroz em casca	15 quilog.	..	..	..	..	20\$85	17\$30	Riz.
Fava	20 litros	21\$77	12\$00	..	..	21\$82	11\$00	Fèves.
Felção branco	20 litros	37\$00	16\$70	43\$71	13\$10	37\$97	20\$70	Haricot blanc.
Felção de côr	20 litros	38\$90	18\$30	30\$57	12\$50	35\$02	19\$40	Haricot rouge.
Felção frade	20 litros	26\$11	13\$10	20\$78	8\$70	22\$19	13\$30	Haricot prince.
Grão de bico	20 litros	31\$11	17\$30	..	..	30\$48	18\$80	Pois chiches.
Batatas	15 quilog.	11\$84	9\$10	12\$18	8\$20	13\$11	8\$40	Pommes de terre.
Cebolas	15 quilog.	10\$12	7\$90	9\$80	8\$10	12\$51	8\$20	Oignons.
Azeite	10 litros	82\$22	44\$40	..	..	79\$92	41\$90	Huile d'olive.
Vinho branco	500 litros	549\$00	272\$80	946\$43	696\$70	725\$86	552\$60	Vin blanc.
Vinho tinto	500 litros	572\$00	307\$10	782\$15	556\$20	658\$43	483\$40	Vin rouge.

Observação. — Elementos fornecidos pela Divisão de Estatística Agrícola.

Preços por grosso dos materiais de construção

Prix de gros des matériaux de construction

Designação	Unidade Unité	Lisboa		Pôrto	Désignation
		1929 Janeiro Janvier	1931 Dezembro Decembre	1931 Dezembro Decembre	
Tejolo burro	Milheiro	220\$00	210\$00	350\$00	Brique pleine.
Tejolo furado	"	180\$00	150\$00	..	Brique creuse.
Cal em pó a mato	M. cúbico	65\$00	50\$00	..	Chaux en poudre.
Gesso para estuque	Quilog.	\$55	\$45	\$70	Plâtre pour le stuc.
Pedra	M. cúbico	15\$00	12\$00	..	Pierre.
Areia	"	30\$00	18\$00	..	Sable.
Cimento	Barrica	75\$00	65\$00	73\$00	Ciment.
Telha de Marselha de 1. ^a	Milheiro	800\$00	680\$00	720\$00	Tuile de Marseille de 1 ^{re} qualité.
Telha de Marselha de 2. ^a	"	750\$00	620\$00	680\$00	Tuile de Marseille de 2 ^e qualité.
Vidraça lisa por medidas	Quilog.	2\$40	3\$20	3\$00	Verre à vitre poli sur mesure.
Vidraça lisa em caixas	"	2\$00	2\$90	2\$60	Verre à vitre poli en boîtes.
Barrotes de pinho	M. cúbico	380\$00	280\$00	350\$00	Solives en sapin.
Tabuado de pinho	"	400\$00	320\$00	300\$00	Planches en sapin.
Fasquiado de 12 palmos	Molho	5\$80	4\$00	5\$00	Lattes de 12 palmes.
Costaneira de 12 palmos	Dúzia	24\$00	22\$00	30\$00	Dosses de 12 palmes.
Costaneira de 16 palmos	"	42\$00	34\$00	37\$00	Dosses de 16 palmes
Prego galeota	Quilog.	1\$55	1\$54	1\$90	Clous.
Prego telhado	"	1\$50	1\$48	1\$80	Clous.
Prego 1/2 telhado	"	1\$50	1\$53	1\$85	Clous.
Prego fasquiado	"	1\$75	1\$90	2\$10	Clous.
Prego cavilha	"	1\$45	1\$43	1\$75	Clous.
Prego satia	"	1\$65	1\$65	1\$90	Clous.
Óleo de linhaça	"	5\$20	3\$00	4\$50	Huile de lin.
Secante em pó	"	2\$00	1\$80	2\$00	Siccatif en poudre.
Secante liquido	"	7\$50	6\$00	10\$00	Siccatif liquide.
Verniz nacional	"	12\$50	8\$00	10\$00	Vernis national.
Verniz inglês	"	25\$00	25\$00	27\$00	Vernis anglais.
Água-raz	"	5\$20	3\$80	4\$50	Térébenthine.
Zarcão para vidrar	"	5\$40	5\$40	6\$50	Minium pour vernisser.
Zarcão de pintura	"	2\$00	2\$60	5\$00	Minium pour peinture.
Vermelhão	"	6\$00	5\$00	5\$00	Vermillon.
Pó de sapato	"	1\$20	1\$20	5\$00	Noir de fumée.
Alvaiade de zinco em massa	"	3\$95	4\$00	5\$00	Oxyde de zinc en masse.
Alvaiade de zinco em pó	"	4\$80	4\$00	4\$50	Oxyde de zinc en poudre.
Alvaiade de chumbo em massa	"	3\$90	5\$00	5\$00	Oxyde de plomb en masse.
Alvaiade de chumbo em pó	"	4\$60	5\$00	4\$00	Oxyde de plomb en poudre.
Ocre	"	1\$00	\$60	2\$20	Ocre.
Ladrilhos	Milheiro	800\$00	800\$00	1.120\$00	Carreaux.
Ferro 1/4	Quilog.	1\$30	\$85	\$72	Fer en barres.
Ferro 1/2	"	1\$30	\$90	\$82	Fer en barres.
Manilhas de grés :					Tuyaux en grés :
Tubos rectos com 22 quilogramas e 0 ^m ,20 de diâmetro	Cada	24\$85	13\$50	17\$80	Tubes droits de 22 kilogrammes et 0 ^m ,20 de diamètre.
Curvas e cotovelos com 22 quilogramas e 0 ^m ,20 de diâmetro	"	24\$85	13\$50	17\$80	Courbes et coudes de 22 kilogrammes et 0 ^m ,20 de diamètre.
Sifões cortados e de S e marrecos com 22 quilogramas e 0 ^m ,20 de diâmetro	"	49\$70	28\$00	35\$60	Siphons coupés et de S et arqués de 22 kilogrammes et 0 ^m ,20 de diamètre.
Sifões de pátio com 22 quilogramas e 0 ^m ,20 de diâmetro	"	49\$70	28\$00	35\$60	Siphons de cour de 22 kilogrammes et 0 ^m ,20 de diamètre.

VIII.—Comércio interno. Commerce intérieur

Número de sociedades constituídas, por espécies, seu objecto e capital

Nombre de sociétés constituées, par espèces, leur objet et leur capital

NOVEMBRO 1931

NOVEMBRE 1931

Espécies e objecto das sociedades constituídas	Número de sociedades <i>Nombre de sociétés</i>	Capital social <i>Capital social</i>	Capital realizado <i>Capital réalisé</i>	Capital autorizado <i>Capital autorisé</i>	Espèces et objet des sociétés constituées
TOTAL	66	2:276.900\$00	2:245.500\$00	233.500\$00	TOTAL.
Sociedades anónimas	1	100.000\$00	100.000\$00	..	Sociétés anonymes.
Indústrias de minas e pedreiras	1	100.000\$00	100.000\$00	..	Industries de mines et carrières.
Pedreiras	1	100.000\$00	100.000\$00	..	Carrières.
Sociedades por cotas	45	1:542.100\$00	1:512.700\$00	213.500\$00	Sociétés à responsab. limitée.
Indústrias agrícolas	1	6.000\$00	6.000\$00	..	Industries agricoles,
Exploração da terra por meio de plan- tações e sementeiras	1	6.000\$00	6.000\$00	..	Exploitation de la terre au moyen de plantations et de semailles.
Indústrias transformadoras	8	225.500\$00	210.500\$00	41.500\$00	Industries de transformation.
Distribuição de energia, luz e aqueci- mento	1	41.500\$00	26.500\$00	41.500\$00	Distribution d'énergie, lumière et chauf- fage.
Metalurgia, preparação de metais e fa- brico de objectos de metal	2	36.000\$00	36.000\$00	..	Métallurgie, préparation de métaux et fabrication d'objets en métal.
Indústrias de vestuário e anexas	3	20.000\$00	20.000\$00	..	Industries des vêtements et annexes.
Fabrico e conserto de veículos e aces- sórios	1	120.000\$00	120.000\$00	..	Fabrication et réparation de véhicules et accessoires.
Indústrias de folha de Flandres	1	8.000\$00	8.000\$00	..	Industries du fer-blanc.
Indústrias de transportes	2	36.000\$00	36.000\$00	..	Industries de transports.
Automóveis	2	36.000\$00	36.000\$00	..	Automobiles.
Comércio	34	1:274.600\$00	1:260.200\$00	172.000\$00	Commerce.
Por grosso	1	100.000\$00	100.000\$00	..	De gros.
Gêneros alimentícios	1	100.000\$00	100.000\$00	..	Denrées alimentaires.
A retalho	27	1:043.100\$00	1:028.700\$00	172.000\$00	De détail.
Automóveis e acessórios	1	50.000\$00	50.000\$00	..	Automobiles et accessoires.
Cervejarias, cafés e leitarias	1	10.000\$00	10.000\$00	..	Brasseries, cafés et laiteries.
Frutas	1	20.000\$00	20.000\$00	..	Fruits.
Flores	1	6.000\$00	6.000\$00	..	Fleurs.
Gêneros alimentícios	6	228.100\$00	222.700\$00	72.000\$00	Denrées alimentaires.
Louças e vidros	2	15.000\$00	15.000\$00	..	Faïences et verres.
Madeiras	1	200.000\$00	200.000\$00	..	Bois.
Mistas	1	40.000\$00	40.000\$00	..	Mixtes.
Produtos químicos	3	69.000\$00	69.000\$00	..	Produits chimiques.

Espécies e objecto das sociedades constituídas	Número de sociedades <i>Nombre de sociétés</i>	Capital social <i>Capital social</i>	Capital realizado <i>Capital réalisé</i>	Capital autorizado <i>Capital autorisé</i>	Espèces et objet des sociétés constituées
A retalho.					De détail.
Sola e cabedais	1	25.000\$00	25.000\$00	..	Semelles et cuirs pour chaussures.
Tabacarias	1	5.000\$00	5.000\$60	..	Débts de tabac.
Talhos e salsicharias	1	20.000\$00	20.000\$00	..	Boucheries et charcuteries.
Tecidos	3	290.000\$00	281.000\$00	100.000\$00	Tissus.
Vinhos	2	25.000\$00	25.000\$00	..	Vins.
Diversos	2	40.000\$00	40.000\$00	..	Divers.
Actividades auxiliares do comércio	3	20.000\$00	20.000\$00	..	Activités auxiliares du commerce.
Comissões e consignações	3	20.000\$00	20.000\$00	..	Commission et consignment.
Hospedagem	1	80.000\$00	80.000\$00	..	Hôtellerie.
Espectáculos públicos	1	22.000\$00	22.000\$00	..	Spectacles publics.
Cinemas	1	22.000\$00	22.000\$00	..	Cinemas.
Outras espécies de comércio	1	9.500\$00	9.500\$00	..	Autres espèces de commerce.
Sociedades em nome colectivo	19	630.000\$00	628.000\$00	10.000\$00	Sociétés en nom collectif.
Indústrias transformadoras	2	55.000\$00	55.000\$00	..	Industries de transformation.
Metalurgia, preparação de metais e fabrico de objectos de metal	1	50.000\$00	50.000\$00	..	Métallurgie, préparation de métaux et fabrication d'objets en métal.
Indústrias de vestuário e anexas	1	5.000\$00	5.000\$00	..	Industries des vêtements et annexes.
Comércio	17	575.000\$00	573.000\$00	10.000\$00	Commerce.
A retalho	13	548.000\$00	546.000\$00	10.000\$00	De détail.
Automóveis e acessórios	1	300.000\$00	300.000\$00	..	Automobiles et accessoires.
Géneros alimentícios	4	33.000\$00	33.000\$00	..	Denrées alimentaires.
Mixtas	1	70.000\$00	70.000\$00	..	Mixtes.
Metais preciosos	1	10.000\$00	8.000\$00	10.000\$00	Métaux précieux.
Vinhos	5	114.000\$00	114.000\$00	..	Vins.
Vinhos e comidas	1	21.000\$00	21.000\$00	..	Vins et restaurants.
Actividades auxiliares do comércio	2	20.000\$00	20.000\$00	..	Activités auxiliares du commerce.
Comissões e consignações	2	20.000\$00	20.000\$00	..	Commission et consignment.
Outras espécies de comércio	2	7.000\$00	7.000\$00	..	Autres espèces de commerce.
Cooperativas	1	4.800\$00	4.800\$00	..	Coopératives.
Indústrias transformadoras	1	4.800\$00	4.800\$00	..	Industries de transformation.
Distribuição de energia, luz e aquecimento	1	4.800\$00	4.800\$00	..	Distribution d'énergie, lumière et chauffage.

Número de sociedades dissolvidas, por espécies, seu objecto e capital, activo e passivo sociais

Nombre de sociétés dissoutes, par espèces, leur objet et leur capital, leur actif et leur passif sociaux

NOVEMBRO 1931

NOVEMBRE 1931

Espécies e objecto das sociedades dissolvidas	Número de sociedades <i>Nombre de sociétés</i>	Capital social <i>Capital social</i>	Activo social na data da dissolução <i>Actif social à la date de la dissolution</i>	Passivo social na data da dissolução <i>Passif social à la date de la dissolution</i>	Espèces et objet des sociétés dissoutes
TOTAL	24	1:603.000\$00	806.129\$00	1:067.598\$00	TOTAL.
Sociedades anónimas	1	47.500\$00	150.000\$00	419.504\$00	Sociétés anonymes.
Comércio	1	47.500\$00	150.000\$00	419.504\$00	Commerce.
A retalho	1	47.500\$00	150.000\$00	419.504\$00	De détail.
Vinhos	1	47.500\$00	150.000\$00	419.504\$00	Vins.
Sociedades por cotas	11	1:204.000\$00	616.129\$00	648.094\$00	Sociétés à responsab. limitée.
Indústrias transformadoras	5	555.000\$00	..	..	Industries de transformation.
Indústrias de alimentação	1	230.000\$00	..	..	Industries d'alimentation.
Preparação de produtos químicos	1	20.000\$00	..	..	Préparation de produits chimiques.
Indústrias de madeiras	1	5.000\$00	..	..	Industries des bois.
Indústrias de vestuário e anexas	1	50.000\$00	..	..	Industries des vêtements et annexes.
Indústrias da cortiça	1	250.000\$00	..	..	Industries du liège.
Comércio	6	649.000\$00	616.129\$00	648.094\$00	Commerce.
A retalho	4	394.000\$00	616.129\$00	648.094\$00	De détail.
Câmbios e papéis de crédito	1	50.000\$00	..	..	Changes et valeurs mobilières.
Gêneros alimentícios	1	200.000\$00	120.000\$00	80.000\$00	Denrées alimentaires.
Madeiras	1	60.000\$00	356.129\$00	458.094\$00	Bois.
Móveis	1	84.000\$00	140.000\$00	110.000\$00	Meubles.
Actividades auxiliares do comércio	2	255.000\$00	..	..	Activités auxiliares du commerce.
Comissões e consignações	2	255.000\$00	..	..	Commission et consignation.
Sociedades em nome colectivo	12	251.500\$00	40.000\$00	..	Sociétés en nom collectif.
Indústrias transformadoras	5	61.500\$00	30.000\$00	..	Industries de transformation.
Indústrias de alimentação	1	30.000\$00	30.000\$00	..	Industries d'alimentation.
Construção civil	2	4.500\$00	..	..	Construction civile.
Vidros e cristais	1	23.000\$00	..	..	Verres et cristaux.
Fabrico de escovas e pincéis	1	4.000\$00	..	..	Fabrication de brosses et pinceaux.
Comércio	7	190.000\$00	10.000\$00	..	Commerce.
A retalho	6	150.000\$00	10.000\$00	..	De détail.
Gêneros alimentícios	1	10.000\$00	..	..	Denrées alimentaires.
Peixe	1	40.000\$00	..	..	Poisson.
Tecidos	1	80.000\$00	..	..	Tissus.
Vinhos	1	10.000\$00	..	..	Vins.
Vinhos e comidas	2	10.000\$00	10.000\$00	..	Vins et restaurants.
Actividades auxiliares do comércio	1	40.000\$00	..	..	Activités auxiliares du commerce.
Comissões e consignações	1	40.000\$00	..	..	Commission et consignation.

Número e capital social das sociedades constituídas e dissolvidas, por distritos e por espécies

Nombre et capital social des sociétés constituées et dissoutes, par districts et par espèces

NOVEMBRO 1931

NOVEMBRE 1931

Distritos e cidades de Lisboa e Porto Districts et villes de Lisbonne et Porto	Sociedades constituídas Sociétés constituées						Sociedades dissolvidas Sociétés dissoutes							
	Anónimas Anonymes		Por cotas Responsabilité limitée		Em nome colectivo En nom collectif		Cooperativas Coopératives		Anónimas Anonymes		Por cotas Responsabilité limitée		Em nome colectivo En nom collectif	
	Número	Capital social	Número	Capital social	Número	Capital social	Número	Capital social	Número	Capital social	Número	Capital social	Número	Capital social
TOTAL	1	100.000\$00	45	1:542.100\$00	19	630.000\$00	1	4.800\$00	1	47.500\$00	11	1:204.000\$00	12	251.500\$00
Continente	1	100.000\$00	43	1:531.100\$00	17	617.000\$00	1	4.800\$00	1	47.500\$00	11	1:204.000\$00	11	221.500\$00
Aveiro	..	..	1	20.000\$00	..	..	1	4.800\$00	..	..	..	..	..	..
Beja	..	..	1	5.000\$00	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Braga	..	..	..	..	2	20.000\$00	..	..	..	..	1	5.000\$00	..	..
Bragança	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Castelo Branco	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Coimbra	..	..	1	120.000\$00	2	71.000\$00	..	..	..	..	2	450.000\$00	1	10.000\$00
Évora	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Faro	..	..	1	20.000\$00	1	15.000\$00	..	..	..	..	..	..	..	..
Guarda	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Leiria	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Lisboa	..	..	20	443.000\$00	6	369.000\$00	..	..	..	..	6	449.000\$00	5	61.500\$00
Portalegre	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Porto	1	100.000\$00	12	616.100\$00	4	67.000\$00	..	..	..	..	..	300.000\$00	5	150.000\$00
Santarém	..	..	5	197.000\$00	2	75.000\$00	..	..	..	47.500\$00	2	..	..	..
Seúbal	..	..	1	50.000\$00	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Viana do Castelo	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Vila Real	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Viseu	..	..	1	60.000\$00	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Ilhas	..	..	2	11.000\$00	2	13.000\$00	..	..	..	..	..	..	1	30.000\$00
Angra do Heroísmo	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	30.000\$00
Horta	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Ponta Delgada	..	..	..	..	1	12.000\$00	..	..	..	..	..	..	..	..
Funchal	..	..	2	11.000\$00	1	1.000\$00	..	..	..	..	..	..	..	..
Cidade de Lisboa	..	..	17	391.000\$00	5	359.000\$00	..	..	..	..	6	449.000\$00	5	61.500\$00
Cidade do Porto	1	100.000\$00	11	574.600\$00	3	17.000\$00	..	..	..	..	1	50.000\$00	5	150.000\$00

Número e valor das letras protestadas nos distritos do Continente e ilhas e nas cidades de Lisboa e Pôrto

Nombre et valeur des traites protestées dans les districts du Continent et îles adjacentes et dans les villes de Lisbonne et Porto

NOVEMBRO 1931

NOVEMBRE 1931

Distritos e cidades de Lisboa e Porto Districts et villes de Lisbonne et Porto		Número e valor das letras protestadas Nombre et valeur des traites protestées												Correos checas						
		Escudos		Libras		Francos franceses		Reich-märken		Pesetas		Belgas		Dólares		Francos suíços		Liras		
		Número	Valor	Número	Valor	Número	Valor	Número	Valor	Número	Valor	Número	Valor	Número	Valor	Número	Valor	Número	Valor	
Continente		Aveiro	301	438.124	1	..	1	307,00	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
		Beja	188	374.928	..	59-6-1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
		Braga	347	773.390	1	45-0-0	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	100,00	..	
		Bragança	97	187.741	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
		Castelo Branco	189	622.941	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
		Coimbra	436	971.020	1	232-13-0	1	6.316,90	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
		Evora	399	1.659.423	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
		Faro	421	1.216.237	1	207-0-4	..	..	1	14.885,25	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
		Guarda	104	231.224	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
		Leiria	312	749.115	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
		Lisboa	1.143	6.070.391	48	12.654-12-0	15	64.793,35	29	12.030,39	12	47.621,50	3	2.652,94	16	4.335,41	12	19.689,04	1	600,00
		Portalegre	577	886.346	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
		Porto	582	1.866.721	26	1.923-2-4	9	123.959,08	12	3.919,80	3	4.622,85	7	17.831,73	4	412,89	2	1.788,33	..	..
		Sanitarem	419	1.402.137	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
		Setúbal	163	286.236	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
		Viana do Castelo	201	506.021	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
		Vila Real	201	393.368	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
		Viseu	361	502.636	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
		Total	5.931	20.427.199	78	15.161-13-9	26	195.376,33	41	15.950,19	16	67.129,60	10	20.484,67	22	5.363,97	14	21.470,37	2	700,00
		TOTAL GERAL	6.117	21.055.711	92	15.804-8-10	26	195.376,33	41	15.950,19	16	67.129,60	10	20.484,67	25	7.792,32	14	21.470,37	2	700,00
Ilhas		Angra do Heroismo	41	49.155	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		Horta	37	7.603	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		Ponta Delgada	35	104.269	2	56-5-10	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		Funchal	103	467.485	12	492-9-3	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
		Total	186	628.512	14	442-15-1	..	..	..	..	..	..	..	..	3	2.428,35	..	..	..	..
		TOTAL GERAL	6.117	21.055.711	92	15.804-8-10	26	195.376,33	41	15.950,19	16	67.129,60	10	20.484,67	25	7.792,32	14	21.470,37	2	700,00
Novembro 1930		Continente	5.564	29.168.242	110	43.011-2-8	25	784.811,73	25	10.045,27	7	11.798,60	5	26.706,12	17	5.331,12	20	11.300,75	6	151.952,20
		Ilhas	330	1.099.547	9	770-7-1	..	..	1	441,15	..	..	..	..	1	2.400,00	..	..	..	..
		Total geral	5.994	30.267.789	119	43.781-9-9	25	784.811,73	26	10.486,42	7	11.798,60	5	26.706,12	18	7.731,12	20	11.300,75	6	151.952,20
Cidade de Lisboa		Novembro 1931	954	6.625.562	48	12.654-12-0	19	50.413,35	29	12.030,39	12	47.621,50	3	2.652,94	16	4.335,41	12	19.689,04	1	600,00
		Novembro 1930	1.104	15.824.025	84	40.707-15-8	19	754.547,08	21	8.352,56	5	4.832,51	5	26.706,12	9	3.291,69	18	10.833,75	5	151.892,20
		Novembro 1931	483	1.735.488	26	1.923-2-4	8	78.403,18	12	3.919,80	3	4.622,85	7	17.831,73	4	412,89	2	1.788,33	..	..
Cidade do Porto		Novembro 1930	570	3.667.487	20	1.597-2-2	6	30.284,65	4	1.692,71	2	6.966,09	..	..	8	2.039,43	2	467,00	1	60,00

Observação. — Os elementos relativos às cidades de Lisboa e Pôrto estão incluídos nos apuramentos do Continente.

Letras protestadas, segundo o seu valor, nos distritos do Continente e ilhas e nas cidades de Lisboa e Pôrto

Traites protestées, d'après leur valeur, dans les districts du Continent et îles adjacentes et dans les villes de Lisbonne et Porto

NOVEMBRE 1931

NOVEMBRE 1931

Valores em escudos Valeurs en «escudos»	Número de letras protestadas em «escudos» Nombre de traites protestées en «escudos»																				Ilhas					Cidade de Lisboa (a)	Cidade do Pôrto (a)	
	Continente															Total												
	Total geral	Total															Total	Angra do Heroísmo	Horta	Ponta Delgada	Funchal							
		Aveiro	Beja	Braga	Bragança	Castelo Branco	Coimbra	Évora	Faro	Guarda	Leiria	Lisboa	Portalegre	Pôrto	Santarém	Setúbal						Viana do Castelo	Vila Real	Viseu				
Até 500	1.755	1.702	103	86	122	28	71	162	82	138	37	61	244	25	167	96	66	52	63	59	53	14	3	7	29	192	111	
De mais de 500 a 1.000.	1.271	1.226	86	45	74	17	26	95	51	103	20	64	218	17	120	85	47	40	45	73	45	12	2	7	24	166	94	
De mais de 1.000 a 2.500.	1.406	1.381	78	27	85	28	31	99	53	81	19	102	285	45	120	91	30	53	55	79	45	9	1	6	29	237	107	
De mais de 2.500 a 5.000.	846	823	24	20	42	19	30	35	41	46	15	57	169	30	83	82	8	34	21	67	23	5	1	10	7	142	80	
De mais de 5.000 a 7.500.	275	270	4	2	5	2	11	16	22	19	7	13	67	13	38	18	5	8	6	14	5	1	..	1	3	64	37	
De mais de 7.500 a 10.000.	220	213	3	3	10	1	7	14	20	14	3	6	52	7	23	22	1	7	4	16	7	..	..	2	5	50	23	
De mais de 10.000 a 15.000.	137	133	1	1	3	2	7	10	14	9	2	6	25	4	18	9	2	5	7	8	4	..	..	2	2	21	18	
De mais de 15.000 a 20.000.	63	62	1	1	2	..	2	2	10	4	1	2	18	3	4	8	2	1	..	1	1	..	..	..	1	18	4	
De mais de 20.000 a 30.000.	55	53	..	1	1	..	1	2	8	4	..	..	20	7	4	1	2	1	..	1	2	..	..	..	2	19	4	
De mais de 30.000 a 50.000.	54	54	1	1	2	..	2	..	6	2	..	1	22	6	2	6	..	..	..	3	..	..	..	..	..	22	2	
De mais de 50.000 a 100.000.	23	23	..	1	1	..	1	..	1	..	..	..	17	..	2	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	17	2	
De mais de 100.000 a 250.000.	10	9	..	..	..	..	..	1	1	1	..	..	4	..	1	1	..	..	..	..	1	..	..	1	4	1	1	
De mais de 250.000 a 500.000.	2	2	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	2	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	2	..	
De mais de 500.000 a 1.000.000.	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
De mais de 1.000.000	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
Total	8.117	5.931	301	188	347	97	189	436	309	421	104	312	1.143	157	582	419	163	201	201	361	300	186	41	7	35	103	954	483
Novembro 1930 — Novembro 1930	5.994	5.664	276	163	474	82	156	353	184	300	123	308	1.264	134	642	330	214	159	202	300	330	18	25	97	190	1.104	570	

(a) Os elementos relativos às cidades de Lisboa e Pôrto estão incluídos nos apuramentos dos respectivos distritos do Continente. — Les éléments relatifs aux villes de Lisbonne et Porto sont inclus dans les apuraments des respectifs districts du Continent.

Número e valor em escudos das letras protestadas, segundo o comércio ou indústria exercidos pelo aceiteante

Nombre et valeur en «escudos» des traites protestées, d'après le commerce ou l'industrie exercés par l'accepteur

NOVEMBRO 1931

NOVEMBRE 1931

Comércio ou indústria do aceiteante <i>Commerce ou industrie de l'accepteur</i>	Continente <i>Continent</i>		Ilhas <i>Îles</i>		Cidade de Lisboa (a) <i>Ville de Lisbonne</i>		Cidade do Porto (a) <i>Ville de Porto</i>	
	Número <i>Nombre</i>	Importância <i>Somme</i>	Número <i>Nombre</i>	Importância <i>Somme</i>	Número <i>Nombre</i>	Importância <i>Somme</i>	Número <i>Nombre</i>	Importância <i>Somme</i>
Indústrias — Industries :								
Agrícola — <i>Agricole</i>	181	531.190	2	3.150	..	..	1	4.000
De pesca — <i>De pêche</i>	27	272.190	..	..	1	170.000	12	56.385
De minas e pedreiras — <i>De mines et carrières</i>	..	..	..	..	..	..	..	..
Transformadoras — <i>De transformation</i> :								
1. Alimentação — <i>Alimentation</i>	173	518.906	1	1.024	2	5.750	4	44.900
2. Produtos químicos — <i>Produits chimiques</i>	65	135.689	2	3.187	6	61.865	9	9.663
3. Materiais de construção — <i>Matériaux de construction</i>	13	17.867	1	10.000	..	..	..	..
4. Construção civil — <i>Construction civile</i>	14	19.571	..	..	..	..	2	5.309
5. Metalurgia — <i>Métallurgie</i>	97	115.426	4	5.210	1	380	9	30.886
6. Madeiras — <i>Bois</i>	98	188.619	..	..	9	11.297	10	8.615
7. Peles e coltos — <i>Peaux et cuirs</i>	62	127.080	2	410	1	498	6	70.619
8. Tecidos — <i>Tissus</i>	32	194.437	..	..	..	..	1	4.175
9. Vestuário e anexos — <i>Vêtements et annexes</i>	135	105.531	5	5.654	9	11.477	21	33.972
10. Cortiças — <i>Lièges</i>	50	671.804	..	..	..	..	1	496
11. Outras indústrias transformadoras — <i>Autres industries de transformation</i>	23	60.425	..	..	..	..	3	30.500
De transportes — <i>De transports</i>	80	136.321	6	7.119	1	462	6	10.243
Comércio — <i>Commerce</i>	1.778	3.405.595	95	400.840	65	194.196	162	694.014
Actividades auxiliares — <i>Activités auxiliaires</i>	38	137.960	6	38.628	2	1.428	5	21.042
Indústria ou comércio ignorados — <i>Industrie ou commerce inconnus</i>	2.389	10.437.069	51	115.653	848	5.826.495	229	706.797
Diversos — <i>Divers</i>	676	3.351.519	10	37.637	9	341.814	2	872
Total	5.931	20.427.199	186	628.512	954	6.625.662	483	1.735.488
Novembre 1930 — Novembre 1930	5.664	29.168.242	330	1.099.547	1.104	16.824.026	570	3.667.487

(a) Os elementos relativos às cidades de Lisboa e Porto estão incluídos nos apuramentos do Continente. — *Les éléments relatifs aux villes de Lisbonne et Porto sont inclus dans les apurements du Continent.*

Número e valor em escudos das letras descontadas

Nombre et valeur en «escudos» des traites escomptées

NOVEMBRO 1931

NOVEMBRE 1931

Designação Désignation	Número e valor em escudos das letras descontadas Nombre et valeur en «escudos» des traites escomptées									
	Até 30 dias		Entre 30 e 60 dias		Entre 60 e 90 dias		A mais de 90 dias		Total	
	Número Nombre	Valor Valeur	Número Nombre	Valor Valeur	Número Nombre	Valor Valeur	Número Nombre	Valor Valeur	Número Nombre	Valor Valeur
Distritos do Continente e cidades de Lisboa e Pôrto <i>Districts du Continent et villes de Lisbonne et Porto</i>										
Aveiro	503	933.718	89	253.470	245	1.123.165	3	8.600	840	2.318.953
Beja	119	319.331	32	76.848	252	1.699.665	7	197.000	410	2.292.784
Braga	2.504	2.678.423	676	1.243.495	492	2.799.408	173	550.013	3.845	7.271.339
Bragança	182	365.811	84	133.550	614	1.434.191	..	..	880	1.873.552
Castelo Branco	233	560.608	118	383.078	237	1.478.070	118	348.163	706	2.769.919
Coimbra	4.322	5.048.067	769	1.714.055	745	2.619.839	22	102.354	5.858	9.484.315
Evora	199	889.685	61	631.123	320	4.387.803	21	477.000	601	6.385.611
Faro	993	2.162.766	452	1.484.357	527	3.467.877	6	11.500	1.978	7.126.500
Guarda	85	451.848	6	36.300	137	547.296	4	7.480	232	1.042.924
Leiria	1.719	2.135.761	295	617.084	583	2.408.536	14	66.209	2.611	5.227.530
Lisboa	18.002	28.685.146	3.068	20.851.224	5.645	79.744.493	3.523	62.281.786	30.238	191.582.849
Portalegre	633	1.506.836	101	456.561	647	3.507.179	10	156.681	1.411	5.627.277
Pôrto	46.772	45.507.655	4.644	17.255.894	4.595	30.741.576	1.189	23.976.867	57.200	117.481.992
Santarém	601	1.459.903	184	755.491	392	3.179.141	8	33.100	1.185	5.427.635
Setúbal	267	373.142	264	614.855	31	277.208	6	54.580	568	1.319.785
Viana do Castelo	446	846.093	52	215.331	80	372.597	73	254.188	651	1.689.109
Vila Real	327	728.498	217	741.132	471	1.225.778	6	29.800	1.021	2.725.208
Viseu	790	1.364.704	162	378.832	761	2.388.363	15	191.197	1.728	4.323.096
Total	78.717	95.958.915	11.274	47.842.680	16.774	143.402.125	5.198	88.746.518	111.963	375.950.238
Cidade de Lisboa	17.752	27.756.733	2.970	20.369.686	5.576	79.375.849	3.515	62.219.218	29.813	189.721.487
Cidade do Pôrto	46.772	45.507.655	4.644	17.255.894	4.595	30.741.576	1.189	23.976.867	57.200	117.481.992
Bancos, Caixas e Companhias de Crédito <i>Banques, Caisses et Compagnies de Crédit</i>										
Banco de Portugal	11.002	16.390.412	2.404	12.400.629	6.800	54.804.929	3.233	45.358.532	23.439	128.963.502
Banco Nacional Ultramarino	3.252	5.573.622	1.133	5.598.053	1.772	20.635.049	22	585.519	6.179	32.193.143
Banco de Angola	1	735.000	..	..	..	..	..	..	1	735.000
Banco Burnay	2	7.002	3	8.866	6	133.933	29	325.206	40	475.007
Banco Pinto & Soto Maior	5.276	5.532.450	653	2.626.485	798	8.441.324	28	440.422	6.755	17.043.681
Banco Português do Continente e Ilhas	160	327.296	70	480.743	97	119.252	174	1.724.564	501	2.651.855
Banco Português e Brasileiro	14	18.513	35	89.044	91	583.123	7	9.231	147	699.911
Banco do Comércio e do Ultramar	310	314.372	63	286.177	99	826.626	10	27.390	482	1.454.565
Banco Lisboa & Açores	4.089	14.569.800	868	5.308.121	1.130	11.418.073	246	15.605.196	6.333	46.901.190
The Bank of London & South America, Limited	421	1.085.635	140	1.056.063	227	2.099.259	96	1.100.757	884	6.241.714
Banco Espírito Santo	16.305	18.801.840	1.741	6.183.385	1.166	6.904.382	491	3.011.867	19.703	34.901.474
Banco da Agricultura	14	239.450	24	486.418	43	580.837	18	316.377	99	1.632.082
Banco Comercial de Lisboa	38	301.036	51	1.085.537	72	1.633.190	43	2.388.787	204	5.408.556
Crédit Franco-Portugais	174	307.524	128	267.984	653	603.469	1	60.000	956	1.328.977
Banco do Minho	26	35.771	13	117.458	18	383.416	10	44.233	67	580.878
Banco do Alentejo	61	262.830	12	118.723	37	677.880	..	..	110	1.059.435
Banco Comercial do Pôrto	136	157.543	11	125.147	25	415.083	..	..	172	697.773
Banco Aliança	3.467	2.211.008	445	698.716	188	1.998.716	26	623.600	4.125	5.632.040
Banco Regional de Aveiro	178	237.519	43	56.417	48	119.594	..	..	289	413.530
Banco de Barcelos	262	385.050	307	399.153	34	80.383	5	2.100	608	884.686
Banco Agrícola e Industrial Visiense	31	127.464	..	..	8	32.600	..	..	39	160.064
Banco da Madeira	53	59.124	27	97.978	35	266.759	44	904.273	169	1.328.134
Banco do Faial	627	730.179	267	541.271	210	748.788	41	107.053	1.145	2.127.291
Sociedades por cotas e em nome colectivo	32.779	26.408.762	2.781	9.702.761	3.100	28.598.934	640	11.147.862	39.300	75.858.319
Caixa de Crédito Portuense	1	30.000	1	2.600	3	29.000	..	..	5	61.600
Companhia Geral de Crédito Predial Português	38	121.713	54	295.049	114	1.255.520	34	4.963.549	240	6.635.831
Total	78.717	95.958.915	11.274	47.842.680	16.774	143.402.125	5.198	88.746.518	111.963	375.950.238

Letras descontadas, segundo o seu valor, no Continente e nas cidades de Lisboa e Pôrto

*Traites escomptées, d'après leur valeur, dans le Continent
et dans les villes de Lisbonne et Porto*

NOVEMBRO 1931

NOVEMBRE 1931

Valor das letras (em escudos) Valeur des traites (en «escudos»)			Número e valor em escudos das letras descontadas Nombre et valeur en «escudos» des traites escomptées									
			Até 30 dias		Entre 30 e 60 dias		Entre 60 e 90 dias		A mais de 90 dias		Total	
			Número Nombre	Valor Valeur	Número Nombre	Valor Valeur	Número Nombre	Valor Valeur	Número Nombre	Valor Valeur	Número Nombre	Valor Valeur
Continente Continent	Até 500	46.973	12.779.859	2.823	858.757	3.378	1.021.881	959	327.823	54.133	14.988.320	
	De mais de 500 a 1.000	16.525	10.975.930	2.200	1.644.708	2.696	2.060.738	921	688.299	22.342	15.369.675	
	De mais de 1.000 a 2.500	9.630	15.027.643	2.586	4.377.878	3.094	5.311.966	1.064	1.804.855	16.374	26.522.342	
	De mais de 2.500 a 5.000	3.204	11.585.722	1.710	6.339.037	2.982	11.321.695	765	2.866.180	8.661	32.112.634	
	De mais de 5.000 a 7.500	875	5.375.611	684	4.229.166	1.324	8.290.399	326	1.967.382	3.209	19.862.558	
	De mais de 7.500 a 10.000	636	4.847.215	411	3.664.242	881	7.979.463	245	2.210.138	2.173	18.701.058	
	De mais de 10.000 a 15.000	361	4.604.866	312	3.881.576	832	10.733.228	242	3.067.704	1.747	22.287.374	
	De mais de 15.000 a 20.000	164	2.935.644	202	3.527.677	382	6.864.774	127	2.266.183	875	15.594.278	
	De mais de 20.000 a 30.000	114	2.809.314	136	3.442.147	430	10.775.344	142	3.655.463	822	20.682.268	
	De mais de 30.000 a 50.000	118	4.689.041	126	5.237.598	394	16.572.635	160	7.077.050	798	33.576.324	
	De mais de 50.000 a 100.000	58	4.512.467	58	4.076.773	239	18.192.018	104	7.740.166	459	34.521.424	
	De mais de 100.000 a 250.000	41	8.317.511	22	3.915.080	99	17.479.946	93	21.400.785	255	51.113.322	
	De mais de 250.000 a 500.000	11	3.463.092	3	825.426	28	11.141.660	37	16.854.990	79	32.285.168	
De mais de 500.000 a 1.000.000	7	4.035.000	..	..	12	9.406.378	7	4.755.000	26	18.196.378		
De mais de 1.000.000	..	..	1	1.822.615	3	6.250.000	6	12.064.500	10	20.137.115		
Total		78.717	95.958.915	11.274	47.842.680	16.774	143.402.125	5.198	88.746.518	111.963	375.950.238	
Cidade de Lisboa Ville de Lisbonne	Até 500	10.750	3.089.384	647	181.277	1.276	327.239	720	243.190	13.393	3.841.090	
	De mais de 500 a 1.000	3.165	2.288.735	448	331.293	608	451.310	655	485.674	4.876	3.557.012	
	De mais de 1.000 a 2.500	2.313	3.654.925	555	977.016	719	1.228.882	676	1.112.276	4.263	6.973.099	
	De mais de 2.500 a 5.000	770	2.842.262	538	2.004.714	948	3.593.064	501	1.866.215	2.757	10.308.255	
	De mais de 5.000 a 7.500	270	1.654.517	251	1.582.258	518	3.240.206	219	1.343.274	1.258	7.820.255	
	De mais de 7.500 a 10.000	170	1.506.357	157	1.407.007	346	3.130.397	161	1.442.292	834	7.486.053	
	De mais de 10.000 a 15.000	112	1.399.738	128	1.595.963	339	4.329.671	161	2.035.350	740	9.360.722	
	De mais de 15.000 a 20.000	58	1.057.749	76	1.343.875	169	3.019.311	84	1.491.741	387	6.912.676	
	De mais de 20.000 a 30.000	45	1.098.370	57	1.425.999	206	5.281.875	92	2.392.525	400	10.198.769	
	De mais de 30.000 a 50.000	58	2.291.243	65	2.724.733	198	8.310.072	100	4.356.506	421	17.682.554	
	De mais de 50.000 a 100.000	20	1.410.898	32	2.120.230	145	10.995.410	57	4.030.580	254	18.557.118	
	De mais de 100.000 a 250.000	15	3.374.301	13	2.294.280	70	12.515.452	43	9.745.106	141	27.929.139	
	De mais de 250.000 a 500.000	5	1.333.254	2	558.426	21	8.311.660	33	14.854.990	61	25.078.330	
De mais de 500.000 a 1.000.000	1	735.000	..	..	10	8.391.300	7	4.755.000	18	13.881.300		
De mais de 1.000.000	..	..	1	1.822.615	3	6.250.000	6	12.064.500	10	20.137.115		
Total		17.752	27.756.733	2.970	20.369.686	5.576	79.375.849	3.515	62.219.219	29.813	189.721.487	
Cidade do Pôrto Ville de Porto	Até 500	30.040	7.900.641	1.285	394.736	1.047	329.715	146	50.549	32.518	8.675.641	
	De mais de 500 a 1.000	10.355	6.402.068	921	700.239	972	708.748	186	139.779	12.434	7.950.834	
	De mais de 1.000 a 2.500	4.554	6.821.952	1.116	1.879.638	860	1.415.039	287	520.313	6.817	10.636.942	
	De mais de 2.500 a 5.000	1.134	4.029.138	605	2.198.321	611	2.263.911	152	580.520	2.502	9.071.890	
	De mais de 5.000 a 7.500	229	1.415.549	245	1.492.233	303	1.864.309	68	383.858	845	5.155.949	
	De mais de 7.500 a 10.000	151	1.330.431	154	1.384.209	201	1.795.776	61	554.790	567	5.065.206	
	De mais de 10.000 a 15.000	99	1.251.816	104	1.280.503	181	2.272.175	60	763.807	444	5.568.301	
	De mais de 15.000 a 20.000	59	1.054.053	84	1.549.572	115	2.038.731	38	680.942	296	5.323.298	
	De mais de 20.000 a 30.000	42	1.036.880	55	1.416.151	107	2.721.044	47	1.188.400	251	6.362.475	
	De mais de 30.000 a 50.000	41	1.702.215	48	1.983.449	120	5.043.148	51	2.339.044	260	11.067.856	
	De mais de 50.000 a 100.000	33	2.764.502	18	1.289.043	53	4.059.408	39	3.119.186	143	11.232.139	
	De mais de 100.000 a 250.000	24	4.688.410	8	1.420.800	18	2.954.494	50	11.655.679	100	20.719.383	
	De mais de 250.000 a 500.000	5	1.810.000	1	267.000	5	2.260.000	4	2.000.000	15	6.337.000	
De mais de 500.000 a 1.000.000	6	3.300.000	..	..	2	1.015.078	..	..	8	4.315.078		
De mais de 1.000.000	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..		
Total		46.772	45.507.655	4.644	17.255.894	4.595	30.741.576	1.189	23.976.867	57.200	117.481.992	

IX.—Bôlsas. Bourses

Cotações de títulos nas Bôlsas de Lisboa e Pôrto

Cours des titres dans les Bourses de Lisbonne et Porto

DEZEMBRO 1931

DÉCEMBRE 1931

Títulos Titres		Capital nominal do título Capital nominal du titre	Efectuado Comptant					
			Bôlsa de Lisboa Bourse de Lisbonne		Bôlsa do Pôrto Bourse de Porto			
			Cotação máxima Cours plus haut	Cotação mínima Cours plus bas	Cotação máxima Cours plus haut	Cotação mínima Cours plus bas		
I série. Fundos do Estado.—Fonds d'Etat	I grupo. Fundos do Estado Português	Inscrições de 3 1/2, ass.	1.000\$00	33,50	30,00	..	..	
		Inscrições de 3 1/2, ass.	500\$00	33,00	31,00	..	..	
		Inscrições de 3 1/2, ass.	100\$00	33,00	30,00	..	..	
		Inscrições de 3 1/2, cup.	1.000\$00	33,50	33,00	..	..	
		Inscrições de 3 1/2, cup.	500\$00	33,00	32,50	..	..	
		Inscrições de 3 1/2, cup.	100\$00	32,00	31,00	..	..	
		Empréstimo de 4 1/2, 1888	22\$50	20\$70	20\$50	..	..	
		Empréstimo de 3 1/2, 1905	10\$00	5\$20	5\$10	5\$20	5\$10	
		Empréstimo de 5 1/2, 1909, cup.	80\$50	61\$50	60\$50	..	..	
		Empréstimo de 4 1/2, 1912 (ouro), cup.	90\$00	1.465\$00	1.450\$00	..	..	
		Empréstimo de 5 1/2, 1917, cup.	80\$00	62\$50	61\$50	..	..	
		Empréstimo de 5 1/2, 1917, t. 5, cup.	80\$00	61\$50	61\$00	..	..	
		Empréstimo de 5 1/2, 1917, t. 10, cup.	80\$00	61\$50	61\$00	..	..	
		Empréstimo de 6 1/2, 1923 (ouro)	450\$00	925\$00	785\$00	890\$00	890\$00	
		Empréstimo de 6 1/2, 1930 (Portos)	500\$00	524\$00	517\$00	515\$00	515\$00	
		Externas, 1.ª série	90\$00	1.000\$00	910\$00	965\$00	920\$00	
		Externas, 2.ª série	90\$00	955\$00	915\$00	..	..	
	Externas, 3.ª série	90\$00	1.020\$00	935\$00	..	..		
	Externas, 3.ª série (cauteladas)	50\$00	51\$00	49\$50	50\$00	50\$00		
	Divida da Madeira 6 1/2, 1928	1.000\$00	980\$00	945\$00	..	..		
	Consolidação de 6 1/2, 1930	500\$00	499\$00	495\$00	499\$00	495\$00		
	Consolidação 6 1/2, 1930, t. 10	500\$00	499\$00	494\$50	..	..		
	Fundos brasileiros:							
	II grupo. Fundos de Estados estrangei- ros	Emp. de 5 1/2, 1895, t. 100	..	2.700\$00	2.050\$00	..	..	
		Emp. de 5 1/2, 1903 (Pôrto-Rio), t. 100	..	4.000\$00	3.100\$00	..	..	
		Emp. de 5 1/2, 1914 (Funding), t. 20	..	6.150\$00	5.500\$00	..	..	
		Emp. de 5 1/2, 1914 (Funding), t. 100	..	6.300\$00	5.550\$00	5.700\$00	5.700\$00	
I grupo. Acções de estabelecimentos de crédito	Banco do Alentejo	50\$00	25\$00	22\$00	..	..		
	Banco Comercial de Lisboa, por.	100\$00	330\$00	295\$00	..	..		
	Banco Lisboa & Açores, port.	100\$00	275\$00	268\$00	..	..		
	Banco Lisboa & Açores, ass.	100\$00	270\$00	265\$00	..	..		
	Banco Nacional Ultramarino, ass.	90\$00	34\$00	30\$00	34\$00	34\$00		
	Banco Nacional Ultramarino, ass., t. 10	90\$00	34\$50	31\$00	..	..		
	Banco Nacional Ultramarino, cup., t. 1	90\$00	38\$00	37\$50	..	..		
	Banco Nacional Ultramarino, cup., t. 5	90\$00	38\$00	37\$00	..	..		
	Banco Nacional Ultramarino, cup., t. 10	90\$00	39\$00	38\$00	..	..		
	Banco de Portugal, ass.	100\$00	780\$00	760\$00	..	..		
	Banco Português e Brasileiro	80\$00	12\$00	12\$00	..	..		
	Companhia Geral de Crédito Predial	22\$50	13\$00	10\$70	..	..		
	II grupo. Acções de sociedades extractivas e trans- formadoras	Águas de Lisboa, ass.	100\$00	173\$00	170\$00	..	..	
		Águas de Lisboa, port.	100\$00	177\$00	170\$00	..	..	
		Cerveja Estrela	90\$00	115\$00	100\$00	..	..	
		Cimentos de Leiria, t. p.	100\$00	245\$00	230\$00	..	..	
		Gás e Electricidade, cup.	45\$00	100\$00	88\$00	..	..	
Industrial Aliança (Sociedade)		£ 5. 0. 0	173\$00	171\$00	..	..		
Industrial de Portugal e Colónias		90\$00	74\$00	66\$50	..	..		
Lezírias do Tejo e Sado		500\$00	10.000\$00	9.500\$00	..	..		
Portuguesa de Pesca, t. p.		80\$00	78\$00	77\$00	..	..		
Sociedade Industrial Farmacêutica		100\$00	100\$00	100\$00	..	..		
Tabacos (Companhia Portuguesa de)		£ 1. 0. 0	156\$00	130\$00	..	..		
Tabacos de Portugal, cup.		90\$00	210\$00	205\$00	..	..		
Tabaqueira (A), cup.		£ 5. 0. 0	490\$00	466\$00	..	..		
The Match and Tobacco Timber Supply Co.		£ 1. 0. 0	8\$50	6\$80	..	..		
III grupo. Acções de sociedades transportadoras		Companhia Colonial de Navegação	100\$00	35\$00	35\$00	..	..	
		Companhia Nacional de Navegação, t. 50	100\$00	106\$00	97\$00	..	..	
		Companhia Nacional de Navegação, t. p.	100\$00	112\$00	100\$00	..	..	
	Companhia Portuguesa dos Caminhos de Ferro (Beira Alta)	90\$00	250\$00	250\$00	..	..		
	Companhia Portuguesa dos Caminhos de Ferro (Norte e Leste)	90\$00	90\$00	85\$00	..	..		
	Companhia Caminhos de Ferro (Norte de Portugal)	100\$00	140\$00	100\$00	..	..		

Títulos Titres		Capital nominal do título Capital nominal du titre	Effectuado Comptant				
			Bólsa de Lisboa Bourse de Lisbonne		Bólsa do Pôrto Bourse de Porto		
			Cotação máxima Cours plus haut	Cotação mínima Cours plus bas	Cotação máxima Cours plus haut	Cotação mínima Cours plus bas	
II série. Acções— Actions (conti- nuação)	IV grupo. Acções de companhias de seguros	Fidelidade, liberadas	1.000\$00	9.500\$00	9.400\$00	..	..
		Marítimos Ultramarina	100\$00	130\$00	130\$00	..	..
		Mundial, liberadas	100\$00	190\$00	185\$00	..	..
		Sagres, liberadas	200\$00	750\$00	750\$00	..	..
		Tagus, liberadas	100\$00	515\$00	515\$00	..	..
	V grupo. Acções de sociedades colo- niais	Agrícola das Neves	100\$00	110\$00	100\$00	..	..
		Agrícola do Príncipe (Empresa)	5\$00	1\$00	1\$00	..	..
		Agricultura Colonial (Sociedade)	100\$00	110\$00	110\$00	..	..
		Amboim (até 250.000)	100\$00	20\$00	18\$00	..	..
		Amboim de 250.001 a 300.000	100\$00	17\$50	17\$00	..	..
III série. Obriga- ções—Obliga- tions	I grupo. Obriga- ções de estabele- cimentos de cré- dito	Açúcar de Angola	100\$00	111\$00	110\$00	..	..
		Colonial do Buzi (1 a 150.000), 1. ^a	4\$50	39\$00	35\$00	..	..
		Ilha do Príncipe	100\$00	170\$00	135\$00	..	..
	II grupo. Socieda- des extractivas e transformadoras	Companhia Geral de Créd. Predial, 7 1/2%	100\$00	84\$50	82\$50	..	..
		Companhia Geral de Créd. Predial, 8%	90\$00	73\$00	71\$80	85\$50	85\$50
		Companhia Geral de Créd. Predial, 10%	90\$00	86\$00	84\$00	85\$50	85\$50
	III grupo. Socieda- des transportado- ras	Industrial de Portugal e Colónias, 6%	90\$00	82\$50	82\$00	..	..
		Industrial de Portugal e Colónias, 10%	18\$00	18\$75	18\$50	..	..
		União Fabril, 7%	£ 1. 0. 0	90\$00	85\$50	..	..
	IV grupo. Compa- nhias coloniais.	Minho e Douro e Sul e Sueste, 7 1/4%	100\$00	97\$00	93\$00	..	..
		Norte e Leste, 3%, 1. ^o grau	90\$00	330\$00	320\$00	..	..
		Norte e Leste, 3%, 2. ^o grau	90\$00	30\$00	28\$50	..	..
	V grupo. Socieda- des de transporta- ção	Norte e Leste, 3% — Beira Baixa (Pri- vilegiadas)	100\$00	315\$00	300\$00	..	..
		Norte de Portugal, 7 1/2%	100\$00	100\$00	92\$00	..	..
		Norte de Portugal, 9%	100\$00	107\$50	105\$00	107\$00	107\$00
	VI grupo. Compa- nhias coloniais.	Benguela, 5%	90\$00	1.000\$00	910\$00	..	..
		Colonial do Buzi, 9%	£ 1. 0. 0	107\$00	100\$00	..	..

Número de títulos transaccionados nas Bólsas de Lisboa e Pôrto

Nombre de titres sur lesquels des transactions ont eu lieu dans les Bourses de Lisbonne et Porto
1931

Títulos Titres		Número de títulos vendidos Nombre de titres vendus					
		Bólsa de Lisboa Bourse de Lisbonne		Bólsa do Pôrto Bourse de Porto		Total — Janeiro a Dezembro Janvier- Décembre	
		Janjeiro Janvier	Dezembro Décembre	Janjeiro Janvier	Dezembro Décembre		
I série. Fundos do Estado — Fonds d'Etat	I grupo. Fundos do Estado Português	Inscrições de assentamento, 1.000\$00	169	82	31	..	2.437
		Inscrições de assentamento, 500\$00	32	91	14	..	922
		Inscrições de assentamento, 100\$00	44	324	15	..	1.887
		Inscrições de cupão, 1.000\$00	104	111	20	..	2.430
		Inscrições de cupão, 500\$00	35	25	..	..	2.912
		Inscrições de cupão, 100\$00	119	143	..	..	3.143
		Empréstimo de 4 1/2%, 1888	..	134	..	..	3.755
		Empréstimo de 4 1/2%, 1888-1889, cup.	..	60	..	..	966
		Empréstimo de 4 1/2%, 1888-1889, ass.	..	80	..	..	118
		Empréstimo de 3 1/2%, 1905	1.059	503	..	59	11.481
		Empréstimo de 4 1/2%, 1905	..	45	..	..	165
		Empréstimo de 5 1/2%, 1909, cupão	..	15	..	..	208
		Empréstimo de 4 1/2%, 1912, ouro, cup.	..	89	..	..	348
		Empréstimo de 5 1/2%, 1917	299	239	..	..	4.839
		Empréstimo de 6 1/2%, 1923, ouro	6.480	4.094	204	40	69.391
		Dívida da Madeira 6 1/2%, 1928	..	203	..	..	653
		Empréstimo de 6 1/2% (Portos), 1930	2.567	1.412	25	..	21.888
		Externas, 1. ^a série	4.555	5.734	3	114	46.492
		Externas, 2. ^a série	362	254	21	..	5.501
		Externas, 3. ^a série	951	1.240	57	7	12.802
		Externas, 3. ^a série (cauteladas)	1.114	815	..	..	8.786
		Consolidação 6 1/2%, 1930	4.276	6.830	21	367	52.023
		Consolidação 6 1/2%, 1930, tit. de ro.	..	280	..	..	1.060

Número de títulos transaccionados nas Bólsas de Lisboa e Pôrto.

Nombre de titres sur lesquels des transactions ont eu lieu dans les Bourses de Lisbonne et Porto.

Títulos Titres		Número de títulos vendidos Nombre de titres vendus				
		Bólsa de Lisboa Bourse de Lisbonne		Bólsa do Pôrto Bourse de Porto		Total — Janeiro a Dezembro Janvier- Decembre
		Janeiro Janvier	Dezembro Decembre	Janeiro Janvier	Dezembro Decembre	
I série. Fundos do Estado — Fonds d'Etat (continuação)	II grupo. Fundos de Estados estrangeiros	Empréstimo de 5 1/2 %, 1895	57	16	..	782
		Empréstimo de 5 1/2 %, 1903 (Pôrto Rio)	116	241	1	1.006
		Empréstimo de 5 1/2 %, 1913	..	..	..	269
		Emprést. de 5 1/2 %, 1914 (Funding), t. 20	522	176	55	8.484
		Emprést. de 5 1/2 %, 1914 (Funding), t. 100	..	29	..	121
	I grupo. Acções de estabelecimentos de crédito	Banco Aliança	..	50	10	271
		Banco Commercial de Lisboa	140	85	15	3.654
		Banco Lisboa & Açores	572	389	40	8.168
		Banco Nacional Ultramarino	6.265	1.603	265	54.060
		Banco de Portugal	595	121	45	6.256
	II grupo. Acções de sociedades extractivas e transformadoras	Banco Português e Brasileiro	165	235	..	5.577
		Companhia de Crédito Predial	4.851	2.695	50	55.697
	II grupo. Acções de sociedades extractivas e transformadoras	Águas da Curia	..	..	25	2.100
		Águas de Lisboa	221	302	..	4.413
		Cerveja Estrela	520	127	..	2.275
		Comércio de Gados (Criação e)	..	..	..	68
		Gás e Electricidade	11.191	11.095	1	129.110
	III grupo. Acções de sociedades transportadoras	Industrial Aliança (Soc.)	345	821	..	7.227
		Industrial de Portugal e Colónias	3.016	2.082	..	56.851
		Portuguesa de Pesca	666	561	..	4.690
		Sociedade Industrial Farmacêutica	..	50	..	346
		Tabacos de Portugal	390	63	40	8.504
	IV grupo. Acções de companhias de seguros	Tabacos (Companhia Portuguesa de)	2.201	3.251	150	52.801
		Tabaqueira	70	35	7	1.740
		The Match and Tobacco Timber Supply Co., t. ant. e mod.	26.760	9.139	100	245.187
		Vição e Electricidade	54	..	..	2.624
	V grupo. Acções de sociedades coloniais	Companhia dos Caminhos de Ferro (Norte e Leste)	20	2.985	1	35.692
		Companhia Colonial de Navegação	132	102	..	1.292
		Companhia Nacional de Navegação	2.176	1.586	215	32.640
		Bonança	..	6	..	18
		Fidelidade	..	5	..	21
	VI grupo. Acções de companhias de seguros	Mundial	82	10	..	4.711
		Sagres	..	24	..	153
		União dos Proprietários	..	20	..	247
	VII grupo. Acções de sociedades coloniais	Companhia Agrícola da Bela Vista	..	..	13	537
		Companhia Agrícola das Neves	..	216	..	526
		Agricultura Colonial (Sociedade)	..	20	..	297
		Companhia do Amboim, até 250.000	13.890	7.211	..	191.441
		Companhia do Açúcar de Angola	506	60	2	6.162
	VIII grupo. Acções de sociedades coloniais	Companhia de Cabinda	..	..	..	14.175
		Companhia Colonial do Buzi, de 1 a 150.000 — 1.ª	4.073	464	..	28.921
		Companhia da Ilha do Príncipe	235	498	..	14.469
		Companhia da Zambézia	..	..	..	3.480
	IX grupo. Obrigações de estabelecimentos de crédito	Companhia Geral de Crédito Predial, 5 1/2 %, série A	..	36	..	256
		Companhia Geral de Crédito Predial, 6 1/2 %, série A	..	20	..	2.422
		Companhia Geral de Crédito Predial, 6 1/2 %, série B	..	..	..	723
		Comp. Geral de Crédito Predial, 7 1/2 %	3.508	1.745	25	49.434
		Comp. Geral de Crédito Predial, 8 1/2 %	7.985	3.413	..	114.495
	X grupo. Obrigações de estabelecimentos de crédito	Comp. Geral de Crédito Predial, 10 1/2 %	14.078	7.184	100	139.157
		Águas de Lisboa	..	15	..	271
	XI grupo. Sociedades extractivas e transformadoras	Industrial de Portugal e Colónias, 6 1/2 %	597	356	2	8.445
		Industrial de Portugal e Colónias, 10 1/2 %	2.857	674	..	25.349
		União Fabril, 7 1/2 %	547	50	..	4.747
	XII grupo. Sociedades transportadoras	Minho e Douro e Sul e Sueste, 7 1/2 %	936	330	..	5.664
		Norte e Leste, 3 1/2 %, 2.ª grau	589	11.124	..	43.632
		Norte de Portugal, 7 1/2 %	935	1.022	112	9.592
		Norte de Portugal, 9 1/2 %	740	465	..	9.777
	XIII grupo. Companhias coloniais	Colonial do Buzi, 9 1/2 %	1.184	756	..	15.486
		Benguela, 5 1/2 %	292	373	11	5.234

Observação. — As transacções effectuadas durante o mês atingiram: na Bólsa de Lisboa, 20.897.035.225; na Bólsa do Pôrto, 375.119.580.

X.—Bancos. Banques

Situação bancária em 30 de Novembro de 1931

Situation bancaire au 30 Novembre 1931

Apuramento provisório (valores em escudos)

Éléments provisoires (valeurs en «escudos»)

	Bancos, caixas e sociedades por cotas e em nome colectivo	Activo Actif				Passivo Passif	
		Caixa En caisse		Letras descontadas (sobre o País) e transferências Effets escomptés sur le Pays et virements	Letras a receber Effets à recevoir	Depósitos à ordem Dépôts à vue	Depósitos a prazo Dépôts à terme
		Dinheiro em cofre Espèces	Dinheiro noutros Bancos Dépôts dans d'autres Banques				
	Total	434.440.408	609.493.892	932.322.914	312.281.569	2.615.434.869	730.287.306
Continente	Banco Agricola e Industrial Visiense	377.968	943.340	147.346	7.398.110	1.365.826	8.703.097
	Banco da Agricultura	322.639	180.114	2.914.726	..	1.206.637	639.196
	Banco do Alentejo	396.324	59.233	2.090.405	164.323	2.359.628	3.179.073
	Banco Aliança	6.927.927	5.482.857	14.455.758	520	25.014.584	35.651.123
	Banco de Angola (sede)	146.362	16.120.426	..	16.585.893	11.546.027	2.834.535
	Banco de Barcelos	138.432	159.677	1.360.291	97.178	580.446	2.647.480
	Banco Burnay	617.014	1.204.683	176.995	80.012	3.666.545	758.916
	Banco Commercial de Lisboa	2.375.704	11.086.399	20.736.400	289.923	37.227.603	1.716.076
	Banco Commercial do Porto	207.626	1.293.674	918.961	..	1.046.665	925.880
	Banco do Comércio e do Ultramar	398.047	278.268	1.182.780	3.143.365	1.316.950	2.783.561
	Banco da Covilhã	1.886	2.519	138.606	..	..	..
	Banco Espírito Santo	7.519.073	15.686.320	58.952.182	594.483	58.134.763	16.316.366
	Banco Lisboa & Açores	10.273.049	32.787.932	91.059.875	14.165.666	131.305.878	12.333.560
	Banco do Minho	53.682	370.255	10.872.656	275.193	7.745.676	26.882.388
	Banco Nacional Ultramarino (sede)	4.461.023	1.207.527	65.727.830	78.150.913	24.072.343	54.199.792
	Banco Pinto & Soto Maior	6.378.243	3.594.797	37.023.423	2.563.522	31.567.238	29.220.948
	Banco de Portugal	274.895.513	..	351.038.624	105.170.837	281.814.649	..
	Banco Português e Brasileiro	58.176	1.492	3.789.497	373.533	213.189	208.784
	Banco Português do Continente e Ilhas	347.063	2.292.267	6.652.123	..	4.019.074	1.560.247
	Banco Regional de Aveiro	302.005	..	980.388	150.388	560.124	3.665.579
	The Bank of London & South America Limited (Lisboa)	26.695.982	3.441.548	13.286.006	13.880.581	45.580.854	18.533.648
	The Bank of London & South America Limited (Porto)	16.160.209	2.328.030	7.668.838	11.319.292	29.609.457	20.710.324
	Crédit Franco-Portugais	26.225.584	5.748.324	2.518.842	5.695.580	25.114.791	..
	Caixa de Crédito Portuense	70.172	723.184	130.464	..	1.055.502	2.601.056
	Caixa Económica de Abrantes	1.044	7.550	232.280	..	..	251.938
	Caixa Económica da Guarda	50.866	..	..	3.427.770	6.350.672	..
	Caixa Econ. do Montepio Commercial e Industrial	391.795	3.711.000	..	..	10.694.155	..
	Caixa Económica Marítima	18.481	464	..	..	222.341	37.060
	Caixa Económica do Porto	3.339	211.440	..	307.792	368.178	43.038
	Caixa Económica Postal (Estado)	100.855	40.191	..	..	6.326.769	..
	Caixa Económica Social	10.602	205.816	..	5.750	371.583	156.036
	Caixa Económica de Vila Nova de Gaia	74.955	255.332	2.636.879	..	915.606	1.858.861
	Caixa Geral de Depósitos (Estado)	9.258.734	396.161.341	5.437.086	..	1.395.513.755	180.441.076
	Comp. Auxiliar de Crédito Agrícola-Industrial	40.432	208.332	..	..	..	..
	Companhia Geral de Crédito Predial Português	1.028.200	219.413	15.521.730	..	18.535.394	25.745.837
	Montepio Geral	12.909.968	41.879.698	..	..	212.138.895	276.500
	Sociedades por cotas e em nome colectivo	20.659.926	45.704.681	88.460.291	37.172.493	193.609.153	158.666.914
Ilhas	Banco do Faial (agência de Lisboa)	519.374	231.205	5.855.266	139.171	1.482.385	971.761
	Banco da Madeira	756.621	165.348	1.927.909	2.170.080	2.768.663	2.992.423
	Banco Micaelense	668.610	447.583	1.249.308	230.842	1.558.095	6.890.277
	Banco Sardinha	55.354	..	4.560.941	357.737	6.523.760	9.349.483
	Caixa de Crédito Micaelense, Limitada (a)	..	1.818.924	2.204.526	..	3.242.177	12.397.693
	Caixa Económica de Angra do Heroísmo	165.902	..	..	..	..	..
	Caixa Económica Esperança (a)	..	540.000	..	..	666.319	2.647.538
	Caixa Económica Faialense	82.979	508.293	..	..	5.820.318	..
	Caixa Económica do Funchal	97.258	..	..	..	534.152	..
	Caixa Económica do Montepio Madeirense	4.008	247.745	..	..	6.514.487	25.683.010
	Caixa Económica do Montepio Terceirense	712.136	3.268.408	..	3.804.312	371.501	257.632
	Caixa Económica Picoense	54.826	52.455	..	..	3.331.851	25.474.095
	Caixa Económica de Ponta Delgada	1.205.831	4.800.000	..	..	607.079	1.414.864
	Caixa Econ. da União e Trabalho de Ponta Delgada	64.578	226.062	568.282	..	630.811	3.229.348
	Caixa Económica da Ribeira Grande	85.282	1.318.992	..	..	2.514.735	8.712.568
	Caixa Econ. da Santa Casa da Miseric. de Angra	40.273	945.031	4.053.259	..	648.560	1.952.628
	Caixa Econ. da Soc. Coop. Previdência Operária	80.256	353.224	..	..	773.470	3.294.557
	Caixa Económica de Vila da Praia da Vitória	56.579	172.839	2.070.098	..	5.976.456	11.650.031
	Sociedades por cotas e em nome colectivo	290.701	999.069	3.422.043	4.566.310	..	..
	Totais relativos a Novembro de 1930	134.449.198	313.256.639	1.083.044.085	400.717.470	2.148.162.043	655.370.665
	de 1930	4.414.459	28.133.147	27.654.248	6.596.732	38.162.570	112.052.434

(a) Não forneceram elementos.

Movimento de compensação por cheques

Mouvement de compensation par chèques

DEZEMBRO 1931

DÉCEMBRE 1931

Associados Sociétaires ou membres	Entrados Entrés			Admitidos à compensation			Sacados Tirés			Recusados Refusés			Liquidados por compensação			Devedores Débiteurs	Creditores Créditeurs
	Recusados Refusés			à la compensation			Tirés			Refusés			par compensation				
	Quan- tidade	Importância Montant	Quan- tidade	Quan- tidade	Importância Montant	Quan- tidade	Quan- tidade	Importância Montant	Quan- tidade	Importância Montant	Quan- tidade	Importância Montant	Quan- tidade	Importância Montant			
Câmara de Compensação de Lisboa — Chambre de Compensation de Lisbonne																	
Banco de Portugal	487	35:460.423\$58	..	487	35:460.423\$58	1.471	85:539.235\$67	3	600\$00	1.468	85:538.635\$67	6:1205.331\$07	11:217.119\$58				
Banco Nacional Ultramarino	2.831	29:572.378\$01	12	2.819	29:542.202\$10	3.682	20:639.459\$49	77	482.135\$69	3.605	20:157.123\$87	3:394.044\$03	12:779.122\$26				
Caixa Geral de Depósitos, Crédito e Previdência . . .	372	26:884.038\$80	3	369	26:883.261\$80	3.696	34:029.005\$78	11	168.154\$95	3.685	33:860.850\$93	22:564.378\$58	15:586.780\$45				
Banco Lisboa & Açores . . .	4.158	30:880.904\$24	21	4.137	30:847.447\$78	3.418	40:472.146\$68	13	17.191\$53	3.405	40:451.957\$15	18:693.855\$91	9:086.346\$57				
Banco Espírito Santo	4.054	30:083.217\$73	37	4.017	29:666.987\$82	2.581	15:636.856\$24	..	..	2.581	15:636.856\$24	2:439.378\$48	16:469.510\$06				
Banco Pinto & Soto Maior	2.000	16:499.717\$33	10	1.999	16:303.886\$83	1.386	14:479.975\$45	1	88.115\$65	1.385	14:391.829\$80	2:839.667\$50	4:751.664\$23				
José Henriques Tota, L. ^{da}	2.181	26:097.931\$04	16	2.165	26:014.274\$40	953	17:389.632\$05	..	..	953	17:389.632\$05	1:595.337\$88	10:219.980\$23				
Fonseca, Santos & Viana	1.265	54:097.205\$67	10	1.255	54:014.907\$99	965	22:582.476\$67	1	1.970\$55	964	22:580.506\$12	7:499.461\$45	38:933.863\$32				
Borges & Irmão (Agência)	4.217	16:054.171\$66	15	4.202	16:003.044\$38	3.413	14:791.398\$03	18	65.353\$18	3.395	14:726.044\$85	3:595.911\$58	4:872.941\$11				
Total	21.565	265:558.988\$06	124	21.441	264:736.436\$68	21.565	265:559.988\$06	124	823.551\$38	21.441	264:736.436\$68	123:917.336\$81	123:917.336\$81				
Novembro — Novembro . . .	19.859	224:521.011\$54	125	19.734	224:058.023\$17	19.859	224:521.011\$54	125	462.988\$37	19.734	224:058.023\$17	112:474.911\$56	112:474.911\$56				
Câmara de Compensação do Porto — Chambre de Compensation de Porto																	
Caixa Filial do Banco de Por- tugal	29	492.224\$60	..	29	492.224\$60	184	2:601.516\$37	..	..	184	2:601.516\$37	2:355.290\$68	24:599\$91				
Banco Nacional Ultramarino (Filial do Porto)	228	1:217.197\$33	..	228	1:217.197\$33	1.271	3:522.921\$26	5	16.157\$81	1.266	3:506.763\$45	2:324.335\$56	34:719\$44				
Caixa Geral de Depósitos, Crédito e Previdência . . .	..	..	..	..	..	201	441.578\$36	..	..	201	441.578\$36	441.578\$36	..				
Banco Aliança	318	2:575.405\$55	2	316	2:570.428\$09	222	1:954.854\$21	..	..	222	1:954.854\$21	784.202\$37	1:399.776\$25				
Borges & Irmão	1.495	5:674.343\$64	3	1.493	5:663.163\$29	193	1:438.300\$92	..	..	193	1:438.300\$92	..	4:224.802\$37				
Total	2.071	9:959.171\$12	5	2.066	9:943.013\$31	2.071	9:959.171\$12	5	16.157\$81	2.066	9:943.013\$31	5:905.406\$97	5:905.406\$97				
Novembro — Novembro . . .	1.816	9:829.616\$53	6	1.810	9:807.496\$33	1.816	9:829.616\$53	6	22.120\$20	1.810	9:807.496\$33	6:205.286\$55	6:205.286\$55				

XI.—Moeda. Monnaie

Câmbios correntes nas praças estrangeiras

Changes courants sur les places étrangères

1931

Praças Places	Estabelecimento do câmbio <i>Établissement du change</i>	Dezembro <i>Décembre</i>				
		2	9	16	23	30
Londres */ Lisboa	Escudos por £ 1	110,25	108,25	110	110	110
Paris */ Lisboa	Franco por 100 escudos	83,50	83,50	83,50	83,50	83,50
Londres */ Rio de Janeiro	Pence por 1.000 réis	4,5	4,5	4,5	4,375	4,375
New-York */ Rio de Janeiro	Dólar por 1.000 réis	0,0630	0,0630	0,0638	0,0638	0,0638
Madrid */ Lisboa	Pesetas por 1 escudo	0,3620	0,3711	0,3750	0,3710	0,3750
Berlim */ Lisboa	Reichsmark por 100 escudos	13,0385	12,9330	13,2386	13,1818	13,—
New-York */ Lisboa	Dólar por 1 escudo	0,0315	0,0315	0,0310	0,0317	0,0317
Praças Places	Estabelecimento do câmbio <i>Établissement du change</i>	Novembro <i>Novembre</i>				
		2	9	16	23	30
Londres */ Lisboa	Escudos por £ 1	110	110	110	110,25	110,25
Paris */ Lisboa	Franco por 100 escudos	112,25	112,25	112,25	112,25	83,50
Londres */ Rio de Janeiro	Pence por 1.000 réis	4	4	4	4	4,0625
New-York */ Rio de Janeiro	Dólar por 1.000 réis	0,0630	0,0630	0,0630	0,0630	0,0630
Madrid */ Lisboa	Pesetas por 1 escudo	0,4050	0,3980	0,4040	0,4000	0,3835
Berlim */ Lisboa	Reichsmark por 100 escudos (a)	14,4318	14,5454	14,4886	14,0589	13,1519
New-York */ Lisboa	Dólar por 1 escudo	0,0355	0,0345	0,0345	0,0345	0,0345
Praças Places	Estabelecimento do câmbio <i>Établissement du change</i>	Outubro <i>Octobre</i>				
		1	8	15	22	29
Londres */ Lisboa	Escudos por £ 1	110 1/2	110	110	110	110
Paris */ Lisboa	Franco por 100 escudos	112,25	112,25	112,25	112,25	112,25
Londres */ Rio de Janeiro	Pence por 1.000 réis	3 1/2	3 1/4	3 7/8	3 7/8	3 7/8
New-York */ Rio de Janeiro	Dólar por 1.000 réis	.0550	.0525	.0550	.0635	..
Madrid */ Lisboa	Pesetas por 1 escudo	0,4066	0,3945	0,3980	0,4050	0,4050
Berlim */ Lisboa	Reichsmark por 100 escudos (a)	15,3846	15	15,4545	15,4545	15
New-York */ Lisboa	Dólar por 1 escudo	.044125	.0355	.0352	.0358	..

(a) Obtido por intermédio de Londres.

Compra de cambiais, segundo os fins a que se destinam, na cidade de Lisboa

Achat de devises, suivant les buts auxquels elles sont destinées, dans la ville de Lisbonne

DEZEMBRO 1931

DECEMBRE 1931

Rúbricas	Escudos	Libras	Pescetas	Dólares	Francos suíços	Francos franceses	Belgas	Liras	Florins	Marcos (ouro)	Coroas succas	Coroas dinamarquesas	Réis brasileiros	Coroas checas	Xelins austríacos	Rúpias	Conversão em esterlino
Matérias primas para as artes e indústrias																	
Lã	..	6.126	14.950	717	755	2.426	6.100	..	2.773	..	..	..	..	..	..	..	7.355
Feltes	..	1.507	10.000	10.440	5.736	185.498	1.175	..	..	881	..	..	..	..	..	..	7.245
Algodão	..	704	..	9.720	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	3.444
Sementes oleaginosas	..	4.071	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	4.071
Tabaco em folha	..	1.989	5.358	6.341	..	21.876	..	..	10.285	873	..	..	..	..	..	..	5.352
Cimento	..	61	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	195
Fenótre	..	360	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	360
Metal e suas ligas (em bruto)	..	65.943	17.300	7.656	..	495.035	6.000	..	668	8.907	..	..	..	..	..	..	75.210
Produtos químicos, substâncias medicinais e perfumarias	..	12.343	7.232	12.156	61.510	275.135	171.020	4.894	3.828	4.982	..	..	..	..	..	..	30.779
Carvão	21.634	91.456	..	..	49.500	305.820	174.884	..	..	..	..	..	..	..	..	..	104.916
Gásolina	..	10.293	..	6.110	..	..	..	..	..	779	..	..	..	..	..	..	12.106
Óleos pesados	..	8.770	..	9.651	2.073	17.596	2.211	..	..	6.516	2.079	..	..	..	..	..	5.444
Petrolco	..	8.470	..	35.314	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	18.217
Lã em fio e em tecidos	..	3.406	..	..	6.102	18.996	..	3.808	..	..	..	..	..	..	..	..	4.162
Seda em fio e em tecidos	..	857	6.013	..	5.507	65.399	..	2.354	600	5.295	..	..	..	..	..	..	2.620
Algodão em fio e em tecidos	..	10.573	4.844	1.566	11.093	84.691	..	..	..	1.965	..	..	..	..	..	..	12.869
Linho em fio e em tecidos	..	877	..	73	..	..	..	..	..	..	..	..	..	7.544	..	..	838
Tecidos diversos e respectivas obras	..	6.447	7.678	..	19.793	281.711	411	11.858	..	673	..	..	2.800.000	..	..	..	11.244
Bebidas	..	200	..	82	..	8.587	..	..	200	..	..	..	..	..	..	..	353
Arroz	..	722	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	732
Batatas	..	160	..	..	..	456.965	..	..	6.648	547	..	..	..	..	..	..	6.230
Cereais	..	874	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	6.376
Trigo	..	4.098	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	4.998
Famílias	..	27	..	500	..	10.125	..	..	372	..	..	..	..	..	..	..	13.814
Bacalhau	..	13.300	16.000	..	..	10.000	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	341
Peixe não especificado	..	31.800	22.750	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	557
Açúcar	..	1.226	..	319	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	31.893
Café	..	1.240	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1.226
Cia	..	83.030	17.149	5.563	1.069	180.589	2.174	..	..	20.545	..	..	1.020.000	..	..	..	1.569
Máquinas	..	321.316	5.303	63.125	..	305.415	35.459	1.100	..	12.301	9.757	..	..	..	..	..	11.871
Automóveis e seus pertences	..	1.186	..	6.835	..	11.712	..	..	..	820	..	..	..	..	..	..	28.620
Tractores e máquinas agrícolas	..	16.025	..	..	..	178.408	2.109	57.780	206	..	..	..	..	..	..	..	3.357
Medicamentos	..	87.890	33.300	..	43.034	2.000	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	8.957
Tabacos	..	1.101	..	284	3.381	..	..	..	..	580	..	..	..	..	..	..	1.542
Tabacos manipulados	..	390.548	513.214	91.529	475.588	1.824.138	320.412	180.483	54.447	229.414	10.240	6.973	1.953.000	27.966	9.100	..	222.884
Diversos	..	5.575	18	..	..	127.000	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1.581
Despesas de viagem	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Juros, dividendos, cupões e serviços combinados	35.047	1.050	101.295	2.000	36.738	309.812	..	..	3.552	..	..	..	..	..	..	..	10.554
Fretes e transportes, despesas de navios	..	508	2.986	1.108	..	..	..	859	..	..	..	..	..	..	..	..	919
Seguros	460.227	436	..	..	..	1.985	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	4.684
Livros, jornais, revistas e direitos de autor	25.149	571	5.281	1.619	..	161.366	..	15.000	..	766	..	..	..	..	..	..	3.573
Remessa de bens e rendimentos ou subsídios a pessoas residentes no estrangeiro	750.902	20.083	45.798	26.261	11.700	280.479	4.071	310.000	6.121	1.790	..	..	..	..	..	1.000	45.968
Comissões, pesagens, diferenças de peso, etc.	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	122
Cambiais em contrapartida (artigo 31.º do decreto 10.971)	9.977	4.695	23.385	9.800	..	2.751	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	8.960
Importações para as colónias	..	8.577	3.176	810	..	9.865	14.780	..	133	..	..	..	..	..	..	..	9.623
Total	2.307.178	..	864.000	311.150	736.001	5.633.918	741.124	588.186	89.863	303.243	22.082	6.973	6.373.000	35.510	9.100	1.000	..
Conversão em esterlino	20.936	418.319	21.536	90.979	41.937	64.758	30.188	8.747	10.548	21.029	1.230	387	113	311	371	741	732.130

Compra de cambiais, segundo os fins a que se destinam, na cidade do Porto

Achat de devises, suivant les buts auxquels elles sont destinées, dans la ville de Porto

DEZEMBRO 1931

DECEMBRE 1931

Rúblicas	Escudos	Libras	Pescetas	Dólares	Francos suíços	Francos france- ses	Francos belgas	Liras	Florins	Marcos (ouro)	Coroas succeas	Coroas cheças	Réis brasilei- ros	Conver- são em ester- lino
Materiais primas para as artes e indústrias														
Lã	..	501	..	..	7,325	27,385	..	1,413	..	..	..	..	15,000,0000	906
Pelca	20,000	8,413	5,311	10,105	..	173,289	..	..	..	..	..	..	..	14,408
Algodão	5,702	21,717	..	189,978	..	..	..	..	..	..	..	..	..	77,318
Sementes oleaginosas	..	320	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	320
Tabaco em folha	..	121	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	121
Faxódre	..	55	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	85
Metais e suas ligas (em bruto)	..	22,182	6,011	136	8,653	77,327	..	..	1,651	5,469	..	..	..	24,327
Produtos químicos, substâncias medicinais e perfumarias	13,167	6,836	..	4,976	112,569	74,815	260,081	..	2,502	7,981	4,272	..	..	19,462
Carvão	..	10,401	..	..	..	9,400	..	..	..	..	..	..	..	10,491
Gasolina	..	481	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	589
Óleos pesados	..	520	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	520
Fios, tecidos e resposctivos obras														
Lã em fio e em tecidos	..	933	..	..	19,850	185,411	156,867	..	4,336	..	..	..	..	5,483
Seda em fio e em tecidos	..	7,230	..	..	71,581	216,153	68,608	10,567	..	..	..	14,146	..	16,018
Algodão em fio e em tecidos	..	8,671	..	1,740	83,311	116,422	..	..	..	..	..	..	..	16,388
Linho em fio e em tecidos	..	1,113	..	908	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1,405
Tecidos diversos e respectivas obras	..	837	..	..	18,648	250,802	10,778	6,583	..	2,626	..	..	..	5,151
Bebidas														
Arroz	..	48	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	48
Cereais	192,974	17,114	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	71,050,0000	20,124
Trigo	..	1,261	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1,381
Farinhas	..	6,563	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	6,583
Bacalhau	..	13,218	2,527	473	..	..	..	..	..	..	..	..	8,641,0000	216
Arroz	..	9,835	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	43,358
Cacau	..	101	..	..	287	..	..	1,564	..	..	..	..	..	8,335
Café	..	2,111	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	140
Chá	..	169	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	2,141
Máquinas, ve- ículos, produ- tos farmacia- es e tabacos manipulados														
Máquinas	2,480	3,563	11,027	9,930	12,827	74,669	5,750	7,933	..	18,990	..	4,000	..	9,901
Automóveis e seus pertences	..	3,567	..	27,145	..	8,556	..	..	..	7,040	..	..	..	12,081
Tractores e máquinas agrícolas	..	..	25,021	..	..	..	..	..	..	567	..	..	..	862
Medicamentos	..	22	..	..	..	35,991	..	..	..	..	..	..	..	436
Tabacos manipulados	..	69	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	69
Diversos														
— Mercadorias diversas	37,409	33,424	120,438	40,299	81,135	703,661	243,900	150,842	29,681	75,871	1,275	22,767	32,827,0000	75,220
Utilizações mo- tivadas pelo artigo 15.º do dec. 10.071 e importações para as colo- nias														
Despesas de viagem	15,000	500	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	636
Frete e transportes, despesas de navios	..	1,535	..	716	..	..	..	..	..	108	..	..	..	1,751
Seguros	47,565	28	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	480
Livros, jornais, revistas e direi- tos de autor	..	..	..	..	..	6,500	..	..	..	..	..	..	..	75
Remessa de bens e rendimentos para as colo- nias e subsídios a pessoas resi- dentes no estrangeiro	48,793	6,754	..	1,500	1,000	8,000	..	..	..	..	..	..	2,040,0000	7,832
Total	383,480	..	170,335	287,998	417,195	1,988,381	691,984	87,932	38,170	118,952	5,547	40,913	130,758,0000	383,928
Conversão em esterlino	3,480	220,573	4,245	86,209	23,772	20,625	5,638	2,794	4,480	8,228	309	359	2,316	..

XII.—Finanças Públicas. Finances Publiques

Estado da dívida flutuante (Junho de 1930 e Setembro de 1931)

Etat de la dette flottante (Juin 1930 et Septembre 1931)

Operações <i>Opérations</i>	Importâncias <i>Sommes</i>	
	Em libras <i>En livres</i>	Em escudos <i>En «escudos»</i>
Junho de 1930 — Juin 1930:		
Representada por Bilhetes do Tesouro em circulação (em escudos) — <i>Représentée par des Bons du Trésor en circulation (en «escudos»)</i>	..	1.032.325.250
Representada por Bilhetes do Tesouro (em esterlino) — <i>Représentée par des Bons du Trésor (en livres)</i>	77.218- 0- 0	7.644.582
Cauções de responsáveis, em dinheiro — <i>Cautions de receveurs, payeurs et autres, en espèces</i>	..	1.069.880
Contas correntes no País — Comptes courants dans le Pays		
Com a Caixa Geral de Depósitos — <i>À la Caisse Générale des Dépôts</i>	..	192.773.436
		1.233.813.148
Saldo credor do Tesouro na conta corrente gratuita — <i>Solde créditeur du Trésor dans le compte courant gratuit</i>	..	3.945.076
Contas correntes no estrangeiro — Comptes courants à l'étranger		
Na casa Baring Brothers & Co Limited, Londres	619.037-12-11	121.608.485
No Midland Bank Limited, Londres.	532.520- 2- 0	
No Crédit Lyonnais, Paris	8.373- 0- 0	
No Banque des Règlements Internatio- naux — Bâle	26.158-15- 0	125.553.561
Reparações alemãs (a) <i>Réparations alle- mandes</i>	42.279- 0- 0	
Depósitos (Dépôts) R. M. 862.500 (b)		
TOTAL DA DÍVIDA — TOTAL DE LA DETTE	..	1.108.259.587
Setembro de 1931 — Septembre 1931:		
Representada por Bilhetes do Tesouro (em escudos) — <i>Représentée par des Bons du Trésor (en «escudos»)</i>	..	834.513.000
Representada por Bilhetes do Tesouro (em esterlino) — <i>Représentée par des Bons du Trésor (en livres)</i>	77.218- 0- 0	8.493.980
Cauções de responsáveis, em dinheiro — <i>Cautions de receveurs, payeurs et autres, en espèces</i>	..	1.100.455
Contas correntes no País — Comptes courants dans le Pays		
Com a Caixa Geral de Depósitos (saldo devedor, aproximadamente) — <i>À la Caisse Générale des Dépôts (solde débiteur, approximativement)</i>	..	278.376.262
		1.122.483.697
Com o Banco de Portugal (saldo credor — <i>solde créditeur</i>)	..	79.866.092
Depósitos à ordem no País — Dépôts à vue dans le Pays		
No Banco Nacional Ultramarino (a) (saldo credor — <i>solde créditeur</i>)	..	119.995.000
Na Companhia Geral de Crédito Predial Português (b)	..	20.000.000
Contas correntes no estrangeiro — Comptes courants à l'étranger		
Na casa Baring Brothers & Co Limited, Londres	712.942- 9- 9	228.989.152
No Midland Bank Limited, Londres.	1.030.851-15- 3	
No Crédit Lyonnais, Paris	126.801- 7- 0	
No Banque des Règlements Internationaux, Basileia (c)	211.123-19- 3	448.850.244
TOTAL DA DÍVIDA — TOTAL DE LA DETTE	..	673.633.453

(a) Depósitos efectuados em 13 de Dezembro de 1930, 13, 21 e 23 de Fevereiro, 20 de Abril, 15 de Julho e 19 de Agosto de 1931, por despachos ministeriais das mesmas datas.

(b) Depósitos efectuados em 6 e 12 de Março de 1931, por despachos ministeriais das mesmas datas.

(c) Os depósitos feitos no Banco Internacional de Pagamentos são constituídos pelas importâncias creditadas a Portugal, provenientes do empréstimo de 2,5 por cento, 1930, para mobilização das anuidades de reparações e do pagamento das reparações alemãs e não alemãs, por virtude dos acordos internacionais vigentes. No saldo indicado, 862.500 reichmarks constituem depósito permanente, obrigatório, do Governo Português durante a vigência dos referidos acordos.

Observação. — A conversão em esterlino é calculada no câmbio de 110,500 por libra.

A dívida do Tesouro ao Banco de Portugal, proveniente de empréstimos feitos por este nos termos do contrato de 29 de Abril de 1918 e dos contratos subsequentes, que era de 1.540.354.000\$, incluindo o saldo da conta da Junta do Crédito Agrícola, ficou reduzida, pelo contrato de 29 de Junho de 1931, a 1.058.290.297\$10.

Estado da dívida flutuante (Junho de 1930 e Outubro de 1931)

État de la dette flottante (Juin 1930 et Octobre 1931)

Operações <i>Opérations</i>	Importâncias <i>Sommes</i>	
	Em libras <i>En livres</i>	Em escudos <i>En «escudos»</i>
Junho de 1930 — Juin 1930:		
Representada por Bilhetes do Tesouro em circulação (em escudos) — <i>Représentée par des Bons du Trésor en circulation (en «escudos»)</i>	..	1.032.325.250
Representada por Bilhetes do Tesouro (em esterlino) — <i>Représentée par des Bons du Trésor (en livres)</i>	77.218- 0- 0	7.644.582
Cauções de responsáveis, em dinheiro — <i>Cautions de receveurs, payeurs et autres, en espèces</i>	..	1.069.880
Contas correntes no País — Comptes courants dans le Pays		
Com a Caixa Geral de Depósitos — <i>À la Caisse Générale des Dépôts</i>	..	192.773.436
		1.233.813.148
Saldo credor do Tesouro na conta corrente gratuita — <i>Solde créditeur du Trésor dans le compte courant gratuit</i>	..	3.945.076
Contas correntes no estrangeiro — Comptes courants à l'étranger		
Na casa Baring Brothers & Co Limited, Londres	619.037-12-11	121.608.485
No Midland Bank Limited, Londres	532.520- 2- 0	
No Crédit Lyonnais, Paris	8.373- 0- 0	
No Banque des Règlements Internatio- naux — Bâle	26.158-15- 0	
Saldos credores do Tesouro <i>Soldes créditeurs du Trésor</i>		
Reparações alemãs (a) <i>Réparations alle-</i> mandes Depósitos (Depôts) R. M. 862.500 (b)		42.279- 0- 0
		125.553.561
TOTAL DA DÍVIDA — TOTAL DE LA DETTE	..	1.108.259.587
Outubro de 1931 — Octobre 1931:		
Representada por Bilhetes do Tesouro (em escudos) — <i>Représentée par des Bons du Trésor (en «escudos»)</i> . . .	..	831.455.000
Representada por Bilhetes do Tesouro (em esterlino) — <i>Représentée par des Bons du Trésor (en livres)</i>	77.218- 0- 0	8.493.980
Cauções de responsáveis, em dinheiro — <i>Cautions de receveurs, payeurs et autres, en espèces</i>	..	1.105.011
Contas correntes no País — Comptes courants dans le Pays		
Com a Caixa Geral de Depósitos (saldo devedor, aproximadamente) — <i>À la Caisse Générale des Dépôts (solde débiteur, approximativement)</i>	..	314.848.332
		1.155.902.323
Com o Banco de Portugal (saldo credor, aproximadamente — <i>solde créditeur, approximativement</i>)	..	63.283.210
Depósitos à ordem no País — Dépôts à vue dans le Pays		
No Banco Nacional Ultramarino (a) (saldo credor — <i>solde créditeur</i>)	..	119.995.000
Na Companhia Geral de Crédito Predial Português (b)	..	20.000.000
Contas correntes no estrangeiro — Comptes courants à l'étranger		
Na casa Baring Brothers & Co Limited, Londres	507.816-17- 0	275.617.148
No Midland Bank Limited, Londres	1.545.506- 9- 3	
No Crédit Lyonnais, Paris	239.610- 9- 0	
No Banque des Règlements Internationaux, Basileia (c)	212.676-13- 5	
Saldos credores do Tesouro <i>Soldes créditeurs du Trésor</i>		478.895.358
TOTAL DA DÍVIDA — TOTAL DE LA DETTE	..	677.006.965

(a) Depósitos efectuados em 13 de Dezembro de 1930, 13, 21 e 23 de Fevereiro, 20 de Abril, 15 de Julho e 19 de Agosto de 1931, por despachos ministeriais das mesmas datas.

(b) Depósitos efectuados em 6 e 12 de Março de 1931, por despachos ministeriais das mesmas datas.

(c) Os depósitos feitos no Banco Internacional de Pagamentos são constituídos pelas importâncias creditadas a Portugal, provenientes do empréstimo de 5,5 por cento, 1930, para mobilização das anuidades de reparações e do pagamento das reparações alemãs e não alemãs, por virtude dos acordos internacionais vigentes. No saldo indicado, 862.500 reichmarks constituem depósito permanente, obrigatório, do Governo Português durante a vigência dos referidos acordos.

Observação. — A conversão em esterlino é calculada ao câmbio de 110,500 por libra.

A dívida do Tesouro ao Banco de Portugal, proveniente de empréstimos feitos por este nos termos do contrato de 29 de Abril de 1918 e dos contratos subsequentes, que era de 1.540:354.000\$, incluindo o saldo da conta da Junta do Crédito Agrícola, ficou reduzida, pelo contrato de 29 de Junho de 1931, a 1.058:290.297\$10.

Conta provisória dos meses de Julho a Outubro de 1931

Compte provisoire des mois de Juillet à Octobre 1931 inclus

Movimento em dinheiro nos cofres públicos, no Banco de Portugal e suas agências, como caixa geral do Tesouro,
no periodo decorrido de 1 de Julho a 31 de Outubro de 1931

*Mouvement de fonds dans les caisses publiques, à la Banque de Portugal et dans ses agences,
en tant que caisse générale du Trésor, pendant la période écoulée du 1er Juillet au 31 Octobre 1931*

1931—Julho 1. <i>Jullet 1er.</i>	ENTRADA ENTRÉES	
Saldo do ano anterior: <i>Solde de l'année précédente:</i>		
Nas tesourarias e outros cofres	39:433.099\$84	
<i>Dans les trésoreries et autres caisses publiques.</i>		
Na sede do Banco de Portugal e suas agências	4:974.824\$46	44:407.924\$30
<i>Au siège de la Banque de Portugal et dans ses agences.</i>		
1931—Outubro 31. <i>Octobre 31.</i>		
Receitas orçamentais arrecadadas		680:020.412\$44
<i>Recettes budgétaires recouvrées.</i>		
Operações de tesouraria e transferência de fundos		2.015:218.188\$34
<i>Opérations de trésorerie et virement de fonds.</i>		2.739:646.525\$08
1931—Outubro 31. <i>Octobre 31.</i>	SAÍDA SORTIES	
Fundos saídos para despesas públicas orçamentais		447:484.272\$05
<i>Fonds sortis pour dépenses budgétaires.</i>		
Fundos saídos para despesas que têm como receita compensadora o saldo de contas de 1930-1931 (a)		26.880\$00
<i>Fonds sortis pour dépenses qui ont comme recette compensatrice le solde de comptes de 1930-1931.</i>		
Operações de tesouraria e transferência de fundos		2.152:854.596\$75
<i>Opérations de trésorerie et virement de fonds.</i>		
Saldo que passa ao mês seguinte:		
<i>Solde reporté au mois suivant:</i>		
Nas tesourarias e outros cofres (b)	62:996.596\$76	
<i>Dans les trésoreries et autres caisses publiques.</i>		
Na sede do Banco de Portugal e suas agências	76:284.179\$52	139:280.776\$28
<i>Au siège de la Banque de Portugal et dans ses agences.</i>		
		2.739:646.525\$08
Excesso das receitas sobre as despesas orçamentais		232:536.140\$39
<i>Excédent des recettes sur les dépenses budgétaires.</i>		

(a) O saldo de contas de 1930-1931, que foi de 152:102.242\$58, em consequência das despesas realizadas nos termos do decreto n.º 19:665, de 30 de Abril de 1931, encontra-se reduzido a 152:075.362\$58.

(b) Compreende 4:554.067\$69 em documentos de despesa ainda não transferidos dos cofres para o Banco de Portugal, como caixa geral do Tesouro, sendo no distrito de Lisboa 22.617\$21 e no do Porto 4:531.450\$48.

Observação. — O saldo dos consulados refere-se a 30 de Junho de 1931 e o do distrito da Horta e da Agência Financial do Rio de Janeiro a 30 de Setembro do mesmo ano.

Rendimentos cobrados nas circunscrições aduaneiras de Lisboa, Pôrto, Funchal, Ponta Delgada, Angra do Heroísmo e Horta

Revenus perçus dans les circonscriptions douanières de Lisbonne, Porto, Funchal,

1931

Ponta Delgada, Angra do Heroísmo et Horta

Alfândegas Douanes	Agosto Août	Setembro Septembre
Alfândega de Lisboa	34:022.511\$27	43:489.502\$14
Alfândega do Pôrto	13:382.924\$74	14:965.049\$13
Alfândega do Funchal	1:796.010\$57	1:760.898\$34
Alfândega de Ponta Delgada	409.551\$24	391.882\$25
Alfândega de Angra do Heroísmo	174.123\$22	199.353\$32
Alfândega da Horta	348.356\$33	145.006\$61
Total	50:127.477\$37	60:951.691\$79

Rendimentos cobrados nas circunscrições aduaneiras do Continente e ilhas segundo as verbas de receita

Revenus perçus dans les circonscriptions douanières du Continent et îles adjacentes

1931

suivant les articles de recette

Verbas de receita Articles de recette	Agosto Août	Setembro Septembre
Direitos de importação de géneros e mercadorias estrangeiras	24:906.400\$59	25:843.110\$19
Direitos de importação de géneros e mercadorias das possessões	3:020.176\$01	5:016.643\$54
Direitos de importação de cereais	653.574\$06	299.780\$82
Direitos de importação de tabaco	5:617.237\$36	12:229.843\$27
Direitos de importação de carvão de pedra	494.172\$65	364.376\$56
Direitos de exportação fixos	407.606\$49	668.634\$67
Direitos de exportação <i>ad valorem</i>	116.599\$30	88.969\$46
Direitos de exportação de vinhos licorosos e vinho engarrafado	68.603\$17	132.838\$90
Direitos de exportação de vinhos não especificados	7.129\$14	7.829\$07
Fundo de melhoramento de faróis	16.240\$14	56\$23
Fundo de protecção à marinha mercante	42.426\$23	43.835\$03
Imposto de farolagem	61\$71	9\$25
Impostos para portos e barras	763.349\$48	777.218\$50
Imposto de comércio marítimo	634.713\$72	693.490\$69
Imposto sobre azeite e óleos (decreto n.º 3:523, de 6-11-917)	851\$86	883\$42
Imposto de salvação nacional (decreto n.º 15:814, de 31-7-928)	9:311.135\$21	10:662.210\$56
Imposto de \$01 por quilograma sobre algodão em rama ou em caroço, importado	12.430\$50	10.076\$26
Imposto do pescado	1:193.896\$03	1:131.186\$10
Taxas de tráfego	159.681\$32	154.610\$74
Emolumentos do contencioso fiscal	8.531\$80	11.257\$09
Emolumentos da guarda fiscal	15.278\$26	14.129\$58
Armazenagem	17.287\$62	13.072\$69
Arrojos do mar	113\$65	838\$24
Fazendas abandonadas e demoradas	17.683\$84	13.350\$25
Multas e tomadias	167.509\$91	167.899\$79
Sêlo	295.517\$81	303.826\$46
Receita da Junta Autónoma das Instalações Marítimas do Pôrto	71.701\$77	77.485\$59
Imposto de tonelagem	686.137\$22	619.166\$76
Diversas	1:421.430\$52	1:605.062\$08
Total	50:127.477\$37	60:951.691\$79

XIII.—Propriedade. Propriété

Compra e venda de prédios nos distritos do Continente e ilhas

Achat et vente de propriétés dans les districts du Continent et îles adjacentes

NOVEMBRO 1931

NOVEMBRE 1931

Distritos <i>Districts</i>	Total de prédios vendidos <i>Total de propriétés vendues</i>	Total de importân- cias pagas <i>Total de sommes payées</i> — Escudos	Rústicos <i>Rurales</i>		Urbanos <i>Urbaines</i>		Mixtos <i>Mixtes</i>	
			Número de prédios vendidos	Importâncias pagas — Escudos	Número de prédios vendidos	Importâncias pagas — Escudos	Número de prédios vendidos	Importâncias pagas — Escudos
Continente								
Aveiro	722	1.194.540	571	755.402	84	232.704	67	206.434
Beja	143	570.578	82	425.621	52	103.707	9	41.250
Braga	505	1.459.697	365	705.895	84	467.687	56	286.115
Bragança	320	307.770	231	248.456	44	57.510	45	1.804
Castelo Branco	162	285.167	66	212.116	65	70.001	1	3.009
Coimbra	700	1.030.812	602	630.158	71	288.674	27	111.980
Evora	176	1.009.796	107	754.938	62	240.644	7	14.214
Faro	382	886.680	284	700.896	70	146.952	28	38.832
Guarda	311	509.277	223	337.825	77	114.752	11	56.700
Leiria	395	563.622	320	343.717	36	134.627	20	85.278
Lisboa	389	5.714.705	235	697.414	131	4.814.066	23	204.225
Portalegre	214	1.816.991	117	609.604	44	143.387	53	1.062.000
Pôrto	596	1.463.670	400	581.592	148	741.160	48	149.918
Santarém	265	630.266	195	407.104	48	156.344	22	66.618
Serúbal	75	352.414	50	161.014	20	142.500	5	48.900
Viana do Castelo	418	713.972	337	547.912	40	69.082	41	96.978
Vila Real	239	420.482	182	259.287	48	109.290	9	51.965
Viseu	732	1.218.182	622	822.578	79	185.634	31	99.970
Ilhas								
Angra do Heroísmo	55	339.431	43	192.681	4	61.344	8	82.406
Horta	21	36.079	13	12.750	6	17.502	2	5.827
Ponta Delgada	60	339.268	29	170.303	26	121.365	5	47.600
Funchal	115	229.035	89	59.465	9	70.300	17	99.270
Total	6.985	21.092.434	5.202	9.635.778	1.248	8.494.432	535	2.962.224
Novembro 1930 — Novembro 1930	7.544	22.496.442	5.670	11.598.112	1.382	7.922.525	492	2.975.805

Compra e venda de prédios nas cidades de Lisboa e Pôrto

Achat et vente de propriétés dans les villes de Lisbonne et Porto

NOVEMBRO 1931

NOVEMBRE 1931

Valor dos prédios vendidos <i>Valeur des propriétés vendues</i>	Total de prédios vendidos <i>Total de propriétés vendues</i>	Total de importân- cias pagas <i>Total de sommes payées</i> — Escudos	Rústicos <i>Rurales</i>		Urbanos <i>Urbaines</i>		Mixtos <i>Mixtes</i>	
			Número de prédios vendidos	Importâncias pagas — Escudos	Número de prédios vendidos	Importâncias pagas — Escudos	Número de prédios vendidos	Importâncias pagas — Escudos
Cidade de Lisboa								
Até 1 conto	10	5.529	9	4.529	1	1.000	..	..
De mais de 1 a 5 contos	28	84.953	22	68.228	4	12.700	2	4.025
De mais de 5 a 10 contos	13	114.600	6	48.600	7	66.000	..	..
De mais de 10 a 20 contos	15	215.471	7	91.071	6	107.500	2	16.000
De mais de 20 a 50 contos	14	480.533	2	50.533	12	430.000	..	..
De mais de 50 a 100 contos	19	1.383.890	..	..	19	1.383.890	..	..
De mais de 100 a 250 contos	10	1.722.000	..	..	10	1.722.000	..	..
De mais de 250 a 500 contos	1	300.000	..	..	1	300.000	..	..
De mais de 500 a 1.000 contos	..	..	..	..	..	..	..	..
De mais de 1.000 contos	..	..	..	..	..	..	..	..
Valor não especificado	1	..	..	..	1	..	..	..
Total	111	4.306.976	46	263.861	61	4.023.090	4	20.025
Cidade do Pôrto								
Até 1 conto	11	5.550	10	4.800	1	750	..	..
De mais de 1 a 5 contos	13	46.400	3	13.100	10	33.300	..	..
De mais de 5 a 10 contos	7	49.900	1	6.200	6	43.700	..	..
De mais de 10 a 20 contos	8	119.500	..	..	8	119.500	..	..
De mais de 20 a 50 contos	3	82.955	..	..	3	82.955	..	..
De mais de 50 a 100 contos	2	138.500	..	..	2	138.500	..	..
De mais de 100 a 250 contos	..	..	..	..	..	..	..	..
De mais de 250 a 500 contos	..	..	..	..	..	..	..	..
De mais de 500 a 1.000 contos	..	..	..	..	..	..	..	..
De mais de 1.000 contos	..	..	..	..	..	..	..	..
Valor não especificado	..	..	..	..	..	..	..	..
Total	44	442.805	14	24.100	30	418.705	..	..

Número e valor dos prédios vendidos, nos distritos do Continente e ilhas

Nombre et valeur des propriétés vendues, dans les districts du Continent et îles adjacentes

NOVEMBRO 1931

NOVEMBRE 1931

Distritos <i>Districts</i>		Total	Número e valor dos prédios vendidos <i>Nombre et valeur des propriétés vendues</i>										Valor não especificado
			Até 1 conto	Demais de 1 a 5 contos	Demais de 5 a 10 contos	Demais de 10 a 20 contos	Demais de 20 a 50 contos	Demais de 50 a 100 contos	Demais de 100 a 250 contos	Demais de 250 a 500 contos	Demais de 500 a 1.000 contos	Mais de 1.000 contos	
Prédios rústicos <i>Propriétés rurales</i>	Continente	Aveiro	571	327	165	19	7	1	..	..	..	..	52
		Beja	82	32	37	8	3	1	..	1	..	..	..
		Braga	365	123	148	32	3	1	..	..	..	..	58
		Bragança	231	92	41	6	3	1	..	..	..	..	88
		Castelo Branco	96	34	53	8	1	..	..	..	..	..	..
		Coimbra	602	372	114	12	3	4	..	..	..	..	97
		Evora	107	35	42	17	6	..	1	2	..	..	4
		Faro	284	178	83	6	8	6	1	..	..	..	2
		Guarda	223	138	60	10	4	..	..	..	..	..	11
		Leiria	329	219	78	3	3	1	..	..	..	..	25
		Lisboa	235	108	94	14	12	4	..	..	..	..	3
		Portalegre	117	30	57	20	7	2	1	..	..	..	..
		Pôrto	400	177	80	17	11	1	..	..	..	..	114
		Santarém	195	126	45	8	..	5	..	..	..	..	11
		Setúbal	50	29	9	10	1	1	..	..	..	..	..
		Viana do Castelo	337	151	118	17	5	2	..	..	..	..	44
		Vila Real	182	102	68	4	2	..	..	..	..	..	6
		Viseu	622	391	178	21	5	2	..	..	..	..	25
	Ilhas	Angra do Heroísmo	43	19	14	4	3	..	1	..	..	..	2
		Horta	13	6	2	1	..	..	..	..	..	..	4
		Ponta Delgada	29	7	14	4	1	1	..	..	..	..	2
		Funchal	89	60	10	1	1	..	..	..	..	..	17
Total		5.202	2.756	1.510	242	89	33	4	3	..	..	565	
Prédios urbanos <i>Propriétés urbaines</i>	Continente	Aveiro	84	41	23	9	4	1	..	..	..	..	6
		Beja	52	28	21	1	2	..	..	..	..	..	..
		Braga	84	31	21	19	3	1	..	1	..	..	8
		Bragança	44	17	12	1	1	..	..	..	..	..	13
		Castelo Branco	65	46	18	1	..	..	..	..	..	..	..
		Coimbra	71	38	15	7	1	4	..	..	..	..	6
		Evora	62	21	31	6	2	2	..	..	..	..	..
		Faro	70	42	24	2	1	1	..	..	..	..	..
		Guarda	77	50	23	1	2	..	..	..	..	..	1
		Leiria	36	14	11	4	1	..	1	..	..	..	5
		Lisboa	431	41	24	8	9	20	15	11	2	..	1
		Portalegre	44	20	21	1	..	2	..	..	..	..	..
		Pôrto	148	43	59	17	14	3	2	..	..	..	10
		Santarém	48	29	12	4	1	2	..	..	..	..	..
		Setúbal	20	5	9	2	3	1	..	..	..	..	..
		Viana do Castelo	40	24	6	4	1	..	..	..	..	..	5
		Vila Real	48	29	13	2	..	2	..	..	..	..	3
		Viseu	79	49	23	1	3	1	..	..	..	..	2
	Ilhas	Angra do Heroísmo	4	1	1	..	1	1	..	..	..	..	..
		Horta	6	2	2	1	..	..	..	..	..	..	1
		Ponta Delgada	26	4	12	5	3	..	..	..	..	..	2
		Funchal	9	4	..	..	2	..	..	..	..	..	3
Total		1.248	579	381	96	52	43	18	12	2	..	65	
Prédios mistos <i>Propriétés mixtes</i>	Continente	Aveiro	67	26	25	7	..	3	..	..	..	..	6
		Beja	9	3	4	1	1	..	..	..	..	..	..
		Braga	56	15	28	7	2	1	1	..	..	..	2
		Bragança	45	17	13	1	1	..	..	..	..	..	13
		Castelo Branco	1	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..
		Coimbra	27	8	10	3	..	2	..	..	..	..	4
		Evora	7	4	2	1	..	..	..	..	..	..	..
		Faro	28	15	12	1	..	..	..	..	..	..	..
		Guarda	11	3	4	2	2	..	..	..	..	..	..
		Leiria	20	12	3	3	1	1	..	..	..	..	..
		Lisboa	23	2	9	6	3	1	..	..	..	..	2
		Portalegre	53	22	22	2	3	2	..	1	..	1	..
		Pôrto	48	14	13	5	1	1	..	..	..	..	14
		Santarém	22	14	4	..	1	1	..	..	..	..	2
		Setúbal	5	..	2	2	..	1	..	..	..	..	..
		Viana do Castelo	41	10	23	3	1	..	..	..	..	..	4
		Vila Real	9	3	2	..	2	..	..	..	..	..	2
		Viseu	31	15	8	1	2	1	2	..	..	..	2
	Ilhas	Angra do Heroísmo	8	..	5	1	..	2	..	..	..	..	..
		Horta	2	..	2	..	..	..	..	..	..	..	..
		Ponta Delgada	5	1	1	1	1	1	..	..	..	..	..
		Funchal	17	7	3	3	1	1	..	..	..	..	2
Total		535	191	196	50	20	20	3	5	..	1	53	

Hipotecas nos distritos do Continente e ilhas

Hypothèques dans les districts du Continent et îles

NOVEMBRO 1931

NOVEMBRE 1931

Distritos Districts	Número de prédios hipotecados Nombre de propriétés hypothéquées				Importância em escudos das dividas contraídas sobre prédios Somme en «escudos» des dettes contractées sur les propriétés			
	Total	Rústicos Rurales	Urbanos Urbaines	Mixtos Mixtes	Total	Rústicos Rurales	Urbanos Urbaines	Mixtos Mixtes
Continente								
Aveiro	214	108	13	93	1.374.345	343.158	66.070	965.117
Beja	102	76	19	7	1.056.940	794.250	133.425	129.265
Braga	241	130	34	77	1.416.355	513.613	323.846	578.896
Bragança	38	30	7	1	240.330	85.024	127.806	27.500
Castelo Branco	109	72	20	8	910.946	552.254	273.605	85.087
Coimbra	91	30	13	48	953.225	183.218	188.632	581.375
Evora	141	86	46	9	1.339.450	779.387	456.316	112.747
Faro	40	27	7	6	301.300	143.882	127.460	20.958
Guarda	139	110	23	6	719.184	504.136	189.643	25.405
Leiria	146	85	42	19	956.598	483.753	320.073	152.772
Lisboa	331	142	137	52	9.176.918	3.671.190	4.269.123	1.236.506
Portalegre	73	56	10	7	1.655.920	1.147.886	93.170	414.864
Pôrto	438	258	143	37	3.873.126	863.661	2.531.245	478.220
Santarém	196	145	30	21	7.847.036	5.554.124	1.982.688	310.224
Setúbal	69	26	26	17	679.576	270.535	201.623	207.418
Viana do Castelo	130	94	10	26	526.210	242.558	36.685	246.967
Vila Real	173	137	25	11	663.387	430.053	112.870	111.464
Viseu	295	204	33	58	1.541.573	809.809	162.491	569.273
Total	3.213	1.947	721	545	39.469.421	18.764.941	12.543.822	8.161.658
Ilhas								
Angra do Heroísmo	77	47	26	4	548.999	350.194	179.880	18.925
Horta	21	15	5	1	66.400	38.800	25.540	2.000
Ponta Delgada	85	44	34	7	1.160.269	484.885	487.882	187.502
Funchal	64	25	9	30	2.461.334	518.502	253.749	1.689.083
Total	2.919	1.691	702	526	36.667.236	10.615.530	16.319.826	9.731.880
Novembro 1930 — Novembro 1930								

Hipotecas nas cidades de Lisboa e Pôrto

Hypothèques dans les villes de Lisbonne et Porto

NOVEMBRO 1931

NOVEMBRE 1931

Dívidas hipotecárias contraídas (em contos) Dettes hypothécaires contractées (en 1.000 «escudos»)	Total das dívidas hipotecárias Total des dettes hypothécaires	Número de prédios hipotecados segundo: Nombre de propriétés hypothéquées suivant:										Natureza dos prédios Nature des propriétés			
		Credores Créanciers		Juros normais Intérêts normaux				Juros de mora Intérêts de retard		Natureza dos prédios Nature des propriétés		Rústicos Rurales	Urbanos Urbaines	Mixtos Mixtes	
		Particulares Particuliers	Estabelecimentos de crédito Établissements de crédit	Até 6 %	De 7 a 10 %	De mais de 10 %	Não declarados Non déclarés	Até 12 %	De mais de 12 %	Não declarados Non déclarés					
Lisboa															
Até 10	89.900	7	9	1	14	1	..	0	6	1	..	16	..	..	..
De mais de 10 a 25	400.000	10	4	1	18	1	..	12	6	1	..	20	..	..	..
De mais de 25 a 50	1.036.500	24	3	..	26	..	1	3	20	4	3	21	..	..	..
De mais de 50 a 100	1.184.387	13	1	..	14	..	..	1	12	1	1	12	..	1	..
De mais de 100 a 1.000	1.556.433	11	1	1	11	..	..	..	10	2	1	10	..	1	..
De mais de 1.000	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Total	4.267.220	74	18	3	83	2	4	18	60	14	6	79	7		
Pôrto															
Até 10	136.781	22	..	1	21	..	..	5	14	3	..	22	..	..	..
De mais de 10 a 25	318.000	16	1	..	16	..	1	..	14	3	2	15	..	..	..
De mais de 25 a 50	425.000	12	1	..	12	..	1	..	12	1	..	13	..	..	..
De mais de 50 a 100	175.000	2	..	..	2	..	..	..	2	..	..	2	..	..	..
De mais de 100 a 1.000	370.000	3	..	..	2	..	1	..	2	1	..	3	..	..	..
De mais de 1.000	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Total	1.424.781	55	2	1	53	..	3	5	44	8	2	55	..		

Prédios que deixaram de estar hipotecados nos distritos do Continente e ilhas e valor das dívidas canceladas

*Nombre de propriétés qui ont cessé d'être hypothéquées dans les districts du Continent
et îles adjacentes et valeur des dettes annulées*

NOVEMBRO 1931

NOVEMBRE 1931

Distritos <i>Districts</i>	Número de prédios <i>Nombre de propriétés</i>				Valor em escudos das dívidas canceladas <i>Valeur en «escudos» des dettes annulées</i>			
	Total	Rústicos <i>Rurales</i>	Urbanos <i>Urbaines</i>	Mixtos <i>Mixtes</i>	Total	Rústicos <i>Rurales</i>	Urbanos <i>Urbaines</i>	Mixtos <i>Mixtes</i>
Continente								
Aveiro	70	34	9	27	619.719	298.266	89.350	232.103
Beja	14	9	5	..	351.125	302.291	48.834	..
Braga	225	152	43	30	1.842.019	1.481.237	261.916	198.846
Bragança	16	13	1	2	108.250	88.667	1.583	18.000
Castelo Branco	29	24	4	1	389.022	325.451	28.571	35.000
Coimbra	47	35	8	4	92.762	67.440	13.952	11.370
Evora	18	8	6	4	1.110.600	762.000	115.250	233.350
Faro	11	6	4	1	517.561	495.811	13.700	8.050
Guarda	47	35	6	6	220.468	107.864	13.518	99.086
Leiria	28	19	5	4	198.955	104.802	42.008	51.245
Lisboa	115	35	70	10	9.986.833	129.408	9.430.825	406.600
Portalegre	52	40	12	..	337.531	300.350	37.181	..
Pôrto	261	182	74	5	1.140.701	378.601	711.729	50.371
Santarém	60	43	6	11	657.299	296.176	28.209	342.914
Setúbal	50	15	25	10	1.260.541	360.833	785.841	113.867
Viana do Castelo	48	40	3	5	50.574	36.981	2.893	10.700
Vila Real	63	49	8	6	634.686	156.491	24.945	452.650
Viseu	137	107	23	7	723.043	553.266	47.708	122.029
Ilhas								
Angra do Heroísmo	42	32	6	4	482.874	401.809	51.733	29.332
Horta	2	1	1	..	14.279	679	13.600	..
Ponta Delgada	17	6	8	3	302.133	128.500	122.252	51.381
Funchal	7	1	5	1	177.000	4.000	167.000	6.000
Total	1.359	886	332	141	21.307.365	6.780.973	12.053.488	2.472.894

Prédios que deixaram de estar hipotecados nas cidades de Lisboa e Pôrto e valor das dívidas canceladas

*Nombre de propriétés qui ont cessé d'être hypothéquées dans les villes de Lisbonne et Porto
et valeur des dettes annulées*

NOVEMBRO 1931

NOVEMBRE 1931

Dívidas hipotecárias canceladas (em contos) <i>Dettes hypothécaires annulées (en 1.000 «escudos»)</i>		Total das dívidas canceladas <i>Total des dettes annulées</i>	Número de prédios cancelados segundo: <i>Nombre de propriétés libérées selon:</i>											
			Credores <i>Créanciers</i>		Juros normais <i>Intérêts normaux</i>			Juros de mora <i>Intérêts de retard</i>			Natureza dos prédios cancelados <i>Nature des immeubles libérés</i>			
			Particulares	Estabelecimentos de crédito e Misericórdias	Até 6 %	De 7 a 10 %	De mais de 10 %	Não declarados	Até 12 %	De mais de 12 %	Não declarados	Rústicos	Urbanos	Mixtos
Lisboa	Até 10.	69.475	10	8	9	9	..	..	3	8	7	1	16	1
	De mais de 10 a 25	169.700	8	4	30	8	..	1	5	7	2	1	8	3
	De mais de 25 a 50	595.750	11	3	2	11	1	..	..	11	3	..	12	2
	De mais de 50 a 100	490.400	4	3	..	4	2	1	1	3	3	..	7	..
	De mais de 100 a 1.000	3.836.300	6	11	2	11	4	..	5	8	4	..	16	1
	De mais de 1.000	4.500.000	..	2	..	..	..	2	2	..	..	..	2	..
Total		9.661.325	39	31	16	43	7	4	14	37	19	2	61	7
Pôrto	Até 10.	77.700	31	..	16	10	5	..	2	22	7	5	26	..
	De mais de 10 a 25	250.700	11	1	6	5	1	..	1	10	1	..	10	2
	De mais de 25 a 50	155.000	6	..	3	3	..	..	1	2	3	..	6	..
	De mais de 50 a 100	175.000	1	..	1	..	..	..	..	1	..	..	1	..
	De mais de 100 a 1.000	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	De mais de 1.000	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Total		658.400	49	1	26	18	6	..	4	35	11	5	43	2

**Prédios que deixaram de estar hipotecados no Continente e ilhas,
segundo o valor das dívidas hipotecárias contraídas,
sua duração e natureza dos credores**

*Propriétés qui ont cessé d'être hypothéquées dans le Continent et îles adjacentes,
suivant la valeur des dettes hypothécaires contractées, leur durée
et nature des créanciers*

NOVEMBRO 1931

NOVEMBRE 1931

Designação		Número de prédios cancelados segundo o valor das dívidas hipotecárias									
		Total	Até 5 contos	De mais de 5 a 10 contos	De mais de 10 a 25 contos	De mais de 25 a 50 contos	De mais de 50 a 100 contos	De mais de 100 a 250 contos	De mais de 250 a 500 contos	De mais de 500 a 1.000 contos	De mais de 1.000 contos
Rústicos	Duração de facto das hipotecas canceladas										
	Até 1 ano	264	140	20	65	21	5	4	..	..	..
	De mais de 1 a 5 anos	345	244	75	18	7	2	1	..	..	..
	De mais de 5 a 10 anos	58	48	2	2	1	1	1	..	1	..
	De mais de 10 anos	221	193	18	5	..	..	..	1	..	..
	Número de prédios hipotecados a	795	585	95	82	16	6	4	1	..	..
Urbanos	Particulares	78	32	26	2	13	2	1	1	1	..
	Estabelecimentos de crédito	13	12	1	..	..	..	..	..	..	..
	Misericórdias ou irmandades	13	12	1	..	..	..	..	..	..	..
	Total	886	629	122	90	29	8	5	2	1	..
	Duração de facto das hipotecas canceladas										
	Até 1 ano	85	36	10	11	15	6	6	..	1	..
Mistos	De mais de 1 a 5 anos	134	56	21	22	19	4	6	4	..	2
	De mais de 5 a 10 anos	38	14	11	4	5	2	..	2	..	..
	De mais de 10 anos	75	65	3	5	2	..	..	..	..	..
	Número de prédios hipotecados a	283	149	33	35	29	8	6	3	..	..
	Particulares	84	18	11	7	12	4	6	3	1	2
	Estabelecimentos de crédito	5	4	1	..	..	..	..	..	..	..
TOTAL GERAL	Misericórdias ou irmandades	332	171	45	42	41	12	12	6	1	2
	Total	1.359	872	198	146	83	26	21	9	2	2
	Duração de facto das hipotecas canceladas										
	Até 1 ano	44	16	12	6	8	1	1	..	..	..
	De mais de 1 a 5 anos	63	26	17	7	4	5	3	1	..	..
	De mais de 5 a 10 anos	18	14	2	1	1	..	..	..	..	..

**Licenças solicitadas para construção e reparação de prédios;
prédios começados a construir e em construção**

*Permis demandés pour construction et réparation d'immeubles;
immeubles commencés à construire et en construction*

1931

Cidades	Licenças solicitadas para a construção de prédios		Licenças solicitadas para a reparação de prédios		Número de prédios efectivamente começados a construir		Número de prédios em construção	
	Novembro	Dezembro	Novembro	Dezembro	Novembro	Dezembro	Novembro	Dezembro
Aveiro	8	2	..	..	8	2	14	8
Braga	1	..	6	3	..	..	5	3
Bragança	..	..	2	..	..	..	..	..
Castelo Branco	1	4	2	3	..	..	..	..
Coimbra	3	2	1	2	2	2	32	28
Évora	..	1	..	2	..	..	..	..
Faro	..	2	1	..	..	..	..	..
Guarda	..	..	..	4	..	..	9	8
Leiria	1	..	3	..	..	..	..	..
Portalegre	..	..	2	2	..	..	..	..
Pôrto	11	26	13	11	20	12	..	..
Santarém	4	7	4	12	3	3	12	9
Setúbal	3	4	43	37	5	2	14	9
Viana do Castelo	..	1	7	14	3	..	..	3
Vila Real	..	1	3	1	..	..	..	..
Viseu	1	5	20	15	1	..	..	..

Bens transmitidos por morte ou doação, no Continente e ilhas, liquidados no mês de Novembro de 1931

Biens transmis par succession ou donation dans le Continent et îles adjacentes, liquidés au mois de Novembre 1931

Distritos <i>Districts</i>	Número de transmis- sões efectua- das <i>Nombre de transmis- sions effectuées</i>	Valor total dos bens transmiti- dos <i>Valeur totale des biens transmis</i> — Escudos	Natureza e valor em escudos dos bens transmitidos <i>Nature et valeur en «escudos» des biens transmis</i>								Títulos de crédito <i>Valeurs mobilières</i>		
			Prédios <i>Propriétés</i>		Instala- ções comer- ciais ou indus- triaes <i>Installations commer- ciales ou indus- trielles</i>	Cotas de socieda- des <i>Quotes- parts de sociétés</i>	Móveis e semoventes <i>Meubles et «semo- ventes»</i>	Dinheiro <i>Argent comptant</i>	Outros bens ou valores <i>Autres biens ou valeurs</i>				
			Rústicos <i>Rurales</i>	Urbanos <i>Urbaines</i>									
Por morte <i>Par succession</i>													
Continente	Aveiro.	181	1.538.178	1.236.070	209.076	..	5.000	36.474	32.687	..	18.862	..	
	Beja.	66	2.239.537	1.810.353	141.757	14.000	..	138.371	66.212	68.594	250	..	
	Braga.	77	752.663	568.129	144.876	..	..	27.311	12.347	..	..	..	
	Bragança.	133	896.900	794.432	83.967	..	..	15.333	..	..	3.108	..	
	Castelo Branco.	141	1.312.518	923.246	171.577	..	..	197.666	13.517	832	5.680	..	
	Coimbra.	224	2.359.781	1.814.994	498.770	2.000	..	6.783	37.274	..	..	..	
	Evora.	26	403.845	177.671	194.020	..	25.000	7.110	35	..	..	..	
	Faro.	118	2.159.326	1.696.910	369.278	..	..	8.658	82.028	8.067	4.385	..	
	Guarda.	150	2.135.607	1.819.915	241.294	..	..	55.268	18.130	..	..	..	
	Leiria.	164	1.630.793	1.347.551	164.216	..	3.050	18.593	71.207	920	25.256	..	
	Lisboa.	142	4.058.757	923.851	1.702.700	7.809	261.846	153.706	444.888	74.843	427.114	..	
	Portalegre.	111	2.715.246	1.871.887	450.281	100.000	..	222.849	2.298	14.287	53.644	..	
	Pôrto.	166	2.804.979	1.458.323	813.487	..	24.000	163.819	271.867	42.757	30.726	..	
Ilhas	Santarém.	152	1.423.192	1.158.290	197.265	..	..	11.333	25.631	30.664	..	..	
	Setúbal.	33	450.019	347.468	67.855	5.000	..	20.311	5.000	4.385	..	..	
	Viana do Castelo.	92	1.427.991	1.222.664	129.819	..	..	13.401	53.103	1.435	7.569	..	
	Vila Real.	89	620.352	522.427	82.360	..	..	13.459	2.100	..	..	..	
	Viseu.	134	1.697.476	1.440.362	207.675	..	..	13.235	22.479	3.750	6.993	2.981	
	Angra do Heroísmo.	15	236.510	202.074	34.436	..	..	..	..	..	..	..	
	Horta.	18	34.337	27.217	7.120	..	..	..	..	..	..	..	
	Ponta Delgada.	14	185.360	132.005	47.591	..	..	2.364	..	..	3.400	..	
	Funchal.	16	600.706	295.447	304.073	..	..	1.186	..	..	..	..	
	Total.		2.262	31.682.072	21.781.304	6.324.499	128.809	318.896	1.127.239	1.160.763	250.534	587.047	2.981
	Novembro 1930		2.494	42.035.447	26.287.884	8.437.804	2.615	846.380	2.216.090	1.760.460	319.896	1.771.429	392.789
	Por doação <i>Par donation</i>												
	Continente	Aveiro.	47	230.336	192.572	37.397	..	..	17	..	..	350	..
Beja.		5	229.009	213.313	15.696	..	..	..	..	..	..	..	
Braga.		12	172.942	143.116	7.006	..	..	10.520	12.300	..	..	..	
Bragança.		11	37.290	32.172	5.118	..	..	..	..	..	..	..	
Castelo Branco.		16	81.253	37.795	3.398	40.000	..	60	..	..	..	..	
Coimbra.		31	162.484	134.221	28.163	..	..	80	..	..	..	..	
Evora.		..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
Faro.		33	116.582	92.715	23.747	..	..	120	..	..	..	..	
Guarda.		9	469.545	439.143	30.192	..	..	210	..	..	..	..	
Leiria.		36	572.518	297.339	275.042	..	..	137	..	..	..	..	
Lisboa.		11	198.035	161.117	151.918	..	..	..	..	..	..	..	
Portalegre.		13	562.786	552.031	10.489	..	..	266	..	..	..	..	
Pôrto.		33	508.780	166.279	126.279	..	..	74.570	133.224	8.428	..	..	
Ilhas	Santarém.	30	184.469	166.049	18.336	..	..	84	..	..	..	..	
	Setúbal.	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
	Viana do Castelo.	4	14.505	14.455	50	..	..	..	..	..	..	..	
	Vila Real.	3	92.132	90.530	1.602	..	..	..	..	..	..	..	
	Viseu.	10	55.825	48.210	7.615	..	..	..	..	..	..	..	
	Angra do Heroísmo.	5	42.335	38.352	3.483	..	..	..	500	..	..	..	
	Horta.	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
	Ponta Delgada.	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
	Funchal.	16	600.706	295.447	304.073	..	..	1.186	..	..	..	..	
	Total.		325	4.331.512	2.999.856	1.049.604	40.000	..	87.250	146.024	8.428	350	..
	Outubro 1930		292	3.574.068	3.000.064	431.864	..	..	55.588	82.162	4.390	..	..

XIV.—Diversos. Divers

Gado abatido, para consumo, em algumas cidades

DEZEMBRO 1931

Bétail abattu, pour la consommation, dans quelques villes

DÉCEMBRE 1931

Cidades Villes	Boi ou vaca <i>Bœuf ou vache</i>		Vitela <i>Veau</i>		Carneiro e caprino <i>Mouton et race caprine</i>		Porco <i>Porc</i>	
	Número de cabeças <i>Nombre de têtes</i>	Quilogramas <i>Kilogrammes</i>	Número de cabeças <i>Nombre de têtes</i>	Quilogramas <i>Kilogrammes</i>	Número de cabeças <i>Nombre de têtes</i>	Quilogramas <i>Kilogrammes</i>	Número de cabeças <i>Nombre de têtes</i>	Quilogramas <i>Kilogrammes</i>
Aveiro	103	20.039	80	3.500	127	1.076	..	..
Braga	160	37.715	369	13.996	762	..	119	8.356
Bragança	138	9.955	..	..	167	1.469	18	1.671
Castelo Branco	20	3.614	58	1.914	1.051	4.225	..	..
Coimbra	133	34.763	191	9.160	3.898	26.359	310	28.821
Évora	72	10.454	22	1.259	600	6.980	408	38.238
Faro	84	14.185	..	..	428	5.421	133	19.848
Guarda	43	7.523	38	2.121	14	153	80	7.336
Leiria	53	10.315	17	583	86	763	83	8.898
Lisboa	2.167	536.576	2.707	123.610	22.091	248.962	6.714	855.514
Portalegre	..	..	..	..	..	..	..	..
Pórtio	1.365	330.112	2.472	119.310	2.409	15.826	1.596	123.079
Santarém	..	..	..	..	..	..	..	..
Setúbal	142	26.728	16	919	1.861	8.469	441	35.145
Viana do Castelo	117	19.089	292	8.084	64	374	57	3.725
Vila Real	77	13.131	151	7.111	69	278	55	5.672
Viseu	40	7.130	84	6.173	8	86	99	10.265

Observação. — Não enviaram os respectivos elementos as Câmaras Municipais de Portalegre e Santarém.

Consumo de peixe na cidade de Lisboa

1931

Consommation de poisson dans la ville de Lisbonne

Designação <i>Désignation</i>	Unidade <i>Unité</i>	Janeiro a Junho <i>Janvier— Juin</i>	Janeiro a Setembro <i>Janvier— Septembre</i>	Outubro <i>Octobre</i>	Novembro <i>Novembre</i>
Peixe de várias espécies	Tonelada	10.844	14.680	1.251	1.391

Observação. — Elementos fornecidos pela Sociedade Comercial de Pescarias.

Consumo de petróleo, gasolina e óleos pesados

Consommation de pétrole, essence et huiles lourdes

Designação <i>Désignation</i>	1930	1931			
		Janeiro a Junho <i>Janvier— Juin</i>	Janeiro a Setembro <i>Janvier— Septembre</i>	Outubro <i>Octobre</i>	Novembro <i>Novembre</i>
Petróleo — <i>Pétrole</i> (litros)	44.364.912	20.462.688	30.487.960	4.322.736	4.539.632
Gasolina — <i>Essence</i> (litros)	54.867.431	25.262.136	40.907.184	5.047.752	4.450.568
Óleos pesados — <i>Huiles lourdes</i> (quillog.)	25.063.912	11.023.324	17.287.888	2.515.985	(a) 1.805.608

(a) São 1.415.123 quilogramas de óleo combustível e 390.485 de óleo lubrificante.

Observação. — Estes dados referem-se só ao Continente.

Espectáculos públicos, em algumas cidades

Spectacles publics, dans quelques villes

I.—Teatros. Número de teatros que funcionaram nas cidades de Lisboa e Pôrto, sua lotação, pessoal em serviço, número de espectáculos realizados, bilhetes vendidos e importância dos impostos pagos ao Estado

Théâtres. Nombre de théâtres qui ont donné des représentations dans les villes de Lisbonne et Porto, nombre des places, personnel employé, nombre de spectacles donnés, billets vendus et montant des impôts payés à l'Etat

1931

Cidades	Meses	Número de teatros que funcionaram	Lotação das casas de espectáculos	Pessoal em serviço								Número de espectáculos realizados	Número de bilhetes vendidos e distribuídos	Importância dos impostos pagos ao Estado
				Actores		Coristas		Outro pessoal de scena		Auxiliar				
				Varões	Fêmeas	Varões	Fêmeas	Varões	Fêmeas	Varões	Fêmeas			
Lisboa	Outubro . . .	8	9.086	69	68	30	70	146	34	412	63	243	88.527	29.326\$00
	Novembro . . .	(a) 8	6.567	65	74	30	62	148	36	322	68	286	89.809	41.586\$75
Pôrto	Outubro . . .	1	1.350	11	8	..	8	22	..	57	5	22	7.844	3.142\$30
	Novembro . . .	2	8.465	11	8	..	..	22	..	183	21	36	13.465	5.809\$30

(a) Funcionou também o Colisen dos Recreios com companhias de circo; lotação: 4.120 lugares; artistas de circo e diversos: 45 varões e 8 fêmeas; outro pessoal: 44 varões e 7 fêmeas; espectáculos realizados: 44; bilhetes vendidos: 48.253; importância dos impostos pagos ao Estado: 12.463\$15.

II.—Teatros. Número de peças representadas, segundo o seu género e número de representações

Théâtres. Nombre de pièces représentées, d'après leur genre et nombre de représentations

1931

Cidades	Meses	Total		Comédias e farsas		Dramas		Operetas		Revistas		Vaudevilles e outros musicados		Outros géneros	
		Número de peças representadas	Número de representações	Número de peças representadas	Número de representações	Número de peças representadas	Número de representações	Número de peças representadas	Número de representações	Número de peças representadas	Número de representações	Número de peças representadas	Número de representações	Número de peças representadas	Número de representações
Lisboa	Setembro	(a) 18	245	5	38	4	27	..	..	6	177	3	3	..	..
	Outubro	(b) 13	286	3	57	3	31	1	1	1	197	..	..	..	..
Pôrto	Setembro	(c) 3	22	..	..	..	..	..	..	1	..	..	18	..	..
	Outubro	4	36	..	..	..	..	..	..	..	..	3	34	1	2

(a) Sendo 10 originais portugueses. (b) Sendo 10 originais portugueses. (c) Sendo 1 original português.

III.—Cinemas. Número de cinemas que funcionaram nas cidades de Lisboa, Pôrto, Braga, Coimbra e Setúbal, sua lotação, pessoal em serviço, sessões realizadas, bilhetes vendidos e importância dos impostos pagos ao Estado

Cinémas. Nombre de cinémas qui ont fonctionné dans les villes de Lisbonne, Porto, Braga, Coimbra et Setubal, nombre des places, personnel employé, séances réalisées, billets vendus et montant des impôts payés à l'Etat

1931

Cidades	Meses	Número de cinemas que funcionaram	Lotação das salas de espectáculos	Pessoal em serviço			Número de sessões realizadas	Número de bilhetes vendidos e distribuídos	Importância dos impostos pagos ao Estado
				Número de varões	Número de fêmeas	Total			
Lisboa	Outubro	29	20.348	685	148	803	802	214.731	102.400\$85
	Novembro	30	21.287	706	178	834	931	244.164	125.617\$56
Pôrto	Outubro	9	7.941	259	26	285	256	87.183	45.342\$00
	Novembro	10	7.546	273	28	301	270	98.769	48.985\$50
Braga	Outubro	2	2.226	65	4	69	15	6.632	3.103\$00
	Novembro	2	2.226	92	4	96	15	7.559	3.146\$50
Coimbra	Outubro	3	3.538	73	5	78	55	24.183	9.604\$00
	Novembro	2	1.584	60	6	66	41	16.028	7.935\$00
Setúbal	Outubro	1	720	31	..	31	14	4.103	1.314\$00
	Novembro	1	682	25	..	25	18	4.183	1.908\$00

**IV.— Cinemas. Fitas cinematográficas apresentadas à censura
na Inspeção Geral dos Espectáculos**

*Cinemas. Pellicules cinématographiques présentées à la censure
à l'Inspection Générale des Spectacles*

1931

Meses	Casas distribuidoras e produtoras	Origem, número e metragem das fitas							
		Alemãs		Americanas		Francesas		Portuguesas	
		Número	Metragem	Número	Metragem	Número	Metragem	Número	Metragem
Outubro	Castelo Lopes, Limitada	..	..	5	7.436	..	..	1	239
	Companhia Cinematográfica	..	..	5	4.471	..	..	..	..
	H. da Costa	7	13.364	..	..	6	3.293	2	2.640
	Lisboa Film	..	..	..	..	..	..	5	692
	Melo, Castelo Branco	..	..	..	..	..	..	1	216
	Metro Goldwin-Mayer	..	..	10	7 133	..	..	..	..
	Paramount	..	..	28	9.305	..	..	1	117
	Raúl Lopes Freire	2	5.100	..	..	1	204	..	..
	Sociedade Geral de Films	..	..	..	..	1	400	..	..
	Ulyssea Film	..	..	..	..	..	..	9	1.216
	Total	9	18.464	48	28.345	8	3.897	19	5.120
Novembro	Águia Film	..	..	..	..	..	..	1	100
	Castelo Lopes, Limitada	1	360	2	1.060	2	2.453	2	471
	Companhia Cinematográfica	..	..	8	10.919	..	..	1	141
	H. da Costa	2	5.391	1	571	2	588	..	..
	Lisboa Film	..	..	..	..	..	..	5	4.281
	Metro-Goldwin-Mayer	..	..	16	14.591	..	..	1	255
	Paramount	..	..	26	19.256	2	2.940	..	..
	Propaganda Film	..	..	..	..	..	..	1	600
	Raúl Lopes Freire	1	2.247	1	200	1	220	..	..
	Santiago Reys	..	..	2	2.588	..	..	..	..
	Secção Cinematográfica do Exército	..	..	..	..	..	..	2	702
	Sociedade Geral de Films	..	..	..	..	3	3.900	..	..
	Sociedade Universal de Super Films	..	..	..	..	..	..	1	3.000
	Ulyssea Film	..	..	..	..	..	..	2	470
	Total	4	7.998	56	49.185	10	10.101	16	10.020

